

Saráq Nghì Cũai Proai Santoiq Atõng

Saráq Nghì Proai nâi bữn noau pai Mòi-se chĩc sám 1500 cumo nhũang dõì Yê-su. Mòi-se la cũai táq ranáq Yiang Sursĩ. Saráq nâi chĩc atõng tễ máh cũai I-sarel õt tâng nốq aiq sám 40 cumo. Mòi-se chĩc parõm máh thrõq cũai I-sarel ca loõh tễ cruang Ê-yip-tô bữn sám 603,550 náq. Saráq nâi atõng tễ tangái tốp I-sarel tayoâq pữq ayũng tễ cóh Si-nai yõn toau toâq pữ raloan cruang tốp Mô-ap coah angia mandang loõh, cheq cutẽq Yiang Sursĩ khoiq par-ũq ẽ yõn tốp alóì bữn ndõm.

Saráq nâi atõng tễ tốp I-sarel chíl Yiang Sursĩ, cóp chíl Mòi-se, la cũai Yiang Sursĩ khoiq rườh yõn dũng aloõh tốp alóì tễ cruang Ê-yip-tô. Tam Yiang Sursĩ chuai alóì yõn bữn dõq, sâiq, cóp crong sana ‘mana’, mỗ alóì noâng bubéq-bubựp níc. Cóp Yiang Sursĩ ớn alóì pữq tutuaiq nhêng cruang cutẽq án khoiq par-ũq yõn alóì ndõm, ma alóì sâng ngcõh cóp tỡ ẽq pữq chu cruang cutẽq ki.

Cỗ tian alóì tỡ bữn trĩh Yiang Sursĩ, ngkĩq yuaq tốp alóì tỡ têq bữn mut chu cutẽq Yiang Sursĩ khoiq par-ũq ẽ chiau yõn alóì ndõm. Yuaq ngkĩq, tốp alóì õt tâng nốq aiq sa-ũĩ cumo yõn toau máh cũai carsai thrap ki cuchĩt nheq tâng nốq aiq.

Chĩc Thrõq Cũai Trõ Muoi

¹ Tangái muoi, casâi bar, cumo bar vót cũai proai I-sarel loõh tẽ cruang Ê-yip-tô, Yiang Sursĩ atõng Mõi-se tâng Dõng Sang Aroâiq, pờ ntõq aiq cheq cóh Si-nai neq: ²⁻³ “Cóq mới cớp Arôn chĩc parõm máh thrõq cũai I-sarel dũ tốp, dũ dõng sũ. Cóq anhia chĩc nheq máh ramứh cũai samiang tẽq táq tahan, noap tẽ bar chít cumo achõn. ⁴ Cóq mới parõm máh cũai sõt dũ tốp dũ sâu yõn alới rachuai ranáq anhia.”

⁵ Nâi la máh ramứh cũai chuai ranáq chĩc thrõq cũai:

Tẽ tốp Ruben bữn E-li-sur con samiang Sê-dư;

⁶ tẽ tốp Si-mê-ôn bữn Sê-lumiel con samiang Suri-sadai;

⁷ tẽ tốp Yuda bữn Nasôn con samiang Ami-nadap;

⁸ tẽ tốp I-sacar bữn Nê-thanel con samiang Suar;

⁹ tẽ tốp Sa-bulôn bữn E-liap con samiang Hê-lôn;

¹⁰ tẽ tốp Ep-ra-im bữn E-li-sama con samiang Ami-hut;

tẽ tốp Ma-nasê bữn Ca-maliel con samiang Phê-dasur;

¹¹ tẽ tốp Ben-yamin bữn Abi-dan con samiang Kê-dien-i;

¹² tẽ tốp Dan bữn Ahi-sơ con samiang Ami-sadai;

¹³ tẽ tốp Asêr bữn Pakiel con samiang Oc-ran;

¹⁴ tẽ tốp Cát bữn E-lia-sap con samiang Dưol;

¹⁵ cớp tẽ tốp Nep-tali bữn Ahi-ra con samiang E-nan.

16 Nâi la máh ramúh cũai sôt tâng dũ tốp dũ sâu, noau rươh đợc chuai ranáq chĩc thưỡq cũai.

17-18 Cỗ nhơ ớc rachuai tễ muoi chít la bar náq cũai nâi, tâng tangái muoi, casâi bar, Mũi-se cớp Arôn arô nheq tũh tốp I-sarel toáq rôm, chơ chĩc ramúh dũ náq puai tâng tốp alới, cớp puai dũ đống sũ. Cũai samiang I-sarel dũ náq ca bữn bar chít cumo achỗn cớq chĩc ramúh. Moâm ki, nỏq nghị máh léq sa-ũi thưỡq cũai, 19 alới táq puai riang Yiang Sursĩ atỡng. Ngkĩq, Mũi-se chĩc ramúh cũai proai nâi ỡt tâng ntốq aiq cheq cóh Si-nai.

20-46 Máh samiang ca bữn bar chít cumo achỗn tềq pỡq tahan cóq chĩc đợc máh ramúh alới puai tống toiq cớp đống sũ; noap tễ tốp Ruben con clúng Yacốp, nheq tũh thưỡq cũai ki bữn neq:

tốp Ruben bữn 46,500 náq;

tốp Si-mê-ôn bữn 59,300 náq;

tốp Cát bữn 45,650 náq;

tốp Yuda bữn 74,600 náq;

tốp I-sacar bữn 54,400 náq;

tốp Sa-bulôn bữn 57,400 náq;

tốp Ep-ra-im bữn 40,500 náq;

tốp Ma-nasê bữn 32,200 náq;

tốp Ben-yamin bữn 35,400 náq;

tốp Dan bữn 62,700 náq;

tốp Asêr bữn 41,500 náq;

tốp Nep-tali bữn 53,400 náq.

Parỗm nheq tũh thưỡq cũai ki la 603,550 náq.

⁴⁷ Ma tốp Lê-vi noau tở bữn chĩc amut tâng thrỏq tốp cũai canỏh, ⁴⁸ yuaq Yiang Sursĩ atởng Mỏi-se neq: ⁴⁹ “Toỏq mới chĩc nheq tữh thrỏq cũai tẻq pỏq tahan, mới chỏi chĩc thrỏq cũai tốp Lê-vi. ⁵⁰ Ma cóq mới chỏh alỏi đỏq nhềng salỉq Dỏng Sang Aroỏiq cỏp máh cớng radởng tâng dỏng sang ki. Tốp alỏi cóq crang Dỏng Sang Aroỏiq cỏp máh cớng radởng. Cỏp cóq alỏi táq dỏng alỏi bữm lavỉng mpẻr dỏng sang. ⁵¹ Toỏq anhia atỏi ntỏq ỏt chu ntỏq canỏh, cóq tốp Lê-vi alỉh cỏp paliang, chớ ayửng loah Dỏng Sang Aroỏiq ntỏq tamái ẻn. Ma cũai alẻq tarỏq cheq bủn ntỏq ki, cũai ki cóq roap tỏt cuchĩt. ⁵² Máh cũai proai I-sarel tốp canỏh, cóq alỏi chỏh bữm dỏng alỏi ỏt mpẻr ki, puai tốp cỏp sủu alỏi. ⁵³ Ma cũai Lê-vi cóq chỏh máh dỏng alỏi ỏt lavỉng Dỏng Sang Aroỏiq đỏq curiaq, tở yỏn noau mut cheq táq yỏn cứq sủng cutủu chỏq máh cũai proai I-sarel.”

⁵⁴ Yuaq ngkỉq, cũai proai I-sarel ma táq puai đử ramủh machớng Yiang Sursĩ khoỉq patỏp Mỏi-se.

2

Atởng Tẻ Ntỏq Máh Tốp I-sarel Ỏt

¹ Yiang Sursĩ atởng Mỏi-se cỏp Arỏn neq:
² “Yỏn cũai proai I-sarel táq ntỏq ỏt; đử nỏq cóq ỏt puai tốp alỏi bữm, cỏp yỏng aroỏiq táq tẻc puai sủu alỏi. Cóq alỏi chỏh máh dỏng aroỏiq ỏt lavỉng chửop Dỏng Sang Aroỏiq, ma cóq alỏi ỏt yỏng bủq.”

3-9 Coah angia mandang loõh, máh tốp ca puai aroâiq táq tếc Yuda cóq chóch máh đống aroâiq alóí. Cũai ayông máh tốp ki la neq:

Tốp Yuda: Cũai sốt alóí la Nasôn con samiang Ami-nadap. Tốp alóí bữn neq tửh la 74,600 náq.

Tốp I-sacar: Cũai sốt alóí la Nê-thanel con samiang Suar. Tốp alóí bữn neq tửh la 54,400 náq.

Tốp Sa-bulôn: Cũai sốt alóí la E-liap con samiang Hê-lôn. Tốp alóí neq tửh la 57,400 náq.

Parõm neq tửh alóí la 186,400 náq. Tốp Yuda nâi cõt tốp pỡq nhũang.

10-16 Coah angia pũn, máh tốp ca puai aroâiq táq tếc Ruben cóq chóch máh đống aroâiq alóí puai máh cũai ayông tốp alóí ón. Cũai ayông ki la neq:

Tốp Ruben: Cũai sốt alóí la E-li-sur con samiang Sê-dur. Tốp alóí bữn neq tửh la 46,500 náq.

Tốp Si-mê-ôn: Cũai sốt alóí la Sê-lumiel con samiang Suri-sadai. Tốp alóí bữn neq tửh la 59,300 náq.

Tốp Cát: Cũai sốt alóí la E-lia-sap con samiang Dũal. Tốp alóí bữn neq tửh la 45,650 náq.

Parõm neq tửh tốp alóí ki la 151,450 náq. Tốp Ruben nâi cõt tốp bar pỡq tapun.

17 Ớt mpúng dĩ bar tốp ca pỡq nhũang cóp bar tốp ca pỡq ntun cóq tốp Lê-vi crang Đống

Sang Aroâiq. Ma dũ tốp cóq pởq p̄ieiq puai ntốq alớ ốt, cóq yống aroâiq táq tếc sâu alớ bữm, machống cũai sốt ớn alớ.

18-24 Coah angia mandang p̄at máh tốp ca puai aroâiq táq tếc Ep-ra-im chốh máh đống aroâiq alớ puai máh cũai ayông tốp alớ ớn. Máh cũai ayông ki la neq:

Tốp Ep-ra-im: Cũai sốt alớ la E-li-sama con samiang Ami-hut. Tốp alớ bữn thrốq cũai 40,500 náq.

Tốp Ma-nasê: Cũai sốt alớ la Ca-maliel con samiang Phê-dasur. Tốp alớ bữn thrốq cũai 32,200 náq.

Tốp Ben-yamin: Cũai sốt alớ la Abi-dan con samiang Kê-dien-i. Tốp alớ bữn thrốq cũai 35,400 náq.

Parôm nheq tữh tốp alớ la 108,100 náq. Nheq tữh tốp Ep-ra-im nâi cóq pởq tapun, cốt tốp pái.

25-31 Coah angia pởng máh tốp ca puai aroâiq táq tếc Dan cóq chốh máh đống aroâiq puai máh cũai ayông tốp alớ ớn. Máh cũai ayông ki la neq:

Tốp Dan: Cũai sốt alớ la Ahi-sơ con samiang Ami-sadai. Tốp alớ bữn nheq tữh la 62,700 náq.

Tốp Asêr: Cũai sốt alớ la Pakiel con samiang Oc-ran. Tốp alớ bữn nheq tữh la 41,500 náq.

Tổp Nep-tali: Cũai sớt alói la Ahi-ra con samiang E-nan. Tổp alói bữn nheq tữh la 53,400 náq.

Parôm nheq tữh tổp alói la 157,600 náq. Nheq tữh tổp Dan nâi cóq pởq tapun, cõt tổp parsốt tháng.

³² Parôm nheq tữh cũai proai I-sarel têq cõt tahan la 603,550 náq. ³³ Ma tở bữn noap tổp Lê-vi amut tâng cũai I-sarel nâi, táq machống Yiang Sursĩ khoiq patâp Mũi-se.

³⁴ Yuaq ngkíq, cũai proai I-sarel trĩh santoiq Yiang Sursĩ khoiq atống na Mũi-se. Dữ náq tâng tổp alói cóq chớh đống ớt puai máh cũai ayông tổp alói ớn. Cóp cóq alói pởq parnũi cóp sâu, cóp đống sữ alói.

3

Tổp Con Samiang Arôn

¹ Nâi la cũai tâng đống sữ Arôn cóp Mũi-se bo Yiang Sursĩ táq ntống cóp Mũi-se pở cóh Si-nai.

² Arôn bữn con samiang pôn náq neq: Nadap, ai clúng, Abi-hu, E-lia-sơ, cóp I-thamar. ³ Nheq náq alói noau chớh yỗn cõt cũai tểng rit sang Yiang Sursĩ na hững đởq nsểng o-li-vê tâng plở. ⁴ Ma Nadap cóp Abi-hu pỉeiq cuchĩt na ùih bo alói táq clốq bớh cớng sang yỗn Yiang Sursĩ pở ntốq aiq cheq cóh Si-nai. Alói bar náq nâi ốq con. Yuaq ngkíq, bữn ống E-lia-sơ cóp I-thamar sâng cõt cũai tểng rit sang bo Arôn noâng tamong.

Noau Chóh Tốp Lê-vi Yỗn Cốt Cũai Tểng Rit Sang

⁵ Yiang Sursĩ atống Mũi-se neq: ⁶ “Cóg mới dững aloỏh tốp Lê-vi yỗn tayứng yáng moat; chơ chóh alới yỗn cốt cũai chuai ranáq Arôn, la cũai tểng rit sang. ⁷ Alới cóq táq máh ranáq noau khioq chiau yỗn alới táq pữ Dống Sang Aroaiq. Cóp cóq alới táq ranáq chuai cũai tểng rit sang, dểh táq chuai nheq tữh cũai. ⁸ Cóg alới nhềng salĩq nheq máh crớng crớu tầng Dống Sang Aroaiq, cóp táq ranáq pláih máh cũai proai I-sarel. ⁹ Alới cóq táq ranáq chuai Arôn cóp máh con samiang án. ¹⁰ Cóg mới chóh Arôn cóp tốp con samiang án yỗn cốt cũai tểng rit sang cứq. Ma khần cũai canỏh chống ể táq ranáq tầng Ntốq Tểng Rit, án cóq roap tồt cuchĩt.”

¹¹ Yiang Sursĩ atống Mũi-se ển neq: ¹² “Lứq cứq toáp rườh tốp Lê-vi tể máh cũai proai I-sarel đốq cốt khong cứq. Alới pláih loah máh con clúng cũai proai I-sarel, ¹³ yuaq tangái cứq cachĩt máh con samiang clúng cũai Ê-yip-tồ, cứq đốq tamoong máh con samiang clúng cũai proai I-sarel, cóp máh con charán pỏh dầu dũ lám. Chơ cứq yỗn nheq con dầu cốt khong cứq. Cứq toáp la Yiang Sursĩ.”

¹⁴ Ớt tầng nốq aiq cheq cóh Si-nai, Yiang Sursĩ ớn Mũi-se neq: ¹⁵ “Cóg mới nghì máh thrốq cũai tầng tốp Lê-vi, puai đống sữ cóp sầu alới. Cóg mới nghì máh samiang muoi casai achỏn.”
¹⁶ Ngkĩq Mũi-se táq ranáq ki.

17 Lê-vi bữn con samiang pái náq, ramứh Kêr-sôn, Cô-hat, cớp Mê-rari. 18 Kêr-sôn bữn con samiang bar náq, ramứh Lip-ni cớp Si-mê. 19 Cô-hat bữn con samiang pồn náq, ramứh Am-ram, I-sar, Hep-rôn, cớp Usiel. 20 Cớp Mê-rari bữn con samiang bar náq, ramứh Mali cớp Muchi.

Tổp alóí cớt achúc achiac máh cũai ca cleũ ramứh alóí.

21 Tổng toiq Kêr-sôn* bữn sâu Lip-ni cớp sâu Si-mê. 22 Máh thrỏq cũai samiang, noap tễ muoi casâi achỗn bữn tapul ngin sớng culám náq. 23 Tổng toiq nâi cớq ớt coah clĩ Đống Sang Aroâiq, yáng angia mandang pát. 24 Cũai ayông tổng toiq nâi la E-lia-sap con samiang Lêl. 25 Tổp Kêr-sôn cớt cũai nhêng salĩq Đống Sang Aroâiq, đêh aroâiq ca pul Đống Sang Aroâiq, cớp aroâiq yoang catáng ngoah toong mut ntốq ki, 26 aroâiq yoang lavíng chũop nheq nchỗh Đống Sang Aroâiq cớp prông, đêh aroâiq catáng ngoah mut nchỗh Đống Sang Aroâiq hỡ. Tổp alóí bữn mpỗl nhêng salĩq nheq máh ramứh nâi.

27 Tổng toiq Cô-hat bữn pồn sâu ramứh neq: Am-ram, I-sar, Hep-rôn, cớp Usiel. 28 Thrỏq cũai samiang tễ muoi casâi achỗn la 8,600 náq. Tổp alóí cớq nhêng salĩq Ntốq Tềng Rit. 29 Tổng toiq Cô-hat nâi cớq ớt coah angia pưn Đống Sang Aroâiq, 30 cớp cũai sớit alóí la E-li-saphan con samiang Usiel. 31 Tổp Cô-hat bữn mpỗl nhêng salĩq Hữp Parnai Parkhán, máh cachớng, rông

* 3:21 3:21 Bữn noau đờq Kêr-sôn nâi la ramứh Kêr-sôm hỡ.

tóu, prông sang, máh cớng radõng ca cũai tẽng rit dóq tac tâng Ntốq Tẽng Rit, cớp aroâiq catáng toong mut tâng Ntốq Yiang Sursĩ Ồt. Alóí bữn mpỗl nhêng salĩq máh ramứh ki.

³² Cũai sốt tâng cũai tẽng rit sang Yiang Sursĩ tẽ tốp Lê-vi la E-lia-sơ con samiang Arôn. E-lia-sơ nhêng salĩq máh cũai táq ranáq tâng Ntốq Tẽng Rit.

³³ Tổng toiq Mê-rari bữn sâu ramứh neq: Mali cớp Muchi. ³⁴ Nheq tửh thưỡq cũai samiang tẽ muoi casâi achõn la 6,200 náq. ³⁵ Suriel con samiang Abi-hêl sốt tổng toiq nâi. Alóí ồt yáng angia pỡng Dõng Sang Aroâiq. ³⁶ Tốp Mê-rari bữn mpỗl nhêng salĩq máh ramứh neq: Máh khuon Dõng Sang Aroâiq, prang yuang, tanũl, cớng rayống ayũng tanũl, cớp dũ ramứh cớng noau tac tâng ntốq ki. ³⁷ Cớp alóí cớq nhêng salĩq máh cớng neq hỡ: Tanũl, cớng rayống ayũng tanũl, lác téh, cớp máh panũar yoang yáng tiah nchõh Dõng Sang Aroâiq.

³⁸ Mũi-se, Arôn, cớp máh con samiang Arôn cớq chớh dõng alóí choàng moat ngoah toong mut Dõng Sang Aroâiq, coah angia mandang loõh cớp coah moat Dõng Sang Aroâiq. Alóí bữn mpỗl nhêng salĩq cớng sang tâng Ntốq Tẽng Rit tang máh cũai proai I-sarel. Khân cũai canõh chõng ẽ táq rit nâi, án cớq roap tột cuchĩt. ³⁹ Mũi-se nghị puai machớng Yiang Sursĩ khoiq ớn, chớ parõm nheq tửh cũai samiang tâng tốp Lê-vi tẽ muoi casâi achõn tâng dũ sâu la 22,000 náq.

Tổp Lê-vi Pláih Loah Con Samiang Clúng

⁴⁰ Yiang Sursĩ pai chók Mòi-se neq: “Cók mới chĩc nheq máh ramúh con samiang clúng cũai I-sarel, nghĩ tẽ muoi casâi achôn. ⁴¹ Cók anhia dũng tổp Lê-vi yõn cứq, đõq pláih loah máh con samiang clúng cũai I-sarel. Cóp yõn nheq tũh charán cũai Lê-vi pláih loah nheq tũh charán põh dâu lứq khong cũai I-sarel. Cứq toáp la Yiang Sursĩ!”

⁴² Ngkíq Mòi-se nghĩ máh throq con samiang clúng cũai proai I-sarel, machóng Yiang Sursĩ khoiq ớn án. ⁴³ Án nghĩ cũai samiang tẽ muoi casâi achôn, cóp parõm nheq tũh con samiang clúng ki la 22,273 náq.

⁴⁴ Cóp Yiang Sursĩ atõng Mòi-se neq hõ: ⁴⁵ “Cók mới dũng chiau sang tổp cũai Lê-vi yõn cứq đõq pláih máh con samiang clúng cũai I-sarel. Cóp chiau sang máh charán tổp Lê-vi pláih máh charán põh dâu khong máh cũai I-sarel. ⁴⁶ Ma cũ con samiang clúng cũai I-sarel sa-ũĩ hõn tẽ con samiang cũai Lê-vi, la bar culám tapul chít la pái náq, ngkíq cóq mới thái loah máh throq cũai noâng clũĩ. ⁴⁷ Yõn dũ náq ki cóq mới chiau sõng ớc práq, puai loah kia noau khoiq anoat tâng đõng sang. ⁴⁸ Chơ cóq mới chiau máh práq ki yõn Arôn cóp máh con samiang án.”

⁴⁹ Ngkíq, Mòi-se parõm đõq nheq máh práq đõq thái loah throq cũai hõn tẽ throq cũai Lê-vi. ⁵⁰ Án ỉt práq 1,365 ớc práq, ⁵¹ cóp án chiau práq ki yõn Arôn cóp máh con samiang Arôn.

4

Mpõl Sâu Cô-hat

¹ Yiang Sursĩ atõng Mõi-se cớp Arõn ² yõn alõi nghĩ máh thrõq cũai samiang tâng tốp Lê-vi tâng sâu Cô-hat, dẽ dĩ sâu cớt cớp dĩ dĩng sũ. ³ Alõi cớq nghĩ nheq tũh máh cũai samiang tẽ pái chít cumo toau toâq sỡng chít cumo, la tốp tẽq táq ranáq tâng Dĩng Sang Aroâiq. ⁴ Ranáq alõi táq tâng Dĩng Sang Aroâiq la nhẽng salĩq máh cớng miar khong Yiang Sursĩ.

⁵ Yiang Sursĩ atõng Mõi-se tẽ ranáq cũai I-sarel atõĩ dĩng alõi; cớq Arõn cớp máh con samiang án mut tâng Dĩng Sang Aroâiq, chớ alĩh asẽng nheq aroâiq catáng Hĩp Parnai Parkhán cớp pul hĩp ki. ⁶ Moâm ki, cớq alõi ỉt ngcâr languat o ẽn pul hĩp ki; chớ ỉt muoi ploah aroâiq santũm satong ẽn pul tâng pỡng. Moâm ki alõi tẽq taróc aluang dĩq crang.

⁷ Cớq alõi ỉt aroâiq santũm satong sũn tâng cachõng noau achũh bẽng mi dĩq chiau sang yõn Yiang Sursĩ. Moâm ki cớq alõi ỉt máh tangan savan, tangan chẽn dĩq chớq cớng phum, tangan chẽ dĩq chớq cớng chiau sang, cớp aluoi cutẽq dĩq chớq blõng nho. Ma bẽng mi, ki cớq bũn níc tâng cachõng. ⁸ Alõi cớq ỉt aroâiq santũm cusâu pul nheq máh cớng ki; chớ ỉt ngcâr o lứq pul loah muoi lựp ẽn. Moâm ki, nõq tẽq taróc aluang crang.

⁹ Cớq alõi ỉt aroâiq santũm satong pul tâng lác rông tấu, chớp tấu, caniap takĩap, máh padien

sapoan, cóp aluoi chóq tóu tacât. ¹⁰ Cóq alóí ít ngcâr languat o đõq cutúng rông tóu, đễ máh crơng canõh parnơi cóp rông; chơ đững achúh đõq tâng pỡng aluang cantrang.

¹¹ Moâm ki, cóq alóí ít aroâiq santúm satong pul prông yểng, cóp ít ngcâr languat o pul tâng pỡng, chơ taróc aluang cantrang. ¹² Nheq tữh crơng tâng Ntỏq Tểng Rit, cóq alóí cutúng toâq aroâiq santúm satong; cóp ít ngcâr languat o catúng loah muoi lựp ển. Moâm ki đững achúh nheq crơng ki đõq tâng pỡng aluang cantrang.

¹³ Cóq alóí ít aloõh chíq bõh tể prông, chơ ít aroâiq santúm ểng pul prông. ¹⁴ Cóq alóí chóq nheq máh crơng radõng đõq tâc tâng prông sang, bữn neq: Máh radõng đõq rahững ùih, máh canõq, máh sán, cóp máh tapuang achúh đõq tâng pỡng cachơng ki. Moâm ki, ít ngcâr languat o lứq pul muoi lựp ển; chơ taróc aluang crang. ¹⁵ Toâq ngư atõi, cóq cũai tể sâu Cô-hat crang máh crơng tâng Dõng Sang Aroâiq. Toâq Arôn cóp máh con samiang án cutúng moâm chơ, cũai tể sâu Cô-hat tữ tềq satoaq máh crơng nâi. Khân alóí satoaq, ki alóí cuchĩt.

Trỗ léq ma atõi Dõng Sang Aroâiq, cũai tể sâu Cô-hat bữn mpõl đững máh crơng nâi.

¹⁶ E-lia-sơ con samiang Arôn la cũai tểng rit sang, án cóq nhêng salíq nheq máh crơng crớu tâng Dõng Sang Aroâiq, đễ tóu ien tacât, crơng phuom, máh thữ racáu noau đững chiau sang, đõq nsểng đõq táq rit, cóp đữ ramứh crơng

khoiq chiau tâng Dông Sang Aroâiq yõn Yiang Sursĩ hỡ.

17 Yiang Sursĩ atõng Mõi-se cớp Arõn neq:
 18 “Chõĩ yõn cũai tẽ sâu Cô-hat roap tõt cuchĩt
 19 cõ alớĩ ớt cheq máh cớng miar khong Yiang
 Sursĩ. Dõq curiaq tỡ yõn ranáq nâi cõt, Arõn cớp
 máh con samiang án, cớq alớĩ mut Ntốq Tểng Rit,
 chơ anoat ranáq yõn dũ náq têq táq, cớp cớng
 ntróu alớĩ têq dững. 20 Khãn cũai aléq tẽ sâu Cô-
 hat ma mut tâng Dông Sang Aroâiq yoc ẽ nhêng
 cũai tểng rit sang thữan dõq atõĩ máh cớng
 miar khong Yiang Sursĩ, cũai ki cớq cuchĩt.”

Mpõl Sâu Kêr-sôn

21 Yiang Sursĩ atõng Mõi-se ẽn neq: 22 “Cớq
 mới nghĩ cũai tẽ tốp Lê-vi, sâu Kêr-sôn dũ tốp
 cớp dũ dõng sũ. 23 Cớq mới chĩc nheq máh
 ramứh cũai samiang tẽ pái chít cumo toau toâq
 sỡng chít cumo, cũai bữn mpõl têq táq ranáq
 tâng Dông Sang Aroâiq. 24 Máh cũai nâi cõt
 cũai nhêng salĩq cớp crang dững máh cớng
 neq: 25 Dông Sang Aroâiq, aroâiq pul Dông Sang
 Aroâiq yáng clống cớp yáng tiah, ngcâr languat
 o dõq pul mpuol Dông Sang Aroâiq, aroâiq
 catáng ngoah toong Dông Sang Aroâiq, 26 aroâiq
 cớp panũar dõq tĩng chũop nchõh Dông Sang
 Aroâiq cớp prõng sang, aroâiq catáng ngoah
 toong mut chu nchõh Dông Sang Aroâiq, cớp
 máh cớng radõng tâng ntốq ki. Alớĩ cớq táq dũ
 ranáq riang khoiq patâp. 27 Mõi-se cớp Arõn cớq
 taniap tốp Kêr-sôn táq máh ranáq nâi, cớp yõn

alóí crang dũ ramúh Arôn cóp máh con samiang án chiau yõn alóí crang. ²⁸ Nái la mpõl cũai tâng sâu Kêr-sôn cóq táq tâng Dõng Sang Aroâiq. Cóq alóí táq ranáq nái puai án ca ayông alóí, la I-thamar con samiang Arôn, la cũai tẽng rit sang Yiang Sursĩ.”

Mpõl Sâu Mê-rari

²⁹ Yiang Sursĩ atõng yõn Mõi-se chĩc máh thrõq cũai tâng sâu Mê-rari tẽ dũ tốp cóp dũ dõng sũ. ³⁰ Án chĩc máh ramúh cũai samiang tẽ pái chít cumo toau toâq sõng chít cumo, la cũai bữn mpõl táq ranáq tâng Dõng Sang Aroâiq. ³¹ Alóí cóq crang máh khuon tâng Dõng Sang Aroâiq, prang yuang, tanũl, crõng rayõng ayũng tanũl Dõng Sang Aroâiq; ³² lác téh, crõng rayõng ayũng, cóp panũar yoang chũop nchõh Dõng Sang Aroâiq, dẽh máh crõng tâng dõng sang ki hõ. Dũ náq cũai bữn miar ranáq táq. ³³ Máh cũai tâng sâu Mê-rari cóq nhẽng salĩq máh ranáq táq tâng Dõng Sang Aroâiq. Cũai ayông alóí la I-thamar con samiang Arôn, la cũai tẽng rit sang Yiang Sursĩ.

Mõi-se Chĩc Thrõq Cũai Tâng Tốp Lê-vi

³⁴⁻⁴⁸ Mõi-se táq puai ariang Yiang Sursĩ ớn án cóp Arôn, dẽh máh cũai sõt cũai proai I-sarel hõ. Alóí chĩc thrõq cũai Lê-vi tâng pái sâu neq: Cô-hat, Kêr-sôn, cóp Mê-rari. Alóí chĩc ramúh cũai samiang tẽ pái chít cumo toau toâq sõng chít cumo, cũai bữn mpõl tẽq táq ranáq tâng Dõng

Sang Aroaiq. Alói nghĩ dũ tốp cốp dũ dổng sũ,
la neq:

Sâu Cô-hat bữn 2,750 náq.

Sâu Kê-sôn bữn 2,630 náq.

Sâu Mê-rari bữn 3,200 náq.

Parôm neq tữh la 8,580 náq.

49 Cũai Lê-vi dũ náq Yiang Sursĩ yõn roap
mpõl machóng án khoiq patâp Mõi-se, tẽ ranáq
alói cóq táq, cốp crong cróu alói cóq crang.
Ngkíq Mõi-se bữn chĩc neq máh ramứh cũai
ki machóng Yiang Sursĩ khoiq ớn án chơ.

5

Cũai Ca Tỡ Bữn Bráh Puai Rit

¹ Yiang Sursĩ atõng Mõi-se neq: ² “Cóq mới ớn
máh cũai I-sarel yõn alói tuih aloõh máh cũai tẽ
ntốq anhia õt la neq: Máh cũai a-ĩ tâng ngcâr
ca têq tốt cũai canõh, tỡ la bữn đờq hoi loõh tẽ
tõ, tỡ la tỡ bữn bráh puai rit cũ alói satoaq sac
cumuiq. ³ Cóq anhia tuih aloõh máh cũai nâi tẽ
ntốq anhia õt, tỡ bữn pai mansẽm tỡ la samiang.
Táq ngkíq, đờq alói tỡ bữn đừng atoâq ọc tỡ bữn
bráh puai rit toâq pỡ ntốq cứq õt tâng mpúng dĩ
máh cũai proai cứq.”

⁴ Cũai proai I-sarel trĩh máh parnai Yiang Sursĩ
patâp alói; chơ alói tuih aloõh neq máh cũai
bữn a-ĩ ngkíq tẽ ntốq alói õt.

Ranáq Pláih Loah Toâq Táq Lôih Chơ

⁵ Yiang Sursĩ atõng Mõi-se yõn chiau ⁶ máh
santoiq tĩeih atõng pỡ cũai proai I-sarel. Toâq

bữn cũai aléq ma tở bữn táq p̄ieiq chók Yiang Sursĩ, tở la táq s̄auq chók yóu, ⁷ án cóq ngin lôih, cóp culáh loah dũ kia p̄ở cũai ca án khoiq táq lôih, cóp tữm ẽn bar chít pún tể muoi culám pún. ⁸ Khân cũai án táq ma cuchĩt, cóp óq s̄ẽm ai roap máh kia tể panôiq, ki cóq án chiau práq ki đốq p̄ở cũai tểng rit sang Yiang Sursĩ. Ma cũai ca táq lôih cóq chiau sang đẽh muoi lám cữu tồ hữ, đốq táq rit pupút lôih án. ⁹ Dũ ramứh crong cũai proai I-sarel đũng chiau sang yỗn Yiang Sursĩ cõt khong cũai tểng rit sang ca táq rit ki. Noâng ống charán bõh sang s̄ang tở bữn cõt khong cũai tểng rit sang. ¹⁰ Cũai tểng rit sang dũ náq cóq roap ỉt crong chiau sang ki cõt khong án.

Cayac Mumu Lacuoi Cooc Noau

¹¹ Yiang Sursĩ patâp Mõi-se ¹²⁻¹³ yỗn án atởng santoiq n̄ai yỗn cũai proai I-sarel. Cõh lơ bữn samiang tũn lacuoi án tở bữn tanoang cóp cooc samiang canõh; ma án tở bữn dáng raloaih, cõ lacuoi án cutooq đốq, la tở bữn noau hữm tểc, cóp tở bữn noau ramóh bo alóit táq lôih. ¹⁴ Ma khân samiang ki chanchóm lacuoi án tở bữn tanoang, p̄ieiq lacuoi án táq lôih ma tở bữn, ¹⁵ cóq cayac ki đũng lacuoi án toáq p̄ở cũai tểng rit sang. Cóp cóq án đũng bõt bali muoi ki-lô đốq chiau sang; ma án tở tẽq hĩng đốq nsẽng o-li-vẽ chók t̄ang bõt ki, tở la aríh crong phuom t̄ang p̄ng bõt ki, yuaq ranáq n̄ai la ranáq chiau sang máh thữ racáu tể óc tở yũah dáng samoat đốq yỗn manoaq dáng raloaih tể manoaq.

16 Cũai tẽng rit sang cóq dũng mansẽm ki tayúng yáng moat prông sang. 17 Chơ cóq án hĩng dõq tẽ prông sang tâng aluoi cutẽq, cóp ít phõn cutẽq tẽ Dõng Sang Aroaiq yũri chỏq tâng dõq. 18 Moâm ki, cũai tẽng rit sang leh sóc mansẽm ki khoiq nhuom, cóp ít bõtt cayac án dũng chiau sang, chơ chỏq tâng rabõc atĩ mansẽm ki. Ma cũai tẽng rit sang ki cóq yõng tangan dõq sarnéng ca bũn santoiq pupap. 19 Chơ cũai tẽng rit sang pai santoiq thẽ dũan, cóp yõn mansẽm ki pruum neq: “Khân mới tở bũn cooc noau, ki mới lứq bũn vớtt tẽ dõq ntáng nái. 20 Ma khân mới khoiq cooc noau, ki sễq Yiang Sursĩ táq yõn ramứh mới cõt ốc pupap tâng tốp mới bũm. 21 Cóp sễq yõn án táq sarcar mới cõt cadẽng cóp púng mới cõt áih. 22 Sễq yõn dõq sarnéng mut tâng púng mới táq yõn púng mới cõt áih, dếtt táq yõn dõng carnẽn mới cõt cadẽng tẽ.”

Chơ mansẽm ki ta-õi neq: “Pĩeiq! Sễq Yiang Sursĩ táq ngkíq oiq!”

23 Chơ cũai tẽng rit sang cóq chĩc santoiq pupap; chơ alóq tâng dõq sarnéng toau chũq ốc pupap ki cõt pút neq. 24 Nhũang án ít dõq sarnéng yõn mansẽm ki nguaiq, la dõq tẽq táq yõn mansẽm cõt a-ĩ, 25 cũai tẽng rit sang cóq ít tẽ atĩ mansẽm ki bõtt cayac án dũng chiau sang yõn Yiang Sursĩ pở prông sang. 26 Chơ cóq án cupoau bõtt ki muoi carpõtt dũng bõtt tâng prông sang, táq tểc chiau sang bõtt ki yõn Yiang Sursĩ.

Moâm ki, cóq án ãt đởq sarnéng yỗn mansẽm ki nguaiq. ²⁷ Khãn mansẽm ki khoiq cooc noau, đởq ki táq yỗn án cõt a-ĩ ntàng, púng áih, cóp sarcar cõt sangot khỗ nheq. Cóp ramứh án lứq cõt ốc pupap tâng tốp án bữm. ²⁸ Ma khãn mansẽm ki tở bữn cooc noau, án têq vớt tẽ ốc túh coat nãi; chơ án têq bữn con.

²⁹ Nãi la phễp rit tẽ manoaq samiang mumu lacuoi án cooc noau. ³⁰ Mansẽm ki cóq tayứng choàng moat prông sang yáng moat Yiang Sursĩ đởq cũai tềng rit sang táq rit nãi. ³¹ Ma khãn p̄ieiq án táq lỏih, cayac án vớt tẽ ốc lỏih, ma lacuoi ki cóq roap tồ tẽ Yiang Sursĩ.

6

Rit Tốp Nasa-rit

¹ Yiang Sursĩ ớn Mỏi-se ² atởng máh santoiq nãi yỗn cũai proai I-sarel. Samiang tở la mansẽm ma parkhán yoc ẽ cõt tốp Nasa-rit, la cũai chiau sang tở yỗn Yiang Sursĩ, ³ cóq án tở bữn nguaiq blống nho tở la cớng canỏh ca khoiq lieiq. Cóq án tở bữn nguaiq cớng ntrứu noau táq toáq palái nho, tở la cha ống palái nho chĩn tở la khỗ. ⁴ Bo án noàng cõt tốp Nasa-rit, án cóq tở bữn nguaiq cha máh cớng sana noau táq tẽ palái nho, đễh ốc tở la ndỏh hỡ.

⁵ Bo án chiau sang tở cõt tốp Nasa-rit, án tở têq cứt sóc tở la cũah sóc bễc. Cóq án táq puai máh ốc án khoiq thể đũaan pai ẽ chiau sang tở yỗn Yiang Sursĩ, cóp án cóq đởq yỗn sóc án cõt

cuti. ⁶⁻⁷ Sóc án táq tếc apáh án chiau sang tở yõn Yiang Sursĩ. Ngkíq án tở têq mut cheq cumuiq, táq yõn tở án cõt tở bữn bráh puai rit, lứq pai cumuiq ki la mpoaq, mpiq, tở la sễm ai sễm ỡi án bữm. ⁸ Bo án noâng cõt tộp Nasa-rit, cóq án chiau sang tở án loâng yõn Yiang Sursĩ.

⁹ Khân bữn cũai rangoân cuchĩt toáp cheq cũai Nasa-rit, sóc cũai Nasa-rit ki cõt tở bữn bráh puai rit; án cóq acoan tapul tangái ễn, chơ cũah sóc plờ. Ki nỏq án têq cõt bráh loah puai rit. ¹⁰ Tâng tangái tacual cóq án dững chớm tariap tở la chớm tapâr, muoi ramứh bar lám, yõn pỡ cũai tễng rit sang bân ngoah toong mut tâng Dống Sang Aroâiq. ¹¹ Cũai tễng rit sang ki cóq ỉt muoi lám chớm đợq táq rit pupứt lờih, ma muoi lám ễn cóq bõh đợq cõt crơng chiau sang puai tâng rit sambráh, cõ tian samiang ki cõt tở bữn bráh noâng yuaq án mut cheq sac cumuiq. Ngkíq án cóq chiau sang sóc án tâng tangái ki toáp. ¹² Cóp cóq án chiau sang tở yõn Yiang Sursĩ na cõt cũai Nasa-rit muoi trỗ ễn. Ranáq chiau sang tở trỗ nhũang tở bữn cõt kia ntrứu, yuaq sóc bráh ki khoiq cõt tở bữn bráh noâng puai rit. Án cóq dững muoi lám cữu tól mbỡiq muoi cumo đợq táq crơng chiau sang pláih loah lờih án.

¹³ Toáp dũ chơ tangái thể dũan ễ cõt cũai Nasa-rit, án cóq táq puai phễp rit, la pỡq chu ngoah toong mut Dống Sang Aroâiq, ¹⁴ cóp chiau sang yõn Yiang Sursĩ pái lám charán ợq bân tĩq la neq: Muoi lám cữu tól mbỡiq muoi cumo đợq bõh chiau sang, muoi lám cữu tól mbỡiq muoi cumo

dõq táq rit pupút lôih, cóp muoi lám cữu tôl ẽn
dõq táq rit yõn cõt ratoi. ¹⁵ Cóq án dững bẽng mi
õq cớng pluoih muoi crưo dõq cõt cớng chiau
sang neq: Khlễc bẽng cubân talóc cóp dõq nsẽng
o-li-vê, bẽng cada talóc cóp dõq nsẽng o-li-vê,
cóp máh thữ racáu, dẽh blống nho hữ dõq cõt
cớng chiau sang.

¹⁶ Cũai tẽng rit sang cóq chiau sang nheq máh
cớng ki yõn Yiang Sursĩ, dẽh cớng dõq pupút
lôih cóp cớng bõh chiau sang hữ. ¹⁷ Án cóq
dững cữu tôl dõq sang yõn Yiang Sursĩ yõn cõt
ratoi, dẽh muoi crưo bẽng mi. Cóp cóq án chiau
sang máh thữ racáu cóp blống nho hữ. ¹⁸ Cũai
Nasa-rit cóq cũah sóc plữ bân ngoah toong mut
Dõng Sang Aroaiq, cóp dững bõh sóc ki parnoi
cóp cớng chiau sang yõn cõt ratoi.

¹⁹ Chơ, cũai tẽng rit sang cóq ỉt sâiq savac cữu
tôl khoiq ớp, dẽh muoi mẽng bẽng mi cubân,
cóp bẽng mi cada tẽ crưo pỡq chóq tâng atĩ
cũai Nasa-rit. ²⁰ Moâm ki, cũai tẽng rit sang
cóq apõng máh cớng nâi chiau sang yõn Yiang
Sursĩ. Máh cớng nâi cõt miar khong Yiang Sursĩ
yõn cũai tẽng rit sang. Cóp án cóq yõn sâiq
apơm cóp nlu charán tôl. Vớt ki, cũai Nasa-rit
têq nguaiq blống nho.

²¹ Nâi la phếp rit yõn cũai Nasa-rit. Ma khân
bữn muoi noaq cũai Nasa-rit ma par-ữq ẽ chiau
sang clữi tẽ ki, cóq án táq puai riang án khoiq
par-ữq chơ.

Cũai Tẽng Rit Sang Pai Ốc Bõn

22 Yiang Sursĩ ớn Môi-se ²³ atõng Arôn cớp máh con samiang Arôn, cớq alóí pai ớc bốn yõn cũai proai I-sarel neq: ²⁴ “Sẽq Yiang Sursĩ satõh ớc bốn puan cớp bán curiaq nheq tữh tộp anhia. ²⁵ Sẽq Yiang Sursĩ sâng sarũiq táq cớp rachuai níc anhia. ²⁶ Sẽq Yiang Sursĩ nhêng salĩq anhia cõ sâng sarũiq táq, cớp yõn anhia bữn ớc ien khê.”

²⁷ Yiang Sursĩ pai ễn neq: “Khân tộp alóí pai ớc bốn nhơ ramứh cứq, cứq ẽ satõh ớc bốn yõn tộp alóí.”

7

Tộp Cũai Plở Chiau Sang Cờng

¹ Toãq tangái Môi-se táq Dõng Sang Aroãiq moâm chơ, án ít dõq nsẽng o-li-vê hĩng táq tếc chiau sang Dõng Sang Aroãiq, dẽh máh cõng radõng hỡ yõn Yiang Sursĩ. ² Chơ máh cũai sớt tộp I-sarel, la cũai khoiq chĩc throq nheq tữh cũai, ³ alóí dũng máh cõng alóí bữm toãq chiau sang yõn Yiang Sursĩ, bữn neq: Sẽ kĩan tapoãt lám cớp ntroõq tangcáh tapoãt cáp, muoi lám sẽ kĩan dõq yõn bar náq cũai sớt, ma dũ náq cũai sớt bữn muoi lám ntroõq tangcáh. Toãq alóí dũng máh cõng nãi pỡ Dõng Sang Aroãiq, ⁴ chơ Yiang Sursĩ atõng Môi-se neq: ⁵ “Cớq mới roap ít máh cõng sang nãi dõq tác tâng Dõng Sang Aroãiq; chơ muap yõn tộp Lê-vi puai mpõl alóí.”

⁶ Yuaq ngkĩq, Môi-se chiau máh sẽ kĩan cớp máh ntroõq ki yõn tộp Lê-vi. ⁷ Án chiau kĩan

bar lám cốp ntroõq tangcáh bar cáp põ tồp Kê-sôn, ⁸ ma kĭen pồn lám cốp ntroõq tangcáh pồn cáp ki án chiau yỗn tồp Mê-rari. Máh ranáq alóí táq la I-thamar con samiang Arôn cõt sốt. ⁹ Ma Mòi-se tở bữn chiau kĭen cốp ntroõq yỗn tồp Cô-hat, yuaq alóí cóq kĩaq rabán cốp dồỉ cớng pún miar khong Yiang Sursĩ.

¹⁰ Ma máh cũai ayông tồp I-sarel, alóí dững cớng ẽ chiau prông sang yỗn Yiang Sursĩ. Toâq alóí thrũan ẽ chiau sang cớng ki, ¹¹ Yiang Sursĩ atõng Mòi-se neq: “Cu rangái tâng muoi chít la bar tangái noau ẽ chiau sang prông ki, muoi tangái manoaq tẽ cũai sốt tâng tồp cóq án dững bữm máh cớng án ẽ chiau sang.”

¹² Nasôn con samiang Ami-nadap tẽ tồp Yuda dững cớng chiau sang tâng tangái muoi. ¹³ Cớng án dững chiau sang la neq: Cuban práq muoi bễng ntâng muoi ki-lô tadĩ; tangan sa-õng práq ntâng tacual culám cram puai noau khioq anoat dõq tâng Dõng Sang Aroâiq; cuban cốp tangan sa-õng ki bữn poân bốt mi carchóc cốp dõq nsễng o-li-vê puai tâng rit chiau sang máh thữ racáu; ¹⁴ savan yễng muoi bễng ntâng muoi culám muoi chít cram, dểh chóq poân cớng phuom hỡ; ¹⁵ ntroõq tangcáh muoi lám; cữu tồl muoi lám; cốp cữu tồl bõiq muoi cumo muoi lám dõq bõih chiau sang; ¹⁶ mbễq tangcáh muoi lám dõq táq rit pupút lỏih; ¹⁷ ntroõq tangcáh bar lám; cữu tồl sỡng lám; mbễq tangcáh sỡng lám; cốp cữu tồl sỡng lám bõiq muoi cumo dõq chiau

sang yỗn cốt ratoi. Nâi la máh cớng Nasôn con samiang Ami-nadap dững chiausang.

¹⁸ Nê-thanel con samiang Suar tễ tộp I-sacar dững cớng chiausang tâng tangái bar. ¹⁹ Cớng án dững chiausang la neq: Cuban práq muoi bễng ntâng muoi ki-lô tadĩ; tangan sa-ỡng práq ntâng tacual culám cram puai noau khoiq anoat đợc tâng Dống Sang Aroaiq; cuban cớp tangan sa-ỡng ki bữn poân bốt mi carchóc cớp đợc nsễng o-li-vê puai tâng rit chiausang máh thữ racáu; ²⁰ savan yễng muoi bễng ntâng muoi culám muoi chít cram, đễch chốq poân moang cớng phuom hỡ; ²¹ ntroỏq tangcáh muoi lám; cữu tồl muoi lám; cớp cữu tồl con bỡiq muoi cumo muoi lám đợc bỗh chiausang; ²² mbễq tangcáh muoi lám đợc táq rit pupứt lờih; ²³ ntroỏq tangcáh bar lám; cữu tồl sỡng lám; mbễq tangcáh sỡng lám; cớp cữu tồl sỡng lám bỡiq muoi cumo đợc chiausang yỗn cốt ratoi. Nâi la cớng Nê-thanel con samiang Suar chiausang.

²⁴ E-liap con samiang Hê-lôn tễ tộp Sa-bulôn dững cớng chiausang tâng tangái pái. ²⁵ Cớng án chiausang la neq: Cuban práq muoi bễng ntâng muoi ki-lô tadĩ; tangan sa-ỡng práq ntâng tacual culám cram puai noau khoiq anoat đợc tâng Dống Sang Aroaiq; cuban cớp tangan sa-ỡng ki bữn poân bốt mi carchóc cớp đợc nsễng o-li-vê puai tâng rit chiausang máh thữ racáu; ²⁶ savan yễng muoi bễng ntâng muoi culám muoi chít cram, đễch chốq poân cớng

puom hỡ; ²⁷ ntroỏq tangcáh muoi lám; cũu tồ muoi lám; cớp cũu tồ con bỡiq muoi cumo muoi lám đốq bớh chiau sang; ²⁸ mbẻq tangcáh muoi lám đốq táq rit pupút lôih; ²⁹ ntroỏq tangcáh bar lám; cũu tồ sỡng lám; mbẻq tangcáh sỡng lám; cớp cũu tồ sỡng lám bỡiq muoi cumo đốq chiau sang yỗn cớt ratoi. Nâi la máh cớng E-liap con samiang Hê-lôn đững chiau sang.

³⁰ E-li-sur con samiang Sê-dừ tể tồp Ruben đững cớng chiau sang tâng tangái pỗn. ³¹ Cớng án đững chiau sang la neq: Cuban práq muoi bẻng ntâng muoi ki-lô tadĩ; tangan sa-ỡng práq ntâng tacual culám cram puai noau khoiq anoat đốq tâng Dống Sang Aroâiq; cuban cớp tangan sa-ỡng ki bữn poân bớt mi carchốc cớp đốq nsẻng o-li-vê puai tâng rit chiau sang máh thữ racáu; ³² savan yẻng muoi bẻng ntâng muoi culám muoi chít ốc práq, đễh chốq poân cớng puom hỡ; ³³ ntroỏq tangcáh muoi lám; cũu tồ muoi lám; cớp cũu tồ con bỡiq muoi cumo muoi lám đốq bớh chiau sang; ³⁴ mbẻq tangcáh muoi lám đốq táq rit pupút lôih; ³⁵ ntroỏq tangcáh bar lám; cũu tồ sỡng lám; mbẻq tangcáh sỡng lám; cớp cũu tồ sỡng lám bỡiq muoi cumo đốq chiau sang yỗn cớt ratoi. Nâi la máh cớng E-li-sur con samiang Sê-dừ tể tồp Ruben đững chiau sang.

³⁶ Sê-lumiel con samiang Suri-sadai tể tồp Si-mê-ôn đững cớng chiau sang tâng tangái sỡng. ³⁷ Cớng án đững chiau sang la neq: Cuban práq muoi bẻng ntâng muoi ki-lô tadĩ; tangan sa-ỡng práq ntâng tacual culám cram puai noau khoiq

anoat đợc tâng Dõng Sang Aroâiq; cuban cớp tangan sa-õng ki bữn poân bốt mi carchốc cớp đợc nsẽng o-li-vê puai tâng rit chiau sang máh thữ racáu; ³⁸ savan yẽng muoi bẽng ntâng muoi culám muoi chít cram, dếh chốq poân cớng phuom hỡ; ³⁹ ntroỏq tangcáh muoi lám; cữu tồl muoi lám; cớp cữu tồl con bỡiq muoi cumo muoi lám đợc bớh chiau sang; ⁴⁰ mbẽq tangcáh muoi lám đợc táq rit pupút lôih; ⁴¹ ntroỏq tangcáh bar lám; cữu tồl sỡng lám; mbẽq tangcáh sỡng lám; cớp cữu tồl sỡng lám bỡiq muoi cumo đợc chiau sang yõn cõt ratoi. Nâi la máh cớng Sê-lumiel con samiang Suri-sadai dững chiau sang.

⁴² E-lia-sap con samiang Dưol tể tồp Cát dững cớng chiau sang tâng tangái tapoát. ⁴³ Cớng án dững chiau sang la neq: Cuban práq muoi bẽng ntâng muoi ki-lô tadĩ; tangan sa-õng práq ntâng tacual culám cram puai noau khoiq anoat đợc tâng Dõng Sang Aroâiq; cuban cớp tangan sa-õng ki bữn poân bốt mi carchốc cớp đợc nsẽng o-li-vê puai tâng rit chiau sang máh thữ racáu; ⁴⁴ savan yẽng muoi bẽng ntâng muoi culám muoi chít cram, dếh chốq poân cớng phuom hỡ; ⁴⁵ ntroỏq tangcáh muoi lám; cữu tồl muoi lám; cớp cữu tồl con bỡiq muoi cumo muoi lám đợc bớh chiau sang; ⁴⁶ mbẽq tangcáh muoi lám đợc táq rit pupút lôih; ⁴⁷ ntroỏq tangcáh bar lám; cữu tồl sỡng lám; mbẽq tangcáh sỡng lám; cớp cữu tồl sỡng lám bỡiq muoi cumo đợc chiau sang yõn cõt ratoi. Nâi la máh cớng E-lia-sap con samiang Dưol dững chiau sang.

⁴⁸ E-li-sama con samiang Ami-hut tễ tộp Epra-im dững cớng chiau sang tâng tangái tapul.
⁴⁹ Cớng án dững chiau sang la neq: Cuban práq muoi bễng ntâng muoi ki-lô tadĩ; tangan sa-ỡng práq ntâng tacual culám cram puai noau khoiq anoat dỏq tâng Dớng Sang Aroaiq; cuban cớp tangan sa-ỡng ki bữn poân bốt mi carchốc cớp dỏq nsẻng o-li-vê puai tâng rit chiau sang máh thữ racáu; ⁵⁰ savan yẻng muoi bễng ntâng muoi culám muoi chít ốc práq, đễh chỏq poân cớng phuom hỡ; ⁵¹ ntroỏq tangcáh muoi lám; cữu tồl muoi lám cớp cữu tồl con bỡiq muoi cumo muoi lám dỏq bỗh chiau sang; ⁵² mbẻq tangcáh muoi lám dỏq táq rit pupút lờih; ⁵³ ntroỏq tangcáh bar lám; cữu tồl sỡng lám; mbẻq tangcáh sỡng lám; cớp cữu tồl sỡng lám bỡiq muoi cumo dỏq chiau sang yỗn cớt ratoi. Nái la máh cớng E-li-sama con samiang Ami-hut dững chiau sang.

⁵⁴ Ca-maliel con samiang Phê-dasur tễ tộp Manasê dững cớng chiau sang tâng tangái tacual.
⁵⁵ Cớng án dững chiau sang la neq: Cuban práq muoi bễng ntâng muoi ki-lô tadĩ; tangan sa-ỡng práq ntâng tacual culám cram puai noau khoiq anoat dỏq tâng Dớng Sang Aroaiq; cuban cớp tangan sa-ỡng ki bữn poân bốt mi carchốc cớp dỏq nsẻng o-li-vê puai tâng rit chiau sang máh thữ racáu; ⁵⁶ savan yẻng muoi bễng ntâng muoi culám muoi chít cram, đễh chỏq poân cớng phuom hỡ; ⁵⁷ ntroỏq tangcáh muoi lám; cữu tồl muoi lám; cớp cữu tồl con bỡiq muoi cumo muoi lám dỏq bỗh chiau sang; ⁵⁸ mbẻq tangcáh muoi

lám đợc táq rit pupút lôih; ⁵⁹ ntroỏq tangcáh bar lám; cữu tồl sỡng lám; mbẻq tangcáh sỡng lám; cớp cữu tồl sỡng lám bỡiq muoi cumo đợc chiau sang yỗn cõt ratoi. Nâi la máh cớng Ca-maliel con samiang Phê-dasur đững chiau sang.

⁶⁰ Abi-dan con samiang Kê-dien-i tẻ tộp Ben-yamin đững cớng chiau sang tâng tangái takêh.

⁶¹ Cớng án đững chiau sang la neq: Cuban práq muoi bẻng ntâng muoi ki-lô tadĩ; tangan sa-ỡng práq ntâng tacual culám cram puai noau khoiq anoat đợc tâng Dống Sang Aroâiq; cuban cớp tangan sa-ỡng ki bữn poân bốt mi carchốc cớp đợc nsẻng o-li-vê puai tâng rit chiau sang máh thữ racáu; ⁶² savan yẻng muoi bẻng ntâng muoi culám muoi chít cram, dẻh chốq poân cớng phuom hỡ; ⁶³ ntroỏq tangcáh muoi lám; cữu tồl muoi lám; cớp cữu con bỡiq muoi cumo muoi lám đợc bốh chiau sang; ⁶⁴ mbẻq tangcáh muoi lám đợc táq rit pupút lôih; ⁶⁵ ntroỏq tangcáh bar lám cữu tồl sỡng lám; mbẻq tangcáh sỡng lám; cớp cữu tồl sỡng lám bỡiq muoi cumo đợc chiau sang yỗn cõt ratoi. Nâi la máh cớng Abi-dan con samiang Kê-dien-i đững chiau sang.

⁶⁶ Ahi-sơ con samiang Ami-sadai tẻ tộp Dan đững cớng chiau sang tâng tangái muoi chít.

⁶⁷ Cớng án đững chiau sang la neq: Cuban práq muoi bẻng ntâng muoi ki-lô tadĩ; tangan sa-ỡng práq ntâng tacual culám cram puai noau khoiq anoat đợc tâng Dống Sang Aroâiq; cuban cớp tangan sa-ỡng ki bữn poân bốt mi carchốc cớp đợc nsẻng o-li-vê puai tâng rit chiau sang máh

thữ racáu; ⁶⁸ savan yẽng muoi bẽng ntâng muoi culám muoi chít cram, đẽch chók poân cớng phuom hỡ; ⁶⁹ ntroỏq tangcáh muoi lám; cữu tồ muoi lám; cớp cữu tồ con bỡiq muoi cumo muoi lám đỏq bỗh chiau sang; ⁷⁰ mbẽq tangcáh muoi lám đỏq táq rit pupút lỏih; ⁷¹ ntroỏq tangcáh bar lám; cữu tồ sỡng lám; mbẽq tangcáh sỡng lám; cớp cữu tồ sỡng lám bỡiq muoi cumo đỏq chiau sang yỗn cớt ratoi. Nái la máh cớng Ahi-sơ con samiang Ami-sadai đững chiau sang.

⁷² Pakiel con samiang Oc-ran tẽ tồp Asêr đững cớng chiau sang tâng tangái muoi chít la muoi. ⁷³ Cớng án đững chiau sang la neq: Cuban práq muoi bẽng ntâng muoi ki-lô tadĩ; tangan sa-ỡng práq ntâng tacual culám cram puai noau khoiq anoat đỏq tâng Dống Sang Aroaiq; cuban cớp tangan sa-ỡng ki bữn poân bỗt mi carchóc cớp đỏq nsẽng o-li-vê puai tâng rit chiau sang máh thử racáu; ⁷⁴ savan yẽng muoi bẽng ntâng muoi culám muoi chít ốc práq, đẽch chók poân cớng phuom hỡ; ⁷⁵ ntroỏq tangcáh muoi lám; cữu tồ muoi lám; cớp cữu tồ con bỡiq muoi cumo muoi lám đỏq bỗh chiau sang; ⁷⁶ mbẽq tangcáh muoi lám đỏq táq rit pupút lỏih; ⁷⁷ ntroỏq tangcáh bar lám; cữu tồ sỡng lám; mbẽq tangcáh sỡng lám; cớp cữu tồ sỡng lám bỡiq muoi cumo đỏq chiau sang yỗn cớt ratoi. Nái la máh cớng Pakiel con samiang Oc-ran đững chiau sang.

⁷⁸ Ahi-ra con samiang E-nan tẽ tồp Nep-tali đững cớng chiau sang tâng tangái muoi chít la bar. ⁷⁹ Cớng án đững chiau sang la neq:

Cuban práq muoi bẽng ntâng muoi ki-lô tadĩ; tangan sa-õng práq ntâng tacual culám cram puai noau khoiq anoat đõq tâng Dõng Sang Aroaiq; cuban cõp tangan sa-õng ki bữn poân bõtt mi carchõc cõp đõq nsẽng o-li-vê puai tâng rit chiausang máh thữ racáu; ⁸⁰ savan yẽng muoi bẽng ntâng muoi culám muoi chít cram, dẽh chõq poân cõng phuom hõ; ⁸¹ ntroõq tangcáh muoi lám; cũu tồ muoi lám; cõp cũu tồ con bõiq muoi cumo muoi lám đõq bõtt chiausang; ⁸² mbẽq tangcáh muoi lám đõq táq rit pupútt lỏih; ⁸³ ntroõq tangcáh bar lám; cũu tồ sõng lám; mbẽq tangcáh sõng lám; cõp cũu tồ sõng lám bõiq muoi cumo đõq chiausang yõtt cõtt ratoi. Nái la máh cõng Ahi-ra con samiang E-nan đũng chiausang.

⁸⁴ Parõm nheq tửh máh cõng tẽ cũai sỏtt muoi chít la bar náq đũng chiausang tâng prõng sang, bữn neq: Cuban práq muoi chít la bar bẽng, culũng práq muoi chít la bar lám, cõp savan yẽng muoi chít la bar lám. ⁸⁵ Cuban muoi chít la bar bẽng bữn kia lĩ-ralĩ nheq, la muoi culám pái chít ỏc práq, cõp culũng muoi chít la bar lám la bữn kia lĩ-ralĩ tẽ, la tapul chít ỏc práq puai noau anoat tâng Dõng Sang Aroaiq. ⁸⁶ Muoi chít la bar bẽng savan yẽng, dẽh cõng phuom, bữn kia lĩ-ralĩ nheq, la muoi chít ỏc práq puai noau anoat tâng Dõng Sang Aroaiq. Nheq tửh kia savan yẽng la muoi culám bar chít ỏc práq. ⁸⁷ Parõm nheq tửh charán ca cõtt cõng đõq bõtt chiausang, la ntroõq tangcáh muoi chít la bar

lám, cữu tôl muoi chít la bar lám, cữu tôl con bõiq muoi cumo la muoi chít la bar lám, dếh máh thữ racáu đợc bõh chiau sang; mbếq muoi chít la bar lám đợc táq rit pupút lôih.

⁸⁸ Parõm nheq tửh charán ca dững chiau sang yõn cõt ratoì la neq: Ntroõq tangcáh bar chít la põn lám, cữu tôl tapoát chít lám, mbếq tangcáh tapoát chít lám, cớp cữu tôl con bõiq muoi cumo tapoát chít lám, đợc chiau sang yõn cõt ratoì. Nheq tửh charán nài đợc táq rit tâng tangái noau chiau sang prông yõn cõt pún miar khong Yiang Sursĩ.

⁸⁹ Toâq Mõi-se mut tâng Dống Sang Aroâiq, án sâng Yiang Sursĩ táq ntõng cớp án tể Hĩp Parnai Parkhán, bân mpúng dĩ rup chê-rup.

8

Arôn Achúh Chớp Tớu

¹ Yiang Sursĩ ớn Mõi-se neq: ² “Cóq mới atõng yõn Arôn dáng, toâq án achúh tapul lám chớp tớu cóq án đợc tâng pỡng tống rông yõn poang claq coah moat.”

³ Arôn trĩh cớp achúh máh chớp tớu tâng tống rông, yõn án claq coah moat. ⁴ Ma tống rông tớu ki, tể rup piar tâng pỡng toau toâq ayững, noau táq toâq yểng noau chor pachĩr cõt rup machớng Yiang Sursĩ khoiq atõng Mõi-se.

Ranáq Sambráh Cớp Chiauh Sang Tõp Lê-vi

⁵ Yiang Sursĩ atõng Mõi-se neq: ⁶ “Cóq mới cayoah cũai Lê-vi tể cũai I-sarel canõh; chơ

sambráh tốp alói ⁷ puai tâng rit neq: Ìt đờq sambráh, chơ trutrêh chók alói cốp ớn alói cũah nheq sóc muar tâng tồ chác cốp pooh máh tampâc. Ki nỏq têq noap alói cõt bráh puai rit. ⁸ Moâm ki, cóq alói đững chiauh sang muoi lám ntroỏq tangcáh cốp máh thữ racáu noau khoiđ iat cõt bốt talốc cốp đờq nsêng o-li-vê; cốp đững muoi lám ên ntroỏq tangcáh chiauh sang đờq táq rit pupút lôih. ⁹ Chơ arô nheq tữh cũai I-sarel toâq rôm parnoi, cốp yỗn tốp Lê-vi loỏh tayứng yáng moat Đống Sang Aroâiđ. ¹⁰ Cóq tốp I-sarel satoaq atĩ tâng máh plữ cũai Lê-vi; ¹¹ chơ Arôn cóq chiauh sang tốp alói yỗn cứq đờq alói têq táq ranáq cứq. ¹² Moâm ki, cóq tốp Lê-vi satoaq atĩ tâng plữ bar lám ntroỏq tangcáh, muoi lám đờq pupút lôih, ma muoi lám ên đờq bốt chiauh sang yỗn cứq đờq táq rit sambráh tốp Lê-vi.

¹³ “Cóq mới chiauh sang tốp Lê-vi cõt cớng mpon yỗn cứq, cốp yỗn Arôn, đễh máh con samiang án, cõt máh cũai nhêng salĩq tốp alói. ¹⁴ Machớng nâi tê cóq mới cayoah tốp Lê-vi tể tốp I-sarel canỏh đờq alói cõt khong cứq. ¹⁵ Toâq moâm mới sambráh cốp chiauh sang tốp alói yỗn cứq, chơ alói têq táq ranáq tâng Đống Sang Aroâiđ. ¹⁶ Cứq roap ìt tốp alói đờq pláih máh con samiang clúng tốp I-sarel, chơ alói cõt khong cứq toâp. ¹⁷ Bơ cứq cachĩt nheq tữh con samiang clúng cũai Ê-yip-tô, cứq roap máh con samiang clúng tốp I-sarel cõt khong cứq, đễh đũ lám charán roah pỗh dâu hữ. ¹⁸ Ma sanua, cứq rườh

tõp Lê-vi pláih loah máh con samiang clúng cũi proai I-sarel; ¹⁹ cõp cứq chiau tõp Lê-vi yõn Arõn cõp máh con samiang án, yõn alõi tẽq táq ranáq bân Ntõq Tẽng Rit, dõq rabán curiaq tõ yõn máh cũi I-sarel põq cheq Ntõq Tẽng Rit. Khãn alõi põq cheq, cõq alõi cuchĩt.”

²⁰ Mõi-se cõp Arõn, dẽh cũi proai I-sarel chiau sang tõp Lê-vi yõn Yiang Sursĩ, táq puai santõiq Yiang Sursĩ khoiq ón tõp alõi táq. ²¹ Tõp Lê-vi sambráh tõi chác cõp pooh tampác, chõ Arõn chiau sang tõp alõi cõt crõng mpon yõn Yiang Sursĩ. Moâm ki án táq rit sambráh yõn tõp alõi. ²² Ngkĩq alõi táq puai dũ ramúh ariang Yiang Sursĩ khoiq ón na Mõi-se yõn tõp Lê-vi. Yuaq ngkĩq, tõp Lê-vi tẽq táq ranáq tâng Dõng Sang Aroâiq, ma Arõn cõp máh con samiang án cõt cũi sõt tõp alõi.

²³ Yiang Sursĩ atõng Mõi-se neq: ²⁴ “Õng tõp Lê-vi tẽ bar chít la sõng cumo achõn sâng tẽq táq ranáq tâng Dõng Sang Aroâiq. ²⁵ Toâq alõi bũn sõng chít cumo chõ, cõq alõi rlu, tõ bũn táq nõng ranáq ki. ²⁶ Ma yõn alõi rachuai sẽm ai alõi tõp Lê-vi canõh táq ranáq tâng Dõng Sang Aroâiq, ma tõ yõn alõi táq bũm ranáq ki. Nãi la ranáq tõp Lê-vi cõq táq puai.”

9

Táq Rit Cha Bũi Sanhữ Tangái Loõh Trõ Bar

¹ Yiang Sursĩ atõng Mõi-se tâng ntõq aiq cheq cóh Si-nai tâng casâi muoi, cumo bar vót cũi

I-sarel loõh tễ cruang Ê-yip-tô. Yiang Sursĩ pai neq: ² “Toâq moat mandang ngêt tâng tangái muoi chít la pôn, casâi nâi, ³ cũai I-sarel cóq táq rit cha bũi đợc sanhữ loah Tangái Loõh. Cóq táq puai yõn p̄ieiq máh p̄h̄p rit nâi.”

⁴ Yuaq ngkíq, Mòi-se atõng cũai proai I-sarel táq rit cha bũi Tangái Loõh, ⁵ cớp pên tabữ tangái muoi chít la pôn, casâi muoi, alóí táq rit tâng ntốq aiq cheq cóh Si-nai. Máh cũai proai táq puai đũ ramứh machớng Yiang Sursĩ khoiq ớn na Mòi-se.

⁶ Ma bữn bĩq náq sâng tở bữn bráh puai rit, cõ alóí satoaq sac cumuiq; ngkíq cũai ki tở têq táq rit cha bũi sanhữ Tangái Loõh. Ngkíq alóí toâq tayứng yáng moat Mòi-se cớp Arôn, ⁷ chơ blóh neq: “Hếq cõt tở bữn bráh cõ hếq satoaq sac cumuiq; cõ nốq hếq tở têq chiau crớng sang yõn Yiang Sursĩ parnơi cớp máh cũai I-sarel canõh?”

⁸ Mòi-se ta-õi neq: “Cóq anhia acoan voai, cứq ẽ tamứng ntróu Yiang Sursĩ t̄ieih atõng tễ ranáq nâi.”

⁹ Yiang Sursĩ ớn Mòi-se ¹⁰ atõng máh cũai proai I-sarel neq: “Bo léq anhia, tở la con châu anhia, ma cõt tở bữn bráh, cõ tian satoaq sac cumuiq, tở la p̄õq rana yớng, ma yoc ẽ táq rit cha bũi sanhữ tê Tangái Loõh, ¹¹ ki yõn anhia cha bũi tâng casâi bar, pên tabữ tangái muoi chít la pôn casâi ki. Chơ cóq anhia cha bẽng mi ốq crớng pluoih cớp cha bát ntáng sâng. ¹² Chõ đợc crớng sana toau toâq tarựp parnữ, cớp chõi déh ngang charán. Ma cóq anhia táq puai tâng rit cha bũi sanhữ Tangái Loõh ỉn khoiq anoat

chơ. ¹³ Khân cũai aléq cõt bráh puai rit, cốp tở bữn pởq rana yong, ma án tở bữn noap rit Tangái Loõh, cũai ki tở têq cõt noâng cũai proai Yiang Sursĩ. Yuaq án tở bữn chiau sang yõn cứq máh cớng khoiạ anoat đợq, ngkiạ án cóq chiừq roap tột án bữm.

¹⁴ “Khân bữn cũai cruang canõh ớt cốp anhia ma yoc ẽ yám noap tê Tangái Loõh, alóí cóq trĩh phễp rit ki dũ ramứh. Cốp cóq dũ náq cũai noap ỉt phễp rit ki, tở cõn ống cũai I-sarel sâng, ma đénh cũai cruang canõh hữ, la cóq táq puai tê.”

Ramứl Cốp Ủih

¹⁵ Tangái patứng Dõng Sang Aroâiạ, bữn ramứl sễng clũom cadóp nheq Dõng Sang Aroâiạ ki. ¹⁶ Toạq sadâu ramứl ki cõt cusâu ariang ùih. ¹⁷ Bo léq ma ramứl yial achõn tễ Dõng Sang Aroâiạ, bo ki toạp cũai proai I-sarel atởi máh dõng alóí ớt, chơ patứng loah pở ntốq tamái ẽn la ntốq ramứl sễng. ¹⁸ Cũai proai tởh dõng aroâiạ cốp patứng loah tamái machớng Yiang Sursĩ atởng alóí. Bo ramứl noâng ớt clũom cadóp dõng sang aroâiạ, tốp alóí ớt loâng bân ntốq ki. ¹⁹ Toạq ramứl ớt clũom cadóp dũn, ki alóí sa-âm cốp trĩh Yiang Sursĩ, cốp tở bữn pởq chu léq. ²⁰ Ma khân ramứl ớt clũom cadóp bar pái tangái sâng Dõng Sang Aroâiạ puai rangứh Yiang Sursĩ ớn, ki alóí noâng ớt ngki, tở bữn đễq pởq chu léq. ²¹ Khân ramứl clũom cadóp tễ pên tabữ toau toạq tarựp parnữ sâng, bo léq ramứl yial achõn, alóí đễq bo ki toạp. Ramứl yial bo

lég, alóí dẽq bo ki tê. ²² Tam bar tangái, muoi casâi, muoi cumo, tở la dũn, ma bo léq ramúl noâng clũom tâng Dóng Sang Aroâiq, bo ki alóí tở bữn dẽq chu léq. Ma bo léq ramúl yial põq, alóí dẽq bo ki toáp tê. ²³ Alóí patúng tở la tởh máh dóng alóí, la táq puai santoiq Yiang Sursĩ atõng na Mõi-se.

10

Táq Bar Lám Lavia

¹ Yiang Sursĩ atõng Mõi-se neq: ² “Ỉt práq, chơ táq bar lám lavia, khẽ plóng arô máh cũai proai yõn toâq rôm, tở la toâq ẽ atõi ntốq õt. ³ Toâq noau plóng bar lám lavia sường cuti, cóq nheq tửh cũai proai toâq rôm parnơi cóp mới pữ ngoah toong mut Dóng Sang Aroâiq. ⁴ Khân sường lavia bữr ma óng muoi lám lavia sâng, ki cóq máh cũai sớt tẽ dũ sâu toâq rôm parnơi cóp mới. ⁵ Ma khân sường lavia bữr cakéh trỗ muoi, ki yõn dũ tốp õt coah angia mandang loõh dẽq põq. ⁶ Ma khân sường lavia bữr cakéh trỗ bar, ki yõn máh cũai õt coah angia pũn dẽq põq. Yuaq sường lavia cakéh cõt tếc atõng yõn atõi ntốq õt. ⁷ Khân ẽ yõn máh cũai toâq rôm parnơi, cóq plóng lavia sường cuti. ⁸ Máh con samiang Arôn, la cũai tẽng rit sang, alóí toáp la cũai plóng lavia. “Cóq atõng máh cũai I-sarel dũ dõi chumát yõn noap ỉt cóp táq puai máh phễp rit nâi. ⁹ Bo anhia ẽ loõh rachíl tâng cutẽq anhia bữm, dõq curiaq tỗ anhia yõn vót tẽ cũai par-ũal, cóq

anhia plóng lavia bar lám nâi dỏq cởt tếc atởng tễ rachủi. Cứq la Yiang Sursỉ, Ncháu anhia, cứq ễ rachuai anhia yỏn bủn vớ tễ cũai par-ủal anhia. ¹⁰ Cớp dủ trỏ táq rit cha bủi tangái Casâi Loỏh Tamái tở la tangái táq rit canỏh, toỏq anhia bớh cớng chiau sang tở la chiau sang yỏn cởt ratoi, cóq anhia plóng lavia. Chớ cứq lứq rachuai anhia, yuaq cứq la Yiang Sursỉ anhia.”

Củai I-sarel Atởi Ntỏq Ớt

¹¹ Tâng tangái bar chít, casâi bar, cumo bar toỏq vớ tễ cũai I-sarel loỏh tễ cruang Ê-yip-tỏ, ramủl ớ t pởng Dỏng Sang Aroỏiq yial achỏn.

¹² Chớ tốp I-sarel mbởiq loỏh tễ ntỏq aiq cheq cóh Si-nai. Ramủl ki tangứt bân ntỏq aiq Paran.

¹³ Trỏ nâi la trỏ muoi cũai I-sarel táh ntỏq ớ t, chớ táq puai santỏiq Yiang Sursỉ ớ n na Mỏi-se.

¹⁴ Dủ trỏ alới đễq, tốp yỏng aroỏiq tếc tốp Yuda loỏh pởq nhủang. Củai sớ t alới la Nasỏn con samiang Ami-nadap. ¹⁵ Củai sớ t tốp I-sacar la Nê-thanel con samiang Suar; ¹⁶ củai sớ t tốp Sa-bulỏn la E-liap con samiang Hê-lỏn.

¹⁷ Chớ alới tởh Dỏng Sang Aroỏiq; cớp máh sủu Kêr-sỏn cớp Mê-rari cởt cũai đỏl cớp crang đứng đớng ki. Chớ alới tayoỏq pởq.

¹⁸ Moỏm ki, tốp yỏng aroỏiq tếc tốp Ruben ễn loỏh pởq. Củai sớ t alới la E-li-sur con samiang Sê-dừ. ¹⁹ Củai sớ t tốp Si-mê-ỏn la Sê-lumiẻl con samiang Suri-sadai; ²⁰ củai sớ t tốp Cát la E-lia-sap con samiang Dừỏl.

21 Chơ máh sâu Cô-hat tễ tốp Lê-vi, alới cõt cũai dõl crang máh crơng radõng dõq táq rit, chơ tayoâq pỡq. Từ tốp nâi pỡq toâq pỡ ntốq tamái chơ, máh tốp canõh ca pỡq nhũang, alới khoiq chớh moâm Dõng Sang Aroâiq.

22 Ntun ễn, tốp yõng aroâiq tếc tốp Ep-ra-im ễn loõh pỡq; cũai sớt alới la E-li-sama con samiang Ami-hut. 23 Cũai sớt tốp Ma-nasê la Ca-maliel con samiang Phê-dasur; 24 cũai sớt tốp Ben-yamin la Abi-dan con samiang Kê-dien-i.

25 Toâq parsốt thánq, la tốp yõng aroâiq tếc tốp Dan, la tốp bán curiaq máh tốp ca ntôm pỡq. Cũai sớt alới la Ahi-sơ con samiang Ami-sadaì. 26 Cũai sớt tốp Asêr la Pakiel con samiang Oc-ran; 27 cũai sớt tốp Nep-tali la Ahi-ra con samiang E-nan. 28 Nâi la máh phễp rit pỡq cõt tốp cõt mũ khong cũai proai I-sarel toâq alới đễq pỡq chu ntốq canõh.

29 Mũi-se mớì Hô-bap con samiang Yê-trô yacũn Mũi-se, tễ tốp Madian neq: “Tốp hếq ntôm pỡq chu cutễq Yiang Sursĩ ễ chiau yõn tốp hếq. Án khoiq par-ữq ễ yõn máh tốp I-sarel cõt sớt bữn. Yuaq ngkíq, sễq anhia pỡq parnới cớp tốp hếq. Hếq ễ tampễq ọc sớt bữn ki yõn tốp anhia bữn tê.”

30 Hô-bap ta-ỡi neq: “Tỡ bữn mỗ! Hếq ễ píp loh chu vil viang hếq bữm.”

31 Mũi-se pai ễn neq: “Sễq anhia chõi táh tốp hếq; anhia dáng raloaih lứq chơ ntốq lếq o yõn hếq õt tâng ntốq aiq, cớp anhia tềq cõt cũai

ayông rana dững tốp hếq pởq. ³² Khân anhia pởq cớp hếq, ki hếq ẽ tampêq ớc bốn Yiang Sursĩ yỗn hếq, yỗn anhia bữn tê.”

Cũai Proai Ntôm Dếq

³³ Toâq cũai proai loỏh tẽ cóh Si-nai, la cóh khong Yiang Sursĩ, alới pởq rana dũn pái tangái. Alới crang Hĩp Parnai Parkhán pởq nhũang đốq chi-chuaq ntốq têq yỗn alới ớt. ³⁴ Trỗ léq alới atõi ntốq ớt, bữn sapom ramủl tẽ Yiang Sursĩ ớt rayur pởng alới.

³⁵ Dũ trỗ toâq alới atõi Hĩp Parnai Parkhán, Mũi-se đốq pai neq: “Cucốh Yiang Sursĩ! Sếq anhia yuor tayứng! Sếq yỗn máh cũai par-ũal cõt pláh chap, cớp yỗn máh cũai kêt anhia priang yớng.”

³⁶ Toâq alới tangứt pởq, Mũi-se đốq pai neq: “Cucốh Yiang Sursĩ ơ! Sếq anhia pít loah chu cũai proai I-sarel chứng toâq ớc vêu nài!”

11

Máh Cũai Proai Bubéq-Bubựp

¹ Máh cũai proai bubéq-bubựp chốq Yiang Sursĩ cớ alới tamóh túh coat. Toâq Yiang Sursĩ sâng ngkítq, án sâng cutâu lứq; chơ án yỗn ùih sễng pở máh cũai proai. ùih ki cat mpễr ntốq alới ớt. ² Chơ máh cũai proai arô Mũi-se yỗn toâq chuai; cớp Mũi-se câu sếq Yiang Sursĩ chuai, chơ ùih ki pát. ³ Yuaq ngkítq, alới amứh ntốq ki la

Tabê-ra,* yuaq tangái ki ùih tẽ Yiang Sursĩ blũ tâng mpúng dĩ tốp alói.

⁴ Bữn cũai cruang canõh pờq parnoi cốp cũai I-sarel. Tốp alói yoc lứq cha sâiq; ma bữn tốp I-sarel toáp bubéq-bubựp tê pai tỡ o neq: “Hếq yoc lứq cha sâiq! ⁵ Ớt tâng cruang Ê-yip-tô tốp hếq coi cha sĩaq máh pahõm yoc ẽ cha, ma tỡ bữn túh chõng. Tốp hếq sanhữ cha kễl yuang, kễl pachoi, sakieu, phác-bõ, cốp toiq. ⁶ Ma sanua ốc bán rêng hếq la khoiq pứt nheq chơ, cu rangái cha níc mana nâi sâng!”

⁷ Mana nâi cõt sanốq ốc ngo, santứm rariaq carchốc cloc. ⁸⁻⁹ Tâng sadâu án satooh muoi prớh cốp đờq latac mpễr ntốq alói ớt. Toáq poang tarựp máh cũai proai pờq tởiq ít; chơ ỉat táq bốt. Moâm ki alói tacooq yõn chĩn đờq táq bẽng tangkhla ẽm riang bẽng mi khoiq carchốc cốp đờq nsẽng o-li-vê.

¹⁰ Mõi-se sâng máh cũai proai ntôm bubéq-bubựp bo alói tayứng cheq ngoah toong đống aroaiq alói bữm. Án sâng túh lứq tâng mút, yuaq Yiang Sursĩ sâng cutâu mút chốq tốp alói.

¹¹ Chơ án pai chốq Yiang Sursĩ neq: “Cỗ nốq anhia táq ntâng lứq chốq cứq? Anhia tỡ bữn bũi cốp cứq noâng tỡ? Cỗ nốq anhia yõn cứq nhêng salĩq máh cũai nâi? ¹² Cứq tỡ bữn tẽng tỡ la canõt cũai nâi, ma cỗ nốq anhia ma yõn cứq cõt riang cũai mantán alói, đờq rachuai alói ariang ca-ữ con, đờq ayông alói toáq pờ cutẽq

* **11:3** 11:3 ‘Tabê-ra’ tâng parnai Hê-brơ parlong loah la ‘ùih blũ’.

anhia khoiq par-ũq cốp achúc achiac alói? ¹³ Pở léq cúq ẽ ravoât sâiq yỗn dĩ máh cũai nâi cha? Tỗp alói toar ẽu níc yoc ẽ cha sâiq. ¹⁴ Cúq tở têq rabán curiaq máh cũai nâi na bán rêng cúq bữm; ranáq nâi nêng lứq clũi tẽ rêng cúq bữn. ¹⁵ Khân anhia ma táq nneq chỏq cúq, sễq anhia cachĩt táh chíq cúq, yuaq cúq tở roi chũuq tanhĩr noâng tẽ ọc anhia cutâu nâi.”

Môi-se Rườh Cũai Ayông Tapul Chít Náq

¹⁶ Yiang Sursĩ atỡng Môi-se neq: “Cỏq mới parỡm tapul chít náq mới dáng têq táq ranáq o đỏq ayông cốp taniap cũai I-sarel. Cỏq alói toâq pở Dỡng Sang Aroâiq, chơ tayứng cheq mới. ¹⁷ Cúq ẽ sễng táq nỡng cốp mới bân nốq ki, cốp cúq ẽ ỉt Raviei cúq khoiq yỗn mới, chơ tampễq Raviei ki yỗn alói bữn tê. Chơ tỗp alói têq nhêng salĩq cũai proai parnỡi cốp mới, đỏq mới tở bữn đỗl mpỗl ống manoaq sâng. ¹⁸ Sanua cóq mới atỡng máh cũai proai neq: ‘Cỏq tỗp anhia sambráh tỗ chác puai rit, yuaq tangái parnỡ anhia bữn cha sâiq. Yuaq Yiang Sursĩ khoiq sâng chơ sương anhia toar ẽu, cốp anhia pai bo anhia ốt tâng cruang Ê-yip-tô bữn cha sâiq thương lứq. Cỗ tian ranáq ngkĩq, Yiang Sursĩ ẽ táq yỗn anhia bữn cha sâiq, ma cóq anhia cha yỗn nheq máh sâiq ki. ¹⁹ Ma anhia tở bữn cha ống muoi tangái, bar tangái, sỡng tangái, muoi chít tangái, tở la bar chít tangái sâng; ²⁰ ma anhia lứq bữn cha sâiq nheq muoi casâi, toau níl cốp tở ểq cha noâng sâiq ki. Ranáq nâi lứq cõt, yuaq anhia tở

bữn noap Yiang Sursĩ ca ớt tâng mpúng dĩ tốp anhia, cốp anhia bubéq-bubưp chók án pai neq: “O hỡn hếq tỡ bữn loỏh tể cruang Ê-yip-tô.” ’ ’ ”

²¹ Mũi-se pai chók Yiang Sursĩ neq: “Cứq ntôm dững cũai proai 600,000 nác ớt tâng ntốq nũi; cốp anhia pai ể yỗn tốp alới cha sủi q nheq muoi casủi, lứq tỡ? ²² Tể lếq bữn ntroỏq tỡ la cũu yỗn dĩ cũai nũi cha? Nheq tữh sủi q ớt tâng đớq mut la tỡ khám mỗ yỗn máh cũai nũi cha.”

²³ Yiang Sursĩ ta-ỡi neq: “Nốq mới chanchỏm la bữn ốc ntrứu cứq tỡ tềq táq tỡ? Tỡ bữn dĩn noạng, mới lứq bữn hữm máh ranác cứq atỡng mới!”

²⁴ Ngkủi Mũi-se loỏh atỡng loah máh cũai proai tể máh santủi q Yiang Sursĩ kheiroi pai. Chớ án ớn alới tapul chít nác tayứng cớt rana lavứng Đống Sang Aroủi q. ²⁵ Chớ Yiang Sursĩ sểng tâng sapom ramủl, chớ táq ntỡng cốp Mũi-se, cốp án ỉt Ravieủi án kheiroi yỗn Mũi-se, chớ tampểq Ravieủi ki yỗn tapul chít nác ca rôm ki. Toủi Ravieủi Yiang Sursĩ ớt cốp alới, nheq nác alới tềq atỡng tang bỗq Yiang Sursĩ, ma ntun alới tỡ tềq atỡng máh ki noạng.

²⁶ Bữn bar nác tể tốp tapul chít nác ki, la El-dat cốp Mũi-dat noạng ớt tâng đống alới bữm; alới tỡ bữn mut rôm pỡ Đống Sang Aroủi q. Ma Ravieủi Yiang Sursĩ sểng pỡ alới tâng ntốq alới ớt, cốp alới táq ntỡng tang bỗq Yiang Sursĩ tể. ²⁷ Bữn manoaq samiang póng lủh pỡ q atỡng Mũi-se tể ranác toủi pỡ El-dat cốp Mũi-dat.

28 Chơ Yô-sũa con samiang Nun, cũa rachuai ranáq Mòi-se tử án noâng póng, án pai chók Mòi-se neq: “Achuaih ơ! Pờq atỡng alói yỗn tangút!”

29 Ma Mòi-se ta-ỡi neq: “Mới ngcõh alói ẽ cheng chóc cứq tỡ? Cứq ẽq Yiang Sursĩ chiaui Raviei án yỗn dũ náq cũa proai án, cốp táq yỗn dũ náq alói tẽq atỡng tang bỗq Yiang Sursĩ.”

30 Chơ Mòi-se cốp tapul chít náq cũa ayông cốp taniap tỗp I-sarel pính chu loah pỡ đống alói.

Yiang Sursĩ Yỗn Chóm Ntrut Toâq

31 Bo ki toâp, Yiang Sursĩ táq yỗn cuyal rapuq phát dững máh chóm ntrut tẽ đỡq mưt; chơ án srúh chũop nheq mpễr ntốq alói ỡt. Máh chóm ki tữn-ữn thánq tâng cloong cutẽq sarõih mán bar coat, cốp ntốq án srúh la-a hỡn tẽ noau tẽq tayáh tâng muoi tangái. 32 Ngkíq nheq tangái nheq sadâu cốp tangái ntun hỡ máh cũa proai ki cốp chóm ntrut; manoaq cốp tỡ bữn ỏq sỡng chít achoiq. Chơ alói dững aloõh tiang chũop nheq tâng ntốq alói ỡt. 33 Bo alói ntôm cha sâiq ki, Yiang Sursĩ sâng cutâu chók alói, cốp táq yỗn alói cõt a-ĩ sanõq. 34 Alói amứh ntốq ki la Ki-brôt Ha-tava,† yuaq ntốq ki la ntốq tữp cũa cuchít cõ alói ham yoc ẽ cha sâiq.

35 Chơ cũa proai đẽq tẽ ntốq ki pờq chu Hasê-rôt ẽn, la ntốq alói ỡt đỡ.

† 11:34 11:34 Santoiq ‘Ki-brôt Ha-tava’ parlong loah la ‘Ping tữp cũa ca ham’.

12

Mi-riam Roap Tôl

¹ Mi-riam cốp Arôn tểq Môi-se yuaq án racoaiq cốp mansẽm tể cruang Cut.* ² Alói blóh neq: “Nốq Yiang Sursĩ atõng ổng na manoaq Môi-se sâng? Nốq án tở bữn atõng na hái hỡ?”

Yiang Sursĩ sâng santoiq alói pai ngkíq.

³ (Môi-se la cũai asẽng tồ clữi nheq tể cũai canõh tâng cloong cutẽq nãi.)

⁴ Bo ki toáp Yiang Sursĩ atõng Môi-se, Arôn, cốp Mi-riam neq: “Cóq anhia pái náq pỡq chu Dõng Sang Aroaiq.”

Chơ alói pái náq ki pỡq, ⁵ cốp Yiang Sursĩ sẽng tâng sapom ramúł, tayúng bân ngoah toong mut Dõng Sang Aroaiq cốp arô neq: “Arôn cốp Mi-riam ơi!”

Chơ alói bar náq tayáh loõh yáng moat, ⁶ cốp Yiang Sursĩ pai ẽn neq: “Cóq anhia tamúng cứq yõn samoat! Toaq bữn cũai tang bõq Yiang Sursĩ õt tâng mpúng dĩ tốp anhia,† cứq yõn alói hữm cứq na ốc sapáh tở la na rláu mpáu. ⁷ Ma toaq cứq táq ntõng atõng cốp Môi-se, la cũai táq ranáq cứq, ki cứq táq mpha; tể cũai proai cứq, án la cũai cứq noap samoat samõi. ⁸ Ngkíq cứq táq ntõng cốp án manoaq rato moat chu manoaq yõn raloaih lứq. Tở bữn ranáq ntróu ma cứq cutooq; án khoi q hữm dếh roáp riang cứq. Cồ nốq anhia khón chíl cũai táq ranáq cứq?”

* **12:1** 12:1 Cruang Cut nãi noau dõq cruang Madian tở la cruang Sudan hỡ. † **12:6** 12:6 Rana 6 nãi tở bữn raloaih tâng parnai Hê-brơ.

⁹ Yiang Sursĩ nhòp alóí ntàng lúq; chơ án pờq chíq. ¹⁰ Bo ki toáp ramúl yial achõn tẽ ntốq Dõng Sang Aroaiq; cớp bo ki toáp tẽ Mi-riam cõt a-ĩ ngcâr hập lúq, cloc saliat. Toâq Arôn nhêng hữm án cõt a-ĩ ngkíq, ¹¹ án táq thánq sếq tẽ Mõi-se neq: “Sếq achuaih chõn yõn hếq roap tột cõ tian tẽ ranáq lòi h cớp sacũl máh hếq khiq táq. ¹² Chõn yõn tẽ Mi-riam cõt ariang carnẽn mbõiq sết ma tở bữn thõng; cớp chõn yõn tẽ án samoat bõr cha nheq muoi béq.”

¹³ Ngkíq Mõi-se arô sếq tẽ Yiang Sursĩ neq: “Cucõh Yiang Sursĩ ơ! Sếq anhia tahâu niang yõn cõt bán loah!”

¹⁴ Yiang Sursĩ ta-õn neq: “Khân mpoaq án cuchóh chóq tâng mieiq án, ngkíq án casiet táq dũn tapul tangái. Cớq yõn án õt yáng tiah ntốq anhia õt tapul tangái. Vót ki, nõq tẽq án chu õt loah pờ dõng án.”

¹⁵ Yuaq ngkíq Mi-riam õt yáng tiah vil nheq tapul tangái, cớp cũai proai tở bữn đẽq chu léq nõng toau án pih chu loah. ¹⁶ Chơ tốp alóí loõh tẽ vil Hasê-rõt, cớp táq ntốq õt pờ ntốq aiq Paran ẽn.

13

Tốp Cũai Tutuaiq

¹ Yiang Sursĩ atõng Mõi-se neq: ² “Cớq mới rườh manoaq cũai ayõng tẽ dũ tốp I-sarel; chơ ớn alóí pờq tutuaiq cruang cutẽq Cana-an, la ntốq cớq ẽ chiau yõn máh cũai I-sarel.”

³ Mòi-se trỉh cớp táq puai máh santoiq ki. Toáq loõh tẽ ntốq aiq Paran, án ón máh cũai ayông pớq tutuaiq, la neq:

⁴ Tẽ tốp Ruben la Samua con samiang Sacur.

⁵ Tẽ tốp Si-mê-ôn la Saphat con samiang Hô-ri.

⁶ Tẽ tốp Yuda la Calep con samiang Yê-phunê.

⁷ Tẽ tốp I-sacar la I-cal con samiang Yô-sep.

⁸ Tẽ tốp Ep-ra-im la Hô-sê con samiang Nun.

⁹ Tẽ tốp Ben-yamin la Pal-ti con samiang Raphu.

¹⁰ Tẽ tốp Sa-bulôn la Cadiel con samiang Sô-di.

¹¹ Tẽ tốp Ma-nasê la Cadĩ con samiang Susi.

¹² Tẽ tốp Dan la Amiel con samiang Kê-mali.

¹³ Tẽ tốp Asêr la Sê-thur con samiang Mi-kêl.

¹⁴ Tẽ tốp Nep-tali la Nabi con samiang Vôp-si.

¹⁵ Tẽ tốp Cát la Cual con samiang Maki.

¹⁶ Nheq tữh cũai nâi, Mòi-se ón alóí pớq tutuaiq cutếq ki. Án amứh Hô-sê con samiang Nun ramứh tamái la Yô-sũa.

¹⁷ Toáq Mòi-se ón alóí pớq tutuaiq cutếq cruang Cana-an, án atõng alóí neq: “Cóq anhia chõn chu coah angia pỡng tẽ ntốq nâi, mut chu coah angia pũn cruang Cana-an, chớ pớq chu máh dũal cớp cóh. ¹⁸ Cóq anhia tutuaiq nhêng yõn samoát cutếq ki cõt nốq, bữn cũai proai sa-ữi máh léq, cớp alóí rêng ma ieuq. ¹⁹ Cớp tutuaiq cruang cutếq nâi phõn phuor o ma tỡ bữn, cớp tâng ntốq nâi bữn viang khâm lavíng vil ma tỡ bữn, tỡ la páh-taláh sâng? ²⁰ Cóq anhia tutuaiq nhêng cutếq ki phõn phuor o, tỡ la bữn aluang aloai ma tỡ bữn? Cóq anhia dũng achu palâi tẽ

aluang tâng cutêq ki.” (Catữ ki, la catữ palâi nho mbõiq chĩn.)

²¹ Yuaq ngkíq, tốp cũai tutuaiq ki põq chu angia pǝng, cớp tutuaiq yǝn dáng samoât máh cruang cutêq pǝ ntóq aiq Sin, tẽ coah angia pǝn toau toâq rana pǝq chu vil Rê-hop cheq cớp raláp Hamat ốt coah angia pǝng. ²² Tốp alóí pǝq chu angia pǝn cruang cutêq ki nhũang. Moâm ki alóí toâq pǝ vil Hep-rôn, la ntóq máh tǝng toiq Ahi-man, Sê-sai, cớp Tal-mai ốt. Máh cũai nâi la tǝng toiq Anac, la cũai tǝ chác toâr ca ốt tâng ntóq ki. (Vil Hep-rôn nâi noau ayúng tapul cumo nhũang noau ayúng vil Sô-an tâng cruang Ê-yip-tô.) ²³ Tốp alóí toâq pǝ avúng Et-côn. Tâng ntóq ki alóí catráiq muoi abẽng tẽ voar nho palâi bong lúq. Alóí ỉt aluang taróc, chơ bar náq crang. Alóí ỉt dẽh palâi ỏiq-tâi cớp palâi tarúng hỡ. ²⁴ (Ntóq ki noau amứh ‘avúng Et-côn’,* cõ nhơ tốp I-sarel catráiq ỉt tangcócq palâi nho tâng ntóq ki.)

²⁵ Moâm alóí tutuaiq nheq cruang cutêq ki dũn pǝn chít tangái, ²⁶ alóí píp chu loah pǝ Môi-se, Arôn, cớp máh cũai I-sarel pǝ vil Cadet tâng ntóq aiq Paran. Tốp alóí atǝng nheq tẽ máh ramứh alóí khoiq hữm, cớp apáh palâi alóí dũng achu hỡ. ²⁷ Alóí atǝng Môi-se neq: “Tốp hếq tutuaiq cruang cutêq ki cớp hữm cruang ki bữn cutêq phõn phuor cớp bữn palâi dũ ramứh.† Nâi la

* **13:24** 13:24 ‘Et-côn’ tâng parnai Hê-brơ parlóng loah la ‘tangcócq palâi nho’. † **13:27** 13:27 Tâng parnai Hê-brơ ntóq nâi bữn santoiq neq: ‘muoi cruang bữn moang đõq tóh cớp đõq khĩal.’

palâi aluang tễ ntốq ki. ²⁸ Ma máh cũai proai ốt tâng ntốq ki, alóí bán rêng cóp bữn vil toâr, bữn đêh viang khâm lavíng nheq vil ki hỡ. Ma hỡn tễ ki ên, hếq khoi q hữm tống toi q Anac, la cũai tỗ chác toâr ốt tâng ntốq ki tê. ²⁹ Tỗp A-maléc ốt coah angia pũn cruang hếq tutuai q; tỗp Hêl, tỗp Yê-but, cóp tỗp Amô-rit ốt tâng máh dũal cóp cóh. Ma tỗp Cana-an ốt mpễr tor đỡq mut Mê-di-tarian cóp công Yôr-dan.”

³⁰ Chơ Calep sươq máh cũai proai ca bubéq-bubựp nhộp Môi-se yỗn alóí tangút; án pai neq: “Sanua cóq hái mut chíl toáp, cóp cheng ít máh cutếq alóí; tỗp hái bữn bán rêng têq chíl riap tỗp alóí.”

³¹ Ma tỗp pỡq nứng Calep ta-ỡi neq: “Tỡ cỡn ngkíq! Tỗp hái tỡ rơi chíl tỗp alóí mỗ. Cũai tâng ntốq ki bữn poâl sa-ỡi hỡn tễ tỗp hái.”

³² Yuaq ngkíq, alóí atống ốc tỡ bữn lứq chũop nheq tâng máh cũai I-sarel tễ cutếq alóí pỡq tutuai q ki, pai neq: “Cutếq ki tỡ bữn bữn công sana dũ yỗn máh cũai proai nâi cha. Tỗp hếq hữm moang cũai tỗ chác toâr put lứq, ³³ cóp cũai tỗ chác toâr sarỡih tễ tống toi q Anac la ốt tâng ntốq ki tê. Lứq alóí nhêng chu tỗp hái cacót ariang lam sâng.”

14

Cũai Proai Bubéq-Bubựp Chóq Môi-se

¹ Chơ nheq sadâu ki máh cũai proai miar nhiam cỗ sâng túh ngua lứq. ² Alóí bubéq-bubựp chóq Môi-se cóp Arôn neq: “Khân cuchĩt tâng

cruang Ê-yip-tô tở la tâng nốq aiq, ki la o hờn tễ hếq cuchit pở nốq nâi! ³ Cỗ nốq Yiang Sursĩ dững tốp hếq toâq pở cruang cutếq nâi? Khân hếq cuchit tâng nốq rachil, chơ máh con lacuoi hếq la noau cốp nheq. Khân ngkíq, khaq hếq chu loah pở cruang Ê-yip-tô.”

⁴ Yuaq ngkíq, alóí manoaq táq nống cốp manoaq neq: “Hâi! O hái rườh manoaq cũai yỗn ayông tốp hái, chơ hái pít loah chu cruang Ê-yip-tô.”

⁵ Chơ Mòi-se cốp Arôn pũp asếng chu cutếq yáng moat nheq tữh cũai proai. ⁶ Ma Yô-sũa con samiang Nun, cốp Calep con samiang Yê-phunê, alóí bar náq tễ tốp pởq tutuaiq, alóí háq tampác bữm cỗ sâng ngua lứq, ⁷ cốp pai chóq cũai proai neq: “Cutếq tốp hếq pởq tutuaiq ki o lứq. ⁸ Khân Yiang Sursĩ bũi pahỏm chóq tốp hái, án ẽ dững tốp hái toâq pở nốq ki, cốp chiau cutếq phỏn phuor cốp bữn dũ ramứh ki yỗn tốp hái bữn ndỏm. ⁹ Chỗi lớn-sarlớn chóq Yiang Sursĩ, cốp chỗi ngcỏh cũai ỏt tâng nốq ki. Tốp hái lứq bữn riap tốp alóí, yuaq Yiang Sursĩ ỏt cốp tốp hái; cốp án táq nheq tữh yiang đốq curiaq alóí cõt pê nheq. Yuaq ngkíq, chỗi ngcỏh ntrứu.”

¹⁰ Nheq tữh cũai clứng ẽ tám tamáu chóq alóí yỗn cachit chíq. Ma bo ki toâp, cũai proai ki hữm poang tráh ang tễ Yiang Sursĩ sạpáh tâng pởng Dống Sang Aroâiq.

Mòi-se Câu Sếq Yỗn Máh Cũai Proai

11 Yiang Sursĩ pai chóc Mòi-se neq: “Noâng máh léq dũn máh cũi proai nài tở bữn yám noap cúq? Tam cúq táq ranáq salẽh sa-ũi ramứh tâng mpúng dĩ tốp alói, ma noâng alói tở ẽq sa-âm cốp trĩh cúq. 12 Cúq ẽ pupút táh chíq tốp alói na ỗn ntâng lứq, ma cúq ẽ táq yỗn mới cõt cruang bữn cũi clúng lứq, cốp bán rêng hỡn tẽ alói!”

13 Mòi-se ta-ỡi Yiang Sursĩ neq: “Anhia khoiq dũng aloỏh máh cũi nài tẽ cruang Ê-yip-tỏ la na chóc anhia. Toỏq cũi Ê-yip-tỏ sỏng tẽ ranáq anhia táq chóc cũi proai anhia, 14 alói atỡng loah tẽ máh ranáq ki yỗn cũi ỡt tâng cutẽq nài dáng. Cũi proai nài khoiq dáng chớ anhia la Yiang Sursĩ, án ca ỡt cốp tốp hếq; cốp anhia sapáh yỗn tốp hếq hữm na sapom ramứl tangút choâng bán ntỏq hếq ỡt, dỏq ayông tốp hếq pỡq tâng tangái, cốp na sapom pla ỹih ayông hếq pỡq tâng sadâu. 15 Ma sanua, khỏn anhia ẽ cachĩt táh nheq máh cũi proai anhia, chớ máh cũi cruang canỏh bữn sỏng tẽ ramứh ranoâng anhia, alói ẽ pai neq: 16 ‘Yiang Sursĩ cachĩt bữm máh cũi proai án pỡ ntỏq aiq, cỏ án tở rơi dũng noâng tốp alói pỡq chu cutẽq án khoiq par-ữq ẽ yỗn alói ndỡm.’ 17 Yiang Sursĩ ỡi! Yuaq ngkiq, cúq câu sễq anhia apáh chóc salẽh, cốp táq máh ốc anhia khoiq par-ữq dỏq chớ, bo anhia pai neq: 18 ‘Cúq la Yiang Sursĩ tở nai coập nsỏq mút; cúq ẽ apáh ốc ayooq mantái níc cốp ốc tanoang tapúng, dẻh táh lỏih yỗn alói ca táq choac chóc

cứq. Ma cứq noâng manrap máh con châu cũai ki toau toâq pái pôn dõih cũai, cõ tian ốc lôih mpiq mpoaq alóih khoiq táq.’¹⁹ Ma sanua Yiang Sursĩ ơi! Cõ tẽ anhia ayooq mantái níc, cớp ốc ayooq ki tở nai rapĩen, yuaq ngkíq ma cứq khón câu sễq yõn anhia táh lôih máh cũai nâi, machớng anhia khoiq táh lôih yõn tốp alóih bo alóih loõh tẽ cruang Ê-yip-tô.”

²⁰ Yiang Sursĩ ta-õih neq: “Cứq táh lôih yõn tốp alóih, ãn santoiq mới sễq. ²¹ Ma cứq parkhán neq: Yuaq cứq tamoong níc, cớp ang-ũr cứq ốt chũop nheq tâng cõc cutẽq nâi, ²² lứq tở va manoaq tẽ máh cũai nâi ma bữn tamoong yõn têq mut ốt tâng cruang Cana-an. Tốp alóih khoiq hữm poang tráh ang tẽ cứq, cớp ranáq salẽh cứq khoiq táq pở cruang Ê-yip-tô, dếh tâng ntốq aiq. Ma moâm ki alóih noâng chim cứq, cớp calõih tở ẽq trĩh cứq. ²³ Tốp alóih tở têq bữn mut chu cutẽq cứq khoiq par-ũq ẽ chiau yõn achúc achiac alóih. Tốp calõih táh cứq, tở va manoaq têq mut ốt tâng cutẽq ki. ²⁴ Ma cõ nhơ Calep, cũai táq ranáq cứq, bữn mút pahõm mpha tẽ máh cũai nâi, cớp án tanoang tapúng lứq chóq cứq, ngkíq cứq ẽ dững án mut chu cutẽq án khoiq pởq tutuaiq ki. Cớp tống toiq án lứq bữn ndõm cutẽq ki. ²⁵ Yuaq cũai A-maléc cớp cũai Cana-an ốt tâng máh avúng cóh sanua, tâng tangái parnở cóq anhia pích loah pở ntốq aiq tâng rana pởq chu dờq mút Cusâu.”

*Yiang Sursĩ Táq Tôit Cũai Proai Cõ Tẽ Alóih
Bubéq-Bubup*

²⁶ Yiang Sursĩ pai chók Mòi-se cốp Arôn neq:
²⁷ “Máh cũai nài loai bubéq-bubur níc chók cúq.
 Cúq khoiq sâng máh srong alói bubéq-bubur
 khoiq dũn chơ! ²⁸ Sanua, cóq mới atōng ốc ta-đi
 nài yỗn alói dáng la neq: ‘Cúq la Yiang Sursĩ
 tamong mantái níc; lúq samoât cúq pai chók
 anhia, la cúq ẽ táq ariang cúq khoiq sâng anhia
 pai. ²⁹ Anhia lúq cuchĩt, cóq sac sâiq anhia cõt
 parsáng-parsaiq chũop tâng ntốq aiq nài, la cõ
 tian anhia bubéq-bubur chók cúq. Cũai tẽ tốp
 anhia tẽ bar chít cumo achõn, lúq tở têq bữn
 mut ớt pở cutẽq ki. ³⁰ Cúq khoiq parkhán samoât
 samoi lúq yỗn anhia bữn ớt pở ntốq ki; ma tẽ tốp
 anhia ca tamong sanua, tở va manoaq têq bữn
 mut, ma bữn ống Calep cóp Yô-sũa sâng bữn mut
 tâng ntốq ki. ³¹ Tốp anhia khoiq pai con châu
 anhia pñeiq noau cốp, ma nữ-ra cúq dững alói
 pởq chu cutẽq anhia tở ẽq pởq. Ntốq ki lúq cõt
 vil viang alói. ³² Ma máh tốp anhia sanua, anhia
 lúq cuchĩt tâng ntốq aiq nài. ³³ Máh tốp con châu
 anhia luloah tưng-tooc tâng ntốq aiq nài nheq
 pỗn chít cumo; cóq alói chũuq sa-ũi ramứh túh
 coat cõ tian anhia tở bữn tanoang tapúng chók
 cúq, yỗn toau cũai parsốt tháng tẽ tốp anhia ma
 cuchĩt tê. ³⁴ Anhia lúq bữn tamóh ốc túh arúc
 nài dũn pỗn chít cumo, muoi cumo pláih muoi
 tangái anhia khoiq pởq tutuaiq cutẽq ki. Chơ
 anhia têq dáng raloaih tẽ ranáq anhia chíl cúq la
 cõt nốq. ³⁵ Cúq khoiq pai ẽ táq ngkíq chók cũai
 ẽ chíl cúq. Dũ náq anhia cóq cuchĩt tâng ntốq

aiq. Cúq la Yiang Sursĩ pai santoiq nãi.’ ”

³⁶ Mách cũai samiang ca Mòi-se ón pǒq tutuaiq cutěq ki, alóí atǒng ọc tǒ bữn lứq; chơ táq yǒn máh cũai proai bubéq-bubựp pai tǒ o tể Yiang Sursĩ. ³⁷ Yuaq ngkíq, Yiang Sursĩ táq yǒn alóí cǒt rang-ĩ, chơ cuchĩt. ³⁸ Tâng tǒp muoi chít la bar náq pǒq tutuaiq bữn ổng Yô-sũa con samiang Nun, cǒp Calep con samiang Yê-phunê sâng noâng tamooing.

Trǒ Muoi Ế Cheng Ỉt Cutěq

³⁹ Toáq Mòi-se atǒng cũai proai I-sarel parnai Yiang Sursĩ khoiq ón, ki alóí nhiam atếh cǒ sâng ngua lứq. ⁴⁰ Tarựp parnǒ noâng rừm-rừm, tǒp alóí loǒh pǒq chíl tâng máh dũa cǒp cóh, cǒp alóí pai neq: “Sanua hái pruum chơ ế pǒq chu ntốq Yiang Sursĩ khoiq sadoi yǒn hái. Tǒp hái ngin kho samoát lứq hái khoiq táq lỏih chơ.”

⁴¹ Ma Mòi-se atǒng neq: “Khân ngkíq, cǒ nǒq anhia tǒ bữn tamứng Yiang Sursĩ? Anhia tǒ riap mǒ! ⁴² Chǒi pǒq! Yuaq Yiang Sursĩ tǒ bữn ốt cǒp anhia. Lứq anhia pê chóq cũai par-ũal anhia. ⁴³ Toáq anhia ramóh cũai A-maléc cǒp cũai Canaan, anhia lứq cuchĩt nheq tâng ntốq rachĩl ki, yuaq Yiang Sursĩ tǒ bữn ốt nứng anhia, cǒ tian anhia tǒ bữn trĩh án.”

⁴⁴ Ma alóí tǒ bữn tamứng, chǒn clóq chu máh dũa cǒp cóh; ma Hĩp Parnai Parkhán cǒp Mòi-se noâng ốt tâng ntốq alóí ốt. ⁴⁵ Chơ tǒp A-maléc cǒp tǒp Canaan ốt tâng ntốq ki chíl loah tǒp alóí,

cóp rapuai tốp alóí toau cõt pê, cóp alóí cuchít
nheq pở vil Hor-ma.

15

Phễp Rit Tễ Ranáq Chiau Sang

¹ Yiang Sursĩ atỡng Mũi-se tễ ² máh phễp rit
cũai proai I-sarel cóq trỡh toáq alóí ỡt tâng cutễq
Yiang Sursĩ ễ chiau yỗn tốp alóí. ³ Khân cũai aléq
ma ễ chiau sang muoi lám ntroỏq tangcáh, cũu
tôl, tỡ la mbễq đởq cõt crỡng chiau sang yỗn
Yiang Sursĩ puai tâng rit bỗh charán, tỡ la chiau
sang cỗ khoiạ parkhán đởq, tỡ la chiau sang tam
pahỡm sâng yoc, tỡ la chiau sang tâng tangái
táq rit cha bũi puai tâng rit, chỡ hỡi phuom tễ
crỡng chiau sang ki táq yỗn Yiang Sursĩ sâng
bũi pahỡm. ⁴ Khân cũai aléq đỡng cũu tỡ la
mbễq đởq bỗh chiau sang yỗn Yiang Sursĩ, cóq
án đỡng đễh bỗt muoi ki-lô talốc cóp đởq nsỡng
o-li-vê muoi lit, ⁵ puai tâng rit chiau sang máh
thữ racáu, cóp blống nho muoi lit. ⁶ Toáq chiau
sang muoi lám cũu tôl, cóq noau đỡng crỡng
chiau sang đễh bỗt o bar ki-lô talốc cóp đởq
nsỡng o-li-vê tadĩ lit, ⁷ cóp blống nho tadĩ lit. Hỡi
phuom chanchức tễ máh crỡng chiau sang ki táq
yỗn Yiang Sursĩ sâng bũi pahỡm. ⁸ Toáq noau
chiau sang bỗh muoi lám ntroỏq tangcáh yỗn
Yiang Sursĩ puai tâng rit chiau sang, tỡ la chiau
sang cỗ tễ ranáq parkhán đởq, tỡ la ễq yỗn cõt
ratoi, ⁹ cóq noau đỡng máh crỡng chiau sang đễh
bỗt o pái ki-lô talốc cóp đởq nsỡng o-li-vê bar lit,

¹⁰ Cóp blống nho bar lit. Hời phuom chanchúc tể công ki táq yỗn Yiang Sursĩ sâng bũ pahõm.

¹¹ Cóc noau táq nneq toâq chiau sang ntroõq tangcáh, cữu tôl, cữu tôl con, tờ la mbểq dũ lám.

¹² Bo léq ma noau chiau sang hõn tể muoi lám charán, cóc noau tũm ẽn máh công chiau sang parnõi cóc tổ charán. ¹³ Dũ náq canõt tể tộp I-sarel cóc táq puai phễp rit nâi toâq alóí dững công chiau sang; chơ hời phuom chanchúc tể công ki táq yỗn Yiang Sursĩ sâng bũ pahõm.

¹⁴ Cóp máh cũai tể cruang canõh ca õt cóc anhia, tờ bữn pai alóí õt dõ tờ la õt loâng, khân alóí yoc ẽ bõh công chiau sang, cóc alóí táq puai phễp rit nâi tê. Hời phuom chanchúc tể công chiau sang ki táq yỗn Yiang Sursĩ sâng bũ pahõm.

¹⁵ Alóí cóc táq puai dũ phễp rit parnõi cóc anhia tê, tể sanua toau toâq sốt dõ lờ cumo mantái níc. Anhia cóc alóí la machõng nheq yáng moat Yiang Sursĩ. ¹⁶ Máh phễp rit nâi la machõng yỗn anhia cóc cũai tể cruang canõh õt cóc anhia.

¹⁷ Yiang Sursĩ chiau phễp rit nâi yỗn Mõi-se, ¹⁸ dõq án atõng cũai proai I-sarel yỗn táq puai toâq alóí bữn õt tâng cutểq Yiang Sursĩ ẽ chiau yỗn alóí ndõm. ¹⁹ Toâq bữn cha palâi tể dũ ramứh sarnóh tâng cutểq ki, cóc anhia tampểq dõq cõt công mpon yỗn Yiang Sursĩ.

²⁰ Toâq anhia táq bẽng mi tể máh sarnóh anhia ỉt trõ dâu, cóc anhia ỉt bẽng mi lám dâu lữq dõq cõt công mpon yỗn Yiang Sursĩ, machõng anhia chiau sang máh thữ racáu pứh trõ dâu tê.

21 Cóq anhia chiau sang bẽng mi anhia táq cõt crơng mpon yõn Yiang Sursĩ, toau sốt dũ dõĩ cũai mantái níc.

22 Ma khân bữn manoaq ma lơ tở bữn táq puai máh ốc Yiang Sursĩ atõng na Mõi-se, 23 tở la chumát máh cũai clứng nãi tở ểq trĩh tẽ santonq Yiang Sursĩ atõng na Mõi-se, 24 cớp khân ốc nãi lứq cõt cõ alớĩ tở bữn dáng samoát, ki cóq alớĩ dũng muoi lám ntroõq tangcáh đõq táq rit bõh chiau sang parnoi cớp máh thữ racáu o, cớp blõng nho hữ. Hõĩ phuom chanchức tẽ máh crơng chiau sang ki táq yõn Yiang Sursĩ sâng bũĩ pahõm. Hõn tẽ ki ẽn, alớĩ cóq chiau sang muoi lám mbẽq tangcáh đõq táq rit pupứt lờih.

25 Cũai tẽng rit sang cóq táq rit đõq pupứt lờih yõn máh cũai proai, ki nõq Yiang Sursĩ táh lờih yõn tốp alớĩ, cõ tian alớĩ táq lơ sang, ma tở bữn yoc ẽ táq; cớp alớĩ khoiq dũng crơng chiau sang đõq yõn Yiang Sursĩ táh lờih yõn alớĩ, puai tâng rit bõh crơng chiau sang. 26 Chơ dũ náq cũai proai I-sarel, dẽh cũai tẽ cruang canõh, nheq tữh alớĩ bữn vót tẽ ốc lờih, yuaq dũ náq alớĩ cõt lờih machớng nheq, cõ táq lơ sâng.

27 Khân bữn manoaq táq lờih ma án táq lơ sâng, cóq án dũng muoi lám mbẽq sang-õng bõiq muoi cumo, đõq táq rit pupứt lờih. 28 Cũai tẽng rit sang cóq táq rit pupứt lờih yõn án pữ prõng sang; chơ Yiang Sursĩ táh lờih yõn án. 29 Dũ náq cũai táq lờih ma táq lơ sâng cóq táq puai phếp rit nãi, tở bữn ống cũai I-sarel canõt

tâng cruang ki, ma dểh cũai tể cruang canỏh ỏt parnỏi cỏp alỏi.

³⁰ Khủn bủn cũai alẻq, tam cũai I-sarel canỏt tâng cruang ki, tở la cũai tể cruang canỏh ỏt parnỏi cỏp alỏi, ma táq lỏih na acrieiq asáh ramứh Yiang Sursỉ, cỏq án chửuq tỏt cuchỉt. ³¹ Cỏ tian án palửi Yiang Sursỉ cỏp táq claiq phẻp rit Yiang Sursỉ patáp, ngkỉq án cỏq chửuq roap tỏt cuchỉt.

Củai Ca Tở Bủn Táq Puai Rit Tâng Tangái Rlu

³² Bủn muoi trỏ, bo tỏp I-sarel noâng ỏt tâng ntỏq aiq, ma bủn manoaq samiang táq claiq rit Tangái Rlu cỏ án pỏq chuaq ủih. ³³ Củai ca tamỏh án dỏl ủih dửng án toáq pỏ Mỏi-se, Arỏn, cỏp máh cũai proai. ³⁴ Chỏ Mỏi-se ỏn noau kháng án tâng cuaq tủ, yuaq tở dảng ẻ táq nỏq chỏq án. ³⁵ Moâm ki Yiang Sursỉ atỏng Mỏi-se neq: “Củai samiang nủi cỏq cuchỉt na nheq tửh cũai tám tamáu chỏq án yáng tiah vil.”

³⁶ Yuaq ngkỉq, máh cũai dửng aloỏh án yáng tiah vil; chỏ alỏi tám tamáu chỏq án toau cuchỉt machỏng Yiang Sursỉ khoiq atỏng alỏi.

Rit Anhoac

³⁷ Yiang Sursỉ ỏn Mỏi-se ³⁸ atỏng cũai proai I-sarel neq: “Cỏq táq rampỏh tâng chẻu au, cỏp chỏq toáq cansái santứm satong. Cỏq dử thrap cũai táq puai nẻc rit nủi. ³⁹ Rampỏh ki cỏt tẻc đỏq anhoac mút pahỏm anhia; cỏp dử trỏ anhia hửm rampỏh ki, án chuai yỏn anhia sanhử loah cỏp trửh máh ỏc cứq patáp. Cỏp anhia tở bủn nguai tể cứq cỏp pỏq táq tam mút anhia yoc. ⁴⁰ Máh

rampóh ki anhoac anhia yỗn rabán o máh ọc cứq patáp; chơ anhia cốt khong cứq samoât samoi.
⁴¹ Cứq la Yiang Sursĩ, Ncháu anhia. Cứq khoiq dững aloỏh anhia tễ cruang Ê-yip-tô đợc cứq cốt Yiang Sursĩ anhia. Cứq toáp la Yiang Sursĩ!”

16

Cô-ra, Dathan, Cóp Abi-ram Chũ Loah

¹ Cô-ra la con samiang I-sar, tỗp Lê-vi, sấu Cô-hat, án chũ loah Mòi-se. Cóp bữn pái náq cũai tễ tỗp Ruben ramủh neq; Dathan cóp Abi-ram máh con samiang E-liap, cóp Ôn con samiang Palet,
² alói pruum cóp Cô-ra. Cóp bữn cũai sốt bar culám sỡng chít náq bữn ramủh parchia parhan lứq tâng mpúng dĩ cũai proai, alói rachuai tỗp Cô-ra hỡ. ³ Tỗp alói toáq rôm parnoi yáng moat Mòi-se cóp Arôn, cóp tẻq pai neq: “Anhia táq khoiq luat ngư chơ! Nheq tửh cũai nài cốt khong Yiang Sursĩ, cóp Yiang Sursĩ ỡt cóp tỗp alói dĩ náq. Cỗ nỏq anhia ma achỗn tỗ bữm ngkíq?”

⁴ Toáq Mòi-se sâng santoiq ki, án pũp mieiq tót cutẻq cóp câu chu Yiang Sursĩ. ⁵ Chơ Mòi-se atỡng Cô-ra cóp tỗp Cô-ra neq: “Tâng tarựp parnỡ Yiang Sursĩ ễ sapáh yỗn hái dáng cũai alẻq lứq cốt khong Yiang Sursĩ. Yiang Sursĩ ễ yỗn cũai ki toáq cheq pỡ án; cũai án rườh tẻq síc amut cheq prông sang. ⁶⁻⁷ Tarựp parnỡ cóq mới cóp tỗp mới ít adẻh athách cóp chỏq ra-ớh ủih, yữi chỏq crọng phuom, chơ dững pỡ prông sang. Ngkíq tỗp hái dĩ náq tẻq dáng samoât,

noau toáp Yiang Sursĩ rươh tễ tốp hái. Lứq anhia tốp proai Lê-vi toáp táq luat ngư!”

⁸ Mòi-se atỡng Cô-ra ễn neq: “Tốp Lê-vi ơi! Anhia tamứng yỗn samoât nơ! ⁹ Nốq anhia chanchóm ranáq nài cacót sâng? Lứq Yiang Sursĩ, án ca cũai proai I-sarel sang, án khoiq chớh tốp anhia miar tễ tốp canốh, la đốq anhia ốt cheq án, cớp táq máh rit tâng Dống Sang Aroáiq, đéh rachuai ranáq máh cũai proai hữ. ¹⁰ Án khoiq yỗn tốp anhia cớp máh cũai Lê-vi canốh bữn roap mpỗl ki. Ma sanua, anhia ntôm ễ roap mpỗl cõt cũai tễng rit sang hữ. ¹¹ Bo anhia bubéq-bubựp chóq Arôn, la machóng anhia bubéq-bubựp chóq Yiang Sursĩ tê. Ngkíq yuaq anhia ntôm ễ chĩ loah sanua.”

¹² Vót ki, Mòi-se ớn noau pốq arô Dathan cớp Abi-ram con samiang E-liap toáq ramóh án. Ma alóí pai neq: “Hếq tở ểq pốq! ¹³ Achuaih khoiq đứng aloốh hếq tễ cutểq phốn phuor pữ cruang Ê-yip-tô, cỗ ểq hếq cuchĩt pữ ntốq aiq nài. Ốc ki noâng tở bữn dũ sĩa tở? Nốq sanua achuaih noâng yoc ễ cốt sốt tốp hếq ễn tở? ¹⁴ Achuaih tở bữn đứng tốp hếq mut pữ cutểq phốn phuor ca bữn dũ ramứh ki, tở la chiau sarái, tở la nương nho yỗn máh tốp hếq bữn ndỡm. Ma sanua achuaih noâng ễ phếq thũ hếq sĩa. Tốp hếq tở ểq pốq mỗ!”

¹⁵ Chơ Mòi-se sâng nsóq lứq, cớp pai neq chóq Yiang Sursĩ: “Sểq anhia chổi roap máh cớng tốp nài đứng chiau sang. Cứq tở bữn táq lôih ntrứu

chóq alóí, dềh muoi lám aséh dềh la cứq tở nai
ĩt tể tồp alóí.”

¹⁶ Mòi-se pai chóq Cô-ra neq: “Tangái parnở
tồp anhia bar culám sỡng chít náq cóq toâq pở
Dống Sang Aroâiq; Arôn cóq pởq pở ki tề. ¹⁷ Dữ
náq anhia cóq dỡng adéh atháh, cóp chóq ra-ớh
ũih tâng ki, yữi chóq crong phuom tâng pỡng,
chơ dỡng pở prông chiau sang.”

¹⁸ Yuaq ngkíq, dữ náq ma dỡng adéh atháh,
cóp chóq ra-ớh ũih, dềh yữi chóq crong phuom
tâng pỡng, chơ dỡng. Cóp alóí ớt tayứng cheq
ngoah toong mut Dống Sang Aroâiq, bữn dềh
Mòi-se cóp Arôn. ¹⁹ Chơ Cô-ra parôm máh
cũai án ớt tayứng yáng moat Mòi-se cóp Arôn,
choâng toong mut chu Dống Sang Aroâiq. Bo ki
toâp, bữn tráh ang tể Yiang Sursĩ sapáh yỗn nheq
tữh cũai proai hữm. ²⁰ Chơ Yiang Sursĩ atỡng
Mòi-se cóp Arôn neq: ²¹ “Cóq anhia dềq yờng tể
máh cũai proai nâi; yuaq sanua nâi toâp cứq ể
pupứt nheq tồp alóí!”

²² Ma Mòi-se cóp Arôn pủp crap tớt cutểq cóp
pai neq: “Ờ Yiang Sursĩ ời! Anhia la Yiang ca
yỗn nheq tửh cũai bữn tamoonq. Toâq manoaq
táq lôih, nỏq anhia ũan chóq dữ náq cũai?”

²³ Yiang Sursĩ ta-ỡi Mòi-se neq: ²⁴ “Cóq mới
atỡng máh cũai proai yỗn dềq sanua toâp tể
dống aroâiq khong Cô-ra, Dathan, cóp Abi-ram.”

²⁵ Chơ Mòi-se cóp máh cũai sớt canỏh tâng tồp
I-sarel pởq ramỏh Dathan cóp Abi-ram. ²⁶ Án
atỡng máh cũai proai neq: “Cóq anhia dềq yờng
tể dống aroâiq máh cũai sâuq nâi, cóp chỏi

satoaq muoi ramúh ntróu crong alói. Khân tở bữn ngkíq, anhia lúq cõt sarbiet tê, cõ tian ọc lóih alói.”

²⁷ Yuaq ngkíq, máh cūai proai ma đẽq nheq tễ đống aroaiq Cô-ra, Dathan, cớp Abi-ram.

Dathan cớp Abi-ram, đẽh con lacuoi alói loõh tayúng yáng moat đống aroaiq khong alói bữm.

²⁸ Chơ Mõi-se pai chóq cūai proai neq: “Na ọc nâi, anhia têq dáng samoât samơi Yiang Sursĩ toập ớn cứq táq máh ranáq nâi, cứq tở bữn ruroh bữm. ²⁹ Khân máh cūai nâi ma chống cuchĩt ariang cūai canõh, cớp Yiang Sursĩ tở bữn yõn alói roap tột ntróu, ki Yiang Sursĩ tở bữn ớn cứq toâq. ³⁰ Ma khân Yiang Sursĩ yõn alói roap tột na ranáq salẽh alói tở coi hữm, ki cốc cutẽq nâi lúq lưn alói, lưn đẽh máh crong alói hỡ, đõq yõn alói pữq chu ntốq cūai cuchĩt õt, toâq ki nõq anhia dáng samoât máh cūai tốp nâi khoiq táh Yiang Sursĩ chơ.”

³¹ Tữ Mõi-se atõng moâm nheq máh santoiq ki, tâng ntốq Dathan cớp Abi-ram õt tayúng, cutẽq ki phang. ³² Cớp cutẽq caha, chơ lưn alói cớp đống sũ alói, đẽh Cô-ra cớp cūai puai án, đẽh crong alói hỡ. ³³ Ngkíq alói sễng mumoong pữ ntốq cūai cuchĩt õt, đẽh crong alói hỡ. Chơ alói pút muoi taláp; bữn cutẽq cuból alói. ³⁴ Cūai proai I-sarel dũ náq õt bán ntốq ki miar mpriaih lúh toâq alói sâng srong nheq tữh cūai ki hẽ. Máh cūai proai la hẽ lalal tê neq: “Lúh cháih cháih! Cutẽq caha ẽ lưn tốp háih machóng alói ki tê!”

³⁵ Chơ Yiang Sursĩ apống ỹih yỗn cat nheq cũai bar culám sớng chít náq ca chiau sang cớng phuom.

Adéh Atháh Tâng Tapéh

³⁶ Moâm ki Yiang Sursĩ atống Mũi-se neq:
³⁷ “Cốq mới atống E-lia-sơ con samiang Arôn, la cũai tềng rit sang, yỗn án ỉt ra-ớh ỹih tề adéh atháh sapoan tề cũai cat ỹih ki; chơ dững takễ chu ntốq canốh, yuaq adéh atháh ki cốt adéh đốq táq rit tâng đống sang. ³⁸ Adéh atháh ki cốt ngkíq la cỗ tian noau dững cớng chiau sang yỗn Yiang Sursĩ pữ prớng sang. Cốq mới ỉt adéh atháh tề cũai khoiq cuchít cỗ tian ốc lờih alớ táq. Chơ dững đễ yỗn cốt khlễc cada, ien cutrúq prớng sang, đốq catoaih mút pahốm máh proai I-sarel, yuaq tề nhữang adéh ki khoiq noau chiau đốq cốt cớng miar khong Yiang Sursĩ. ³⁹ Yuaq ngkíq, E-lia-sơ, la cũai tềng rit sang, ma ỉt adéh atháh ki, chơ đễ cốt khlễc cada, đốq cutrúq prớng sang. ⁴⁰ Khlễc ki cốt tếc catoaih máh cũai proai I-sarel neq: Chỗ yỗn cũai aléq tarốq cheq khân tữ cớn con châu Arôn, toáq chớng cớng phuom chiau sang yỗn Yiang Sursĩ. Khân tữ bữn ngkíq, alớ lứq tamốh ốc cuchít pút machớng cớp Cờ-ra đễ máh tốp án.”

E-lia-sơ táq puai dũ ramứh ỉn Yiang Sursĩ atống na Mũi-se.

Arôn Chuai Amoong Cũai Proai

⁴¹ Toáq tangái ntun ễn, nheq tữh cũai proai bubéq-bubựp chốq Mũi-se cớp Arôn neq:

“Achuaih khoiq táq yõn muoi tốp cũai proai Yiang Sursĩ cuchĩt chơ.”

⁴² Vót alóit parõm parnơi đợc ẽ pai Mòi-se cớp Arôn, chơ dĩ náq alóit pih nhêng chu Dõng Sang Aroâiq. Alóit hữm poang tráh tẽ Yiang Sursĩ sapáh yõn alóit. ⁴³ Mòi-se cớp Arôn loõh tayứng yáng moat Dõng Sang Aroâiq, ⁴⁴ cớp Yiang Sursĩ atõng Mòi-se neq: ⁴⁵ “Cóq mới carlũn õt yơng tẽ máh tốp cũai nâi, yuaq cứq ẽ cachĩt táh nehq tốp alóit bân ntõq alóit õt sanua toáp.”

Alóit bar náq miar pũp mieiq asẽng tốt cutẽq, ⁴⁶ chơ Mòi-se atõng Arôn neq: “Cóq mới ỉt adéh atháh, chơ chóq ra-ớh ùih tẽ prõng sang, cớp ỉt crơng phuom yũi chóq tâng pỡng. Âu! Mới táq cháit, đợc táq rit pupút lờih yõn máh cũai proai, yuaq Yiang Sursĩ sâng cutâu lứq cớp táq yõn ỏn toáp chơ.”

⁴⁷ Arôn táq puai Mòi-se ỏn, án ỉt adéh atháh bữn ra-ớh noâng blữ; án lúh dũng pỡ mpứng dĩ máh cũai proai. Toáp án hữm ỏn ntôm tốt pỡ cũai, án ỉt crơng phuom yũi chóq tâng rahũng ùih, đợc táq rit pupút lờih yõn máh cũai proai. ⁴⁸ Arôn tayứng tâng mpứng dĩ cũai tamoong cớp cũai cuchĩt, chơ ỏn ki tangút. ⁴⁹ Thrõq cũai cuchĩt la 14,700 náq, ma tỡ bữn noap dẽh alóit ca khoiq cuchĩt cõ tian ranáq Cờ-ra. ⁵⁰ Toáp ỏn ki tangút chơ, Arôn pih loah pỡ Mòi-se bân ngoah toong mut chu Dõng Sang Aroâiq.

17

Ralõng Arôn

1 Yiang Sursĩ atõng Mõi-se neq: 2 “Atõng cũai proai I-sarel cóq alóí dững yõn pở mới muoi chít la bar ntreh ralõng, muoi noaq muoi ntreh tễ alóí ca sốt máh tốp cũai I-sarel. Cóq mới chĩc ramứh máh cũai sốt tâng dũ ntreh ralõng ki. 3 Chơ chĩc ramứh Arôn cóq tâng pỡng ralõng tốp Lê-vi. Máh cũai sốt dũ tốp cóq bữn ralõng manoaq muoi ntreh. 4 Cóq mới dững máh ralõng ki pở Dõng Sang Aroâiq, chơ achủh ralõng dõq yáng moat Hĩp Parnai Parkhán bân nỏq cứq dõq ramóh mới. 5 Chơ ralõng khong cũai cứq ruoh, ki án cõt piar. Na ranáq nâi táq yõn cũai proai I-sarel tở bữn bubéq-bubựp noâng cóq mới.”

6 Chơ Mõi-se atõng máh cũai proai I-sarel, máh cũai sốt tâng cu tốp yõn alóí dững ralõng manoaq muoi ntreh. Nheq tữh ralõng ki la muoi chít la bar ntreh, noap dẻh ralõng Arôn. 7 Mõi-se ít máh ralõng ki dững dõq tâng Dõng Sang Aroâiq, choâng moat Hĩp Parnai Parkhán.

8 Toáq tangái parnở, Mõi-se mut chu nỏq ki, án hữm ralõng khong Arôn, la cũai tễ tốp Lê-vi, padỏh, amỏm, cháh, cóp bữn palâi al-mon khoiq chĩn. 9 Mõi-se ít máh ralõng ki dững aloỏh yõn cũai proai I-sarel nhêng. Tốp alóí hữm máh ranáq cõt; chơ máh cũai sốt tễ dũ tốp roap ít loah ralõng alóí. 10 Yiang Sursĩ atõng Mõi-se neq: “Ít ralõng Arôn, chơ achủh dõq yáng moat Hĩp Parnai Parkhán, dõq cõt tẻc catoaih anhoac mút pahỏm máh cũai proai I-sarel ca bữn mút ẻ lớn-sarlớn, khân alóí tở bữn tangút loai bubéq-bubựp alóí cóq cuchĩt.”

¹¹ Mòi-se táq puai ariang santoiq Yiang Sursĩ khoiq ón án dũ óc.

¹² Cũai proai I-sarel pai chóc Mòi-se neq: “Khân ngkíq, tốp hếq khoiq toâq ngư parsót chơ!

¹³ Khân cũai aléq ma mut cheq Dống Sang Aroâiq cóq cuchĩt, ki nheq tữh tốp hái cóq cuchĩt nơ.”

18

Ranáq Cũai Tểng Rit Sang Cóp Tốp Lê-vi

¹ Yiang Sursĩ atõng Arõn neq: “Mới cóp máh con samiang mới, dểh nheq tữh cũai Lê-vi, nheq náq anhia bữn roap tột tể ranáq lôih anhia táq tâng Dống Sang Aroâiq. Ma óng mới cóp máh con samiang mới sâng cóq roap tột tể ranáq lôih máh cũai tểng rit sang táq. ² Cóq mới dững máh sểm ai mới tể tốp Lê-vi toâq chuai ranáq mới, toâq anhia mut táq ranáq cứq tâng Dống Sang Aroâiq. ³ Cóq alóit táq ranáq rachuai mới, cóp nhêng salĩq nheq máh ranáq tâng Dống Sang Aroâiq; ma tở yõn alóit mut cheq cớng đờq táq rit sang bân Ntốq Tểng Rit, tở la prõng sang. Khân alóit mỗ táq clốq, alóit cóp mới cóq roap tột cuchĩt. ⁴ Tốp alóit cóq táq ranáq parnơit cóp mới, cóp nhêng salĩq dũ ranáq tâng Dống Sang Aroâiq. Ma mới chõit ỉt cũai tở bữn bữn mpõl đờq táq ranáq cóp mới. ⁵ Óng mới cóp tốp con samiang mới sâng roap mpõl tể ranáq tâng Ntốq Tểng Rit cóp ntốq prõng sang. Cóq táq ngkíq yõn óc cutâu cứq tở bữn toâq noâng pở cũai proai I-sarel. ⁶ Lứq cứq toâp rườh sểm ai mới la cũai

Lê-vi tễ máh tốp cũai I-sarel, đợc alới cốt ariang cớng mpon yỗn mới. Cớq mới chiaug sang tốp alới yỗn cứq, đợc tốp alới tềq táq ranáq tâng Đống Sang Aroáiq. ⁷ Ma ống mới cớp máh con samiang mới sâng tềq cốt cũai tềng rit sang đợc táq dũ ranáq bân ntốq prông sang cớp Ntốq Tềng Rit. Máh ranáq nâi la mpỗl mới cớq nhêng salĩq, yuaq cứq chiaug chóc cứq yỗn mới cốt cũai tềng rit sang. Cũai ca tỡ bữn mpỗl, tỡ tềq mut cheq Ntốq Tềng Rit ki. Khân án mut cheq, ki án cớq roap tột cuchĩt.”

Pún Khong Cũai Tềng Rit Sang

⁸ Yiang Sursĩ atống Arôn neq: “Cứq toáp yỗn mới nhêng salĩq máh cớng noau đũng chiaug sang yỗn cứq. Nheq tữh cớng máh cũai I-sarel đũng chiaug sang yỗn cứq, cứq chiaug loah máh cớng ki yỗn cốt pún mới cớp tống toiq mới mantái níc. ⁹ Máh cớng noau chiaug sang yỗn cứq, ma tỡ bữn bỗh tâng prông sang, cớng ki cốt khong mới la neq: Máh thữ racáu, cớng sang đợc táq rit pupứt lôih, cớp máh cớng chiaug sang đợc pláih loah lôih. Dũ ramứh chiaug sang cốt khong mới cớp máh con samiang mới. ¹⁰ Tốp anhia cớq cha ramứh nâi pỡ ntốq miar, cớp bữn ống cũai samiang sâng tềq cha máh cớng ki. Cớq anhia chanchóm cớng ki la lứq cốt miar yỗn cứq.

¹¹ “Ma noâng bữn cớng cũai proai I-sarel đũng chiaug sang yỗn cứq la cốt khong mới tề. Cứq chiaug cớng ki yỗn cốt khong mới, con

samiang cốp con mansẽm mới dũ dõi. Mách cũai đống sũ mới ca bráh puai rit têq cha máh crơng chia sang ki.

12 “Cứq chiau yõn mới máh palâi sarnóh o ca cũai proai I-sarel ít dâu lứq, chơ dững chia sang yõn cứq, la neq: Dỡq nsẽng o-li-vê, blống nho, cốp máh thữ racáu hỡ. 13 Nheq tữh ramứh ít dâu lứq cõt khong mới, cốp dũ nác cũai ốt tâng đống sũ mới, têq alới cha máh crơng ki, khân alới bráh puai rit.

14 “Dũ ramứh tâng cruang I-sarel noau chia sang yõn cứq, crơng ki lứq cõt khong mới.

15 “Con samiang clúng cũai I-sarel, cốp charán pốh dâu, ca noau dững chia sang yõn cứq, la cõt khong mới tê. Ma cóq anhia thái loah máh con clúng anhia, tỡ la charán pốh dâu ca tỡ bữn bráh puai rit, cóq anhia thái loah. 16 Nheq tữh cũai carnẽn tẽ muoi casâi achõn cóq thái loah toâq sỡng ọc práq, puai kia khoiq anoat dỡq tâng đống sang. 17 Ma máh ntroỏq, cũu, cốp mbểq pốh dâu, anhia tỡ têq thái loah. Mách charán ki lứq samoât cõt khong cứq, cốp cóq anhia kiac sang yõn cứq. Cóq tồh aham tâng prông sang, cốp bỗh nsẽng ki táq puai tâng rit chia sang crơng sana yõn cứq. Hỡi phum chanchức tẽ crơng sana ki táq yõn cứq bũi pahõm. 18 Ma sâiq ki cõt khong mới, machớng cốp sâiq aởm cốp sâiq nlu coah atoam ca noau aởng chia sang cõt crơng mpon yõn Yiang Sursĩ.

19 “Mách crơng cũai proai I-sarel dững sang yõn cứq, ki cõt khong mới cốp tốp con samiang con

mansẽm mới dữ dõ. Ốc parkhán nâi cứq tở bữn ralêq noâng.”

²⁰ Chơ Yiang Sursĩ atõng Arôn neq: “Anhia tở bữn roap cớng ntrứu đợc cõt mun, cớp anhia ốq pún tẽ cutẽq tâng cruang I-sarel. Cứq la Yiang Sursĩ cõt mun anhia cớp cõt túc ramứh anhia ẽ bữn.”

Máh Pún Canõh Khong Tõp Lê-vi

²¹ Yiang Sursĩ pai neq: “Cứq khoi q chiau chơ yõn tốp Lê-vi pún muoi chít tẽ máh cớng proai I-sarel dững chiau sang yõn cứq. Ốc nâi la culáh loah cóng alóí nhêng salĩq Dõng Sang Aroâiq. ²² Ma máh cũai proai I-sarel canõh, ki tở têq mut cheq Dõng Sang Aroâiq. Khân alóí mut, alóí cóq roap tột cuchĩt. ²³ Tẽ nâi chumát, ống tốp Lê-vi sâng têq mut nhêng salĩq Dõng Sang Aroâiq. Cóq alóí bán curiaq samoât samới ntốq ki. Nâi la phễp rit yõn tống toi q anhia táq puai níc. Máh cũai Lê-vi tở bữn bữn mun ntrứu tâng cruang I-sarel, ²⁴ yuaq cứq khoi q chiau yõn alóí pún muoi chít ca cũai proai I-sarel dững chiau sang yõn cứq đợc cõt khong tốp alóí. Yuaq ngkíq, cứq patáp anhia neq: ‘Tốp alóí tở bữn bữn mun ntrứu tâng cruang I-sarel.’ ”

Pún Muoi Chít Khong Tõp Lê-vi

²⁵ Yiang Sursĩ ớn Mõi-se ²⁶ atõng tốp Lê-vi neq: “Toâq anhia bữn roap pún muoi chít tẽ Yiang Sursĩ ca cũai proai I-sarel dững chiau sang yõn án, cóq anhia chiau sang loah muoi pún tẽ máh cớng ki yõn Yiang Sursĩ. ²⁷ Máh pún rachuai

miar nâi la noap machóng saro tamái, cốp blống nho tamái riang cũai táq sarái tở la nương dững chiau sang tê. ²⁸ Machóng nâi tê, cóq anhia chiau sang pún miar khong Yiang Sursĩ, tễ pún muoi chít anhia bữn roap tễ cũai proai I-sarel. Cóq anhia chiau máh pún miar ki pở Arôn, la cũai tễng rit sang. ²⁹ Cóq anhia ít pún o lứq chiau sang loah yỗn Yiang Sursĩ. ³⁰ Toâq anhia chiau sang chơ máh crơng o lứq, anhia tềq đờq máh pún noâng clữi, machóng cũai táq nương đờq crơng clữi moâm án dững chiau sang yỗn Yiang Sursĩ. ³¹ Anhia cốp nheq náq tâng đống sữ anhia tềq dững crơng ki cha pởq nỏq canỏh. Nâi la cóng anhia táq ranáq tâng Đống Sang Aroâiq. ³² Trỗ léq anhia dững crơng o lứq đờq sang yỗn Yiang Sursĩ, tốp anhia tở bữn lờih toâq anhia cha pún anhia bữn roap. Ma chỗi táq yỗn máh crơng cũai I-sarel dững chiau sang yỗn Yiang Sursĩ cốt tở bữn bráh puai rit yuaq anhia cha nhũang crơng o máh alới dững sang. Khân anhia táq clốq, ki anhia roap tột cóq cuchĩt.”

19

Ntroỏq Cusâu

¹ Chơ Yiang Sursĩ ớn Mỏi-se cốp Arôn ² chiau phễp rit nâi yỗn máh cũai I-sarel. Cóq alới dững ntroỏq sang-ỗng cusâu ca tở nai táq ranáq cốp ỏq bân tĩq, ³ dững yỗn E-lia-sơ, la cũai tễng rit sang. Cóq noau dững ntroỏq ki yáng tiah vil, chơ kiac yáng moat E-lia-sơ. ⁴ Chơ E-lia-sơ cóq ít muoi pún aham, cốp alốq ndễm atĩ tâng aham ki;

moâm ki trutrêh tapul trỗ chu Dổng Sang Aroâiq.
⁵ Cóg alóí bỗh charán ki yáng moat cũai tềng rit sang, bỗh dếh ngcâr, sâiq, aham, cốp máh crong clống. ⁶ Chơ cóg án ít aluang sê-da, muoi boq sala hi-sóp, cốp muoi ntreh priei cusâu, chơ apống crong ki tâng ùih. ⁷ Moâm ki, cóg án pooh tampác cốp mpoí dờq yỗn cốt bráh puai rit; ki nỏq yỗn án mut chu vil. Ma án noâng tỡ bữn bráh puai rit toau toâq sadâu. ⁸ Cốp samiang ca bỗh ntroỏq ki, cóg án pooh tampác, cốp mpoí dờq yỗn tỗ chác cốt bráh machống ki tê. Ma án noâng tỡ bữn bráh puai rit toau toâq sadâu. ⁹ Chơ cóg manoaq samiang bráh puai rit parỗm bỗh ntroỏq sang-ổng ki; chơ dừng dờq tâng ntốq bráh puai rit yáng tiah vil, ien cũai proai I-sarel ít dờq, dờq ariau yỗn pứt lôih puai tâng rit. ¹⁰ Samiang ca parỗm bỗh, cóg án pooh tampác, ma án noâng tỡ bữn bráh puai rit toau toâq sadâu. Máh cũai I-sarel tỡ la cũai cruang canỗh ốt cốp cũai I-sarel, cóg alóí táq puai máh phễp rit ki mantái níc.

Ranáq Yống Satoaq Sac Cumuiq

¹¹ Khân bữn cũai ma yống satoaq sac cumuiq, cũai ki cốt tỡ bữn bráh puai rit tâng tapul tangái.
¹² Tâng tangái pái cốp tangái tapul, cóg án táq yỗn bráh tỗ chác án na dờq bráh puai rit. Ma khân án tỡ bữn ariau tâng tangái pái cốp tangái tapul, án tỡ bữn cốt bráh yũah. ¹³ Khân cũai aléq satoaq sac cumuiq, ma tỡ bữn ariau tỗ chác, án cốt tỡ bữn bráh yũah, cỗ án tỡ bữn ít dờq dờq

táq bráh puai rit. Nâi la machóng án ayê ra-ac Dông Sang Aroâiq Yiang Sursĩ; cũai ki tở têq cõt noâng cũai proai Yiang Sursĩ.

¹⁴ Khân bữn cũai ma cuchĩt tâng dống aroâiq, cũai aléq ốt tâng dống aroâiq tở la mut tâng dống ki, án cõt tở bữn bráh tapul tangái puai tâng rit. ¹⁵ Khang cốp adéh dũ lám ốq cantúp tâng dống ki, la cõt tở bữn bráh tê. ¹⁶ Khân bữn cũai aléq ma satoaq sac cũai cachĩt, tở la chốq ẽ cuchĩt yáng tiah dống aroâiq, ma bữn muoi noaq toâq satoaq nghang cumuiq ki, án cõt tở bữn bráh nheq tapul tangái tê.

¹⁷ Dỗq sambráh cũai tở bữn bráh puai rit, cóq ỉt bỗh ca bỗh ntroỏq sang-ông cusâu, chốq bỗh ki tâng tangan, chơ talốc cốp dờq miat. ¹⁸ Chơ cóq cũai canỏh bráh puai rit ỉt muoi boq sala aluang hi-sỏp, alốq tâng dờq, chơ trutrẻh chốq dống aroâiq, chốq dũ ramứh tâng dống ki, cốp chốq máh cũai tâng dống aroâiq ki hữ. Ntun ẻn, cóq cũai bráh puai rit ỉt dờq cốp trutrẻh chốq cũai ca khoiq satoaq nghang cumuiq, tở la sac cumuiq, tở la ping cumuiq. ¹⁹ Tâng tangái pái cốp tangái tapul, yỗn cũai bráh puai rit trutrẻh chốq án ca tở bữn bráh. Ma tâng tangái tapul cóq án táq rit yỗn cũai tở yũah bráh. Cóq cũai tở yũah bráh ki pooh tampác cốp mpoị dờq; táq ngkíq án cõt bráh puai rit toâq mandang pát.

²⁰ Ma khân bữn manoaq tở bữn bráh puai rit, cốp án tở bữn táq puai rit nâi, noau noap cũai ki la tở bữn bráh, yuaq án tở bữn ỉt dờq ariau tở án. Án táq yỗn Dông Sang Aroâiq Yiang Sursĩ

cốt tớ bữn bráh tê. Cũai ki tớ têq cốt noâng cũai proai Yiang Sursĩ. ²¹ Tộp anhia cóq trĩh cóp táq puai máh phễp rit nâi dũ dõi cũai mantái níc. Cũai ca trutrẻh đõq ki, cóq án pooh tê tampác án. Khân cũai aléq ma chũaiq đõq ki, án lứq cốt tớ bữn bráh puai rit toau toáq sadâu. ²² Cũai aléq tớ bữn bráh, ma yống muoi ramứh ntróu, ramứh ki lứq cốt tớ bữn bráh tê; cóp khân bữn cũai ma satoaq cớng tớ bữn bráh, án cốt tớ bữn bráh tê toau toáq sadâu.

20

Ranáq Toáq Tâng Vil Cadet

¹ Tâng casâi muoi nheq tữh cũai proai I-sarel toáq pỡ ntốq aiq Sin, chơ alóí ớt dỡ pỡ vil Cadet. Tâng ntốq ki niang Mi-riam cuchĩt, cóp noau túp án bân ntốq ki.

² Bân ntốq alóí ớt dỡ ớq đõq nguaiq. Yuaq ngkíq máh cũai proai ma toáq rôm tampống parnơi mpễr Mũi-se cóp Arôn, ³ cóp alóí loai bubéq-bubựp neq: “Khân tộp hái ma cuchĩt yáng moat Dống Sang Aroáiq parnơi cóp sễm ai hái cũai I-sarel, ki la o hỡn! ⁴ Cỗ nốq anhia đứng tộp hếq toáq pỡ ntốq aiq nâi? Ếq yỗn tộp hếq cóp charán tộp hếq cuchĩt tâng ntốq nâi tớ? ⁵ Cỗ nốq anhia mỗ đứng aloỏh tộp hếq tễ cruang Ê-yip-tô, chơ mut ớt tâng ntốq túh coat lứq nâi, ớq đếh bát bai dát? Tâng ntốq nâi ớq đõi cha, ớq palâi tarúng, ớq palâi nho, cóp ớq palâi ỏiq-tâi, đếh đõq ể nguaiq la ớq!”

⁶ Mòi-se cốp Arôn tayáh pǝq chíq tễ máh cūai proai, chơ tayǝng bân ngoah toong mut chu Dóng Sang Aroaiq. Alói pǝp moat asǝng chu cutǝq, cốp bǝn poang ang-ǝr tễ chóc Yiang Sursĩ sapáh yǝn alói hǝm.

⁷ Yiang Sursĩ atǝng Mòi-se neq: ⁸ “Cóq mới ỉt ralǝng ca ǝt coah moat Hĩp Parnai Parkhán; chơ cóq mới cốp Arôn arô nheq tǝh cūai proai. Cốp pai chóc cǝl tamáu yáng moat tǝp alói, chơ lúq bǝn dǝq loǝh carsǝt tễ ki. Ngkíq anhia tǝq bǝn dǝq tễ cǝl ki, dǝq máh cūai proai cốp máh charán anhia bǝn nguaiq.”

⁹ Chơ Mòi-se ỉt ralǝng cốp loǝh pǝq machǝng Yiang Sursĩ atǝng án.

¹⁰ Mòi-se cốp Arôn parǝm máh cūai proai yǝn ǝt yáng moat tamáu cǝl, chơ Mòi-se pai neq: “Nheq tǝh anhia ca táq choac ơ, cóq anhia tamǝng! Nǝq, cóq hǝq ỉt dǝq tễ cǝl nài yǝn anhia nguaiq tǝ?”

¹¹ Chơ Mòi-se acǝq ralǝng achǝn cốp cǝq tamáu cǝl bar taláp, chơ bǝn dǝq loǝh sa-ǝi lúq. Ngkíq nheq tǝh cūai cốp charán bǝn nguaiq.

¹² Ma Yiang Sursĩ tǝq Mòi-se cốp Arôn neq: “Cǝ anhia bǝn ǝc sa-âm bĩq, anhia tǝ bǝn yám noap chóc cúq yáng moat máh cūai proai; ngkíq anhia tǝ tǝq dǝng tǝp alói mut chu cutǝq cúq khoiq par-ǝq yǝn.”

¹³ Ranáq nài bǝn cǝt tâng Mê-ri-ba, la ntǝq cūai proai I-sarel bubéq-bubǝp chóc Yiang Sursĩ, cốp bân ntǝq Yiang Sursĩ sapáh yǝn alói hǝm án la bráh o lúq.

Cũai Ê-dôm Tờ Yỗn Cũai I-sarel Pờq Pha Cutẽq Alói

¹⁴ Mũi-se ớn cũai ranẽng pờq tẽ vil Cadet, chơ pau atõng yỗn puo cũai Ê-dôm neq: “Sẽm ai anhia tốp I-sarel atõng neq: Anhia dáng chơ máh ốc túh arức cũai I-sarel ramóh. ¹⁵ Achúc achiac hếq ốt tâng cruang Ê-yip-tô sa-ữi cumo. Tốp Ê-yip-tô táq túh coat lứq tốp achúc achiac hái, dếh tốp hếq hỡ. ¹⁶ Toáq tốp hếq nhiam nhit sẽq Yiang Sursĩ chuai, án sâng sường hếq cuclỏiq cucling; chơ án ớn muoi noaq ranẽng ayông tốp hếq loỏh tẽ cruang Ê-yip-tô. Sanua tốp hếq ốt dỡ tâng vil Cadet, cheq raloan cruang anhia. ¹⁷ Ngkíq hếq sẽq pờq pha cutẽq cruang anhia, tẽq tỡ? Tốp hếq cớp máh charán hếq tỡ bữn veh loỏh tẽ rana, tỡ la mut tâng sarái tỡ la nường nho anhia. Cớp tốp hếq tỡ bữn nguaiq dỡq tẽ chỡong anhia. Nheq tữh hếq sẽq pờq tâng rana put cruang anhia sâng.”

¹⁸ Máh cũai Ê-dôm ta-ỡi neq: “Tốp hếq tỡ bữn pruam yỗn tốp anhia pờq pha raloan cruang cutẽq hếq! Khân tốp anhia mut clỏq, tốp hếq ẽ dững poáI pờq chíI tốp anhia.”

¹⁹ Cũai proai I-sarel pai neq: “Máh tốp hếq sẽq pờq pha rana put sâng. Khân hếq tỡ la charán hếq ma nguaiq dỡq anhia, ki tốp hếq sẽq culáh práq yỗn anhia. Ma tốp hếq sẽq pờq pha cutẽq cruang anhia sâng.”

²⁰ Ma cũai proai Ê-dôm ta-ỡi neq: “Hếq tỡ bữn pruam yỗn anhia pờq pha!”

Chơ tốp alóí dững poâl tahan bán rêng lứq loõh chíl cũai proai I-sarel. ²¹ Cỗ tian máh cũai proai Ê-dôm tở yõn máh cũai proai I-sarel pờq pha cruang cutẽq alóí, ngkíq yuaq cũai proai I-sarel veh pờq rana canõh ẽn.

Arôn Cuchĩt

²² Nheq tữh cũai I-sarel loõh tẽ vil Cadet, chơ pờq toâq pờ cóh Hor, ²³ cheq cốp raloan cruang Ê-dôm. Tâng ntốq ki Yiang Sursĩ táq ntõng cốp Mõi-se cốp Arôn neq: ²⁴ “Arôn tở dáng bữn mut chu cruang cutẽq cứq khoiq par-ữq yõn cũai proai I-sarel. Án lứq cuchĩt, yuaq anhia bar náq tở bữn táq puai ốc cứq patáp bo anhia õt pờ Mê-ri-ba. ²⁵ Cóg mới dững Arôn cốp con samiang án, ramứh E-lia-sơ, chõn pờ cóh Hor. ²⁶ Ớt ntốq ki cóq mới tũot aloõh chíq tampác tếc cũai tềng rit sang tẽ Arôn; chơ asóp yõn E-lia-sơ ẽn. Arôn lứq cuchĩt pờ ntốq ki.”

²⁷ Mõi-se táq puai machớng Yiang Sursĩ ớn. Alóí chõn pờ cóh Hor choâng moat nheq tữh cũai proai, ²⁸ cốp án tũot tampác chóc cõt cũai tềng rit sang tẽ tở Arôn. Chơ án asóp yõn E-lia-sơ ẽn. Arôn cuchĩt tâng anũol cóh ki; chơ Mõi-se cốp E-lia-sơ sễng tẽ cóh. ²⁹ Toâq nheq tữh cũai proai I-sarel dáng Arôn khoiq cuchĩt chơ, ngkíq alóí pruam tanúh yõn án nheq pái chít tangái.

21

Cũai Proai I-sarel Bữn Chíl Riap Cũai Proai Cana-an

1 Toâq puo tốp Cana-an ca ớt tâng vil Arat, coah angia pưn raloan cruang ki, bữn sâng tốp proai I-sarel ntôm pớq tâng rana chu vil Atharim. Ngkíq án dững máh tahan loõh chíl tốp alóí; cớp án bữn cớp cũai tể tốp alóí. 2 Chơ máh cũai I-sarel parkhán chớq Yiang Sursĩ neq: “Khân anhia ma táq yõn tốp hếq chíl riap máh cũai nâi, ki tốp hếq ể chiau sang tốp alóí pờ talang atĩ anhia na talõh táh nehq dũ vil alóí ớt.”

3 Yiang Sursĩ sâng máh santoiq tốp I-sarel parkhán ngkíq. Chơ Yiang Sursĩ chuai tốp alóí chíl riap máh cũai Cana-an. Yuaq ngkíq, cũai proai I-sarel ma talõh táh nehq dũ vil cũai ki; chơ amứh cruang ki ramứh tamái ển la Hor-ma.

Môi-se Tooc Sapoan Táq Rup Cusân

4 Cũai proai I-sarel loõh tể cóh Hor, chơ alóí tayoâq pớq chu angia đờq mựt Cusâu ể tayáh viel coah raloan cutểq tốp Ê-dôm. Ma bo alóí pớq tâng rana, máh cũai proai cớt pê pahõm tở riap chĩuq noâng, 5 cớp alóí bubéq-bubựp chớq Yiang Sursĩ cớp chớq Môi-se hỡ, pai neq: “Cỗ nõq anhia ma dững aloõh tốp hếq tể cruang Ê-yip-tô yõn hếq cuchĩt pờ mpứng dĩ ntốq aiq, ớq sana cha cớp đờq nguaiq? Máh tốp hếq tở rơi chĩuq noâng cớng sana tở ểm nâi!”

6 Chơ Yiang Sursĩ táq yõn cusân pla toâq tot cũai proai I-sarel cuchĩt sa-ữi lứq. 7 Máh cũai proai pớq ramóh Môi-se cớp pai neq: “Tốp hếq khoiq táq lôih cỗ bubéq-bubựp chớq Yiang Sursĩ cớp chớq anhia hỡ. Sanua sểq anhia câu chuai,

yõn Yiang Sursĩ atũih chíq máh cusân yõn pờq toáp.”

Ngkíq Mõi-se câu sễq loah sĩa yõn tốp alóí. ⁸ Chơ Yiang Sursĩ atõng Mõi-se táq muoi lám rup cusân toáp sapoan, cớp ayõng dờq tâng tanũl. Toáp cusân tot cũai, khân cũai ki tapoang nhêng chu rup cusân, ki án cõt bán toáp. ⁹ Ngkíq Mõi-se tooc sapoan táq rup cusân, chơ ayõng dờq tâng tanũl. Cũai aléq ma pĩeiq cusân tot, khân án tapoang nhêng chu rup cusân sapoan ki, án cõt bán toáp.

Tốp I-sarel Pờq Pờ Cruang Mô-ap

¹⁰ Tốp I-sarel atõi ẽn ntốq õt; alóí õt dờ pờ ntốq Ô-bôt. ¹¹ Toáp tốp alóí loõh tễ Ô-bôt, alóí õt dờ pờ ntốq rangual, ramứh Aba-rim. Vil nài õt tâng ntốq aiq, coah moat mandang loõh cruang cũai Mô-ap. ¹² Vớt ki, tốp alóí pờq õt dờ cheq avúng Sê-rê. ¹³ Tễ avúng Sê-rê tốp alóí atõi pờq õt dờ kễng crõng Ar-nôn, pờ ntốq aiq toáp pờ raloan cruang cũai Amô-rit. (Dờq crõng Ar-nôn õt mpúng dĩ raloan cruang Mô-ap cớp cruang Amô-rit.) ¹⁴ Cỗ ngkíq, pơ saráq atõng tễ ranáq rachíl khong Yiang Sursĩ, ma pai neq: “...vil Vahep pờ ntốq Suphah, cớp máh avúng cóh, crõng Ar-nôn, ¹⁵ cớp máh anũol cóh cuti toáp pờ vil Ar cớp raloan cruang Mô-ap.”

¹⁶ Tễ ntốq ki, tốp alóí pruam tayáh pờq tâng rana toau toáp pờ ntốq ramứh Bê-ẽr.* Tâng ntốq ki Yiang Sursĩ atõng Mõi-se neq: “Cóq mới arô

* **21:16** 21:16 ‘Bê-ẽr’ parlong loah la ‘Dờq Chũong’.

nheq tũh cũai proai I-sarel yõn toâq rôm parnoi, cúq ẽ yõn tốp alói bũn đởq nguaiq.”

¹⁷ Chơ, cũai proai I-sarel ùat cansái neq:

“Ơ đởq chũong ơ! Sẻq mới loõh chá! Hẻq táq ntõng cóp đởq chũong ki na parnai ùat. ¹⁸ Hẻq ùat tẻ đởq chũong cũai ayông khoiq píq, đẻh puo píq toâq ralõng yẻng, cóp cũai proai hữ píq toâq ralõng alói.”

Chơ tốp alói đẻq tẻ ntỏq aiq ki atõi chu ntỏq Ma-tana ẻn. ¹⁹ Tẻ Ma-tana alói toâq pữ Naha-liel, cóp tẻ Naha-liel toâq pữ Bamôt, ²⁰ tẻ Bamôt toâq avúng cóh tâng cruang Mô-ap, coah pũn anũol cóh Pit-ca, tapoang tẻ cóh ki tẻq hũm ntỏq aiq.

Môi-se Chũ Riap Puo Si-hôn Cóp Puo Oc

²¹ Chơ cũai proai I-sarel ớn cũai ranẻng pỏq atõng Si-hôn, puo cũai Amô-rit, neq: ²² “Sẻq achuaih yõn tốp hẻq pỏq pha cruang cutẻq achuaih. Tốp hẻq cóp máh charán ẻ pỏq ống tâng rana sâng, tở bũn mut chu sarái tở la nường nho anhia, cóp tở bũn nguaiq đởq tẻ đởq chũong achuaih. Ma tốp hẻq sẻq pỏq ống tâng rana put, toau yõn vớt cruang achuaih.”

²³ Ma Si-hôn tở yõn cũai proai I-sarel pỏq pha cruang án. Cóp án parỏm máh cũai poâl, chơ alói loõh pỏq chũ cũai proai I-sarel tâng vil Yahat. ²⁴ Ma cũai proai I-sarel bũn cachĩt sa-ủi lứq máh cũai poâl ki pữ ntỏq rachĩl. Cóp alói cheng ỉt nheq cruang cutẻq cũai ki, noap tẻ angia crõng Ar-nôn toau toâq crõng Yaboc, cóp toau

toàq pở raloan cruang tốp Amôn sâng, yuaq tốp Amôn ki curiaq catáng raloan cruang alóí khâm lứq. ²⁵ Yuaq ngkíq, máh cūai I-sarel ma toàq cheng ỉt dũ vil khong cūai Amô-rit, dếh vil Hê-sabôn cóp dũ vil cót mpễ ki hỡ. Chơ alóí ốt loâng tâng nốq ki. ²⁶ Hê-sabôn la vil toàr khong Si-hôn, puo cūai Amô-rit. Án khoiq chíl riap puo Mô-ap thrap nhũang, chơ án ển táq sốt máh cruang cutểq ki yỗn toau toàq pở crống Ar-nôn. ²⁷ Yuaq ngkíq, bữn máh cūai ỉat cansái ỉat neq:

“Sễq mơi anhia toàq pở Hê-sabôn, la vil toàr khong puo Si-hôn!

Dốq atức cóp táq loah tamái máh nốq khoiq rúng ralốh.

²⁸ Yuaq bữn muoi trở tâng vil Hê-sabôn nài, poâl tahan Si-hôn pởq chíl ariang pla ỉih taluam cat nheq vil Ar tâng cruang Mô-ap, cat dếh cūai Ar-nôn ca ốt tâng cóh cót plur nheq.

²⁹ Bap lứq toàq pở anhia la cūai Mô-ap!

Ơ anhia ca sang yiang Khê-môt ơ!

Anhia khoiq cót ralốh chơ!

Yiang tốp anhia khoiq táq yỗn anhia lúh pláh chap nheq.

Cóp mansểm tể tốp anhia khoiq cót cūai sũl yỗn puo tốp Amô-rit.

³⁰ Ma sanua, máh tốp con châu anhia cót cuchĩt; cuchĩt radốc racơng tâng rana, tể vil Hê-sabôn toau toàq vil Di-bôn, tể vil Nasim toau toàq pở vil Nô-pha, la nốq raloan cheq cóp vil Mê-daba.”

³¹ Yuaq ngíq, máh cūai proai I-sarel ma bŭn ốt níc tâng cruang cūai Amô-rit. ³² Chơ Mòi-se ớn cūai pởq tutuaiq nhêng cõt nỏq tâng rana put, ien ẽ mut chíl vil Yasơ. Cūai proai I-sarel chíl riap vil toâr ki cớp máh vil cớt ốt mpễ ki, cớp alới tuih aloõh nheq máh cūai proai Amô-rit ca ốt tâng vil ki.

³³ Moâm ki cūai I-sarel veh chu rana pởq pở vil Basan. Ma Oc, puo Basan đếh máh tahan án loõh ẽ rachíl tốp I-sarel tâng ntốq Ê-darê. ³⁴ Yiang Sursĩ atởng Mòi-se neq: “Chỗi ngcõh puo Oc; cứq ẽ yõn mới chíl riap puo nâi, đếh máh cūai proai án hỡ; chơ cruang ki cớt khong anhia ẽn. Cóq mới táq chỏq Oc machớng mới khoi q táq chỏq Si-hôn, puo tốp Amô-rit, án ca sốt tâng vil toâr Hê-sabôn.”

³⁵ Yuaq ngíq, cūai proai I-sarel bŭn cachĩt puo Oc, cớp máh con samiang án. Alới bŭn cachĩt đếh máh cūai proai hỡ, tở bŭn noau têq tamong noâng; chơ alới ẽn táq sốt cruang cutểq ki.

22

Puo Mô-ap Ớn Noau Pởq Ramóh Balam

¹ Máh cūai proai I-sarel atởi ntốq ốt dỡ pở ntốq tapín cruang Mô-ap, coah angia mandang loõh crõng Yô-dan, choâng cớp vil Yê-ri-cô.

² Toâq Balac con samiang Si-pôh, puo cūai Mô-ap sâng tể ranáq cūai I-sarel táq chỏq cūai proai Amô-rit, cớp án dáng bŭn cūai I-sarel sa-ữi máh léq ốt tâng ntốq ki, ³ chơ án cớp nheq tữh cūai

proai án sâng ngcõh lứq. ⁴ Cũai proai Mô-ap táq ntõng cớp cũai sớt tộp Madian neq: “Tõ bữn dũn noâng máh cũai proai ki ẽ toâq talõh dũ ramứh mpễr hái, riang ntroỏq cha bát tâng ruang.”

⁵ Yuaq ngkíq, Balac ớn ayững atĩ án pỏq mới Balam con samiang Bê-ô ca ớt tâng vil Pê-thờ cheq crõng O-phờ-rat, tâng cutẻq vil tiaq án. Chờ Balac pai neq: “Cứq yoc mới dáng tê la bữn muoi tộp cũai toâq tẻ cruang Ê-yip-tô, alới ntôm pỏq chu dũ ntỏq, cớp alới canứh ẽ cheng cruang hẻq. ⁶ Tộp alới clứng hỡn tẻ tộp hẻq. Ngkíq, sẻq mới pupap máh tộp alới chuai tộp hẻq nứng. Khân mới táq ngkíq, cõh lơ tộp hẻq bữn riap tuih aloỏh máh tộp ki yõn vớt tẻ cruang cutẻq hẻq cớng bữn. Cứq dáng, bo léq mới câu ốc bốn yõn máh cũai proai, alới lứq bữn roap ốc bốn ki; cớp toâq mới pupap, máh alới lứq bữn ốc bap toâp.”

⁷ Yuaq ngkíq, máh cũai sớt tộp Mô-ap, cớp Madian ma pỏq ramóh Balam, alới dừng práq ẽ yõn kia táq rit pupap hỡ, cớp alới atõng loah santoiq Balac khoiq pai. ⁸ Balam táq ntõng cớp tộp alới neq: “Tâng sadâu nâi cóq anhia bẻq ntỏq nâi voai; poang tarựp parnỡ cứq ẽ atõng yõn anhia dáng tẻ máh ốc Yiang Sursĩ atõng cứq.”

Yuaq ngkíq, máh cũai sớt tộp Mô-ap ma bẻq parnỡ cớp Balam.

⁹ Yiang Sursĩ toâq pỏ Balam, cớp blớh án neq: “Máh cũai ớt cớp mới nâi, la noau?”

¹⁰ Balam ta-õi neq: “Cũai tẽ puo cruang Mô-ap ón máh cũai nâi atõng cứq neq: ¹¹ ‘Bũn muoi tốp cũai ntôm põq tẽ cruang Ê-yip-tô, alói põq pláh chũop neq dũ ntốq tâng cóc cutẽq nâi. An yoc cứq pupap máh cũai ki, yuaq án ẽ tuih aloõh cũai ki.’”

¹² Ma Yiang Sursĩ atõng Balam neq: “Mới chõỉ põq noâng cóp tốp cũai ki. Cóp chõỉ pupap ntróu chók cũai proai I-sarel, yuaq cứq toáp yõn tốp alói bũn ọc bốn.”

¹³ Toãq tarựp parnõ, Balam põq ramóh loah máh cũai ranẽng Balac cóp pai neq: “Anhia pích chu loah nơ! Yuaq Yiang Sursĩ tở yõn cứq põq cóp anhia.”

¹⁴ Ngkíq máh tốp alói pích chu pữ Balac, cóp atõng án neq: “Balam tở ẽq põq cóp tốp héq.”

¹⁵ Chơ Balac ón máh cũai sốt canõh ễn põq, cứng hữn cóp sốt hữn tẽ trỗ nhũang. ¹⁶ Tốp alói põq ramóh Balam, dẽh atõng santoiq Balac neq: “Sẽq chõỉ yõn muoi ramúh ntróu têq catáng mới toãq pữ cứq! ¹⁷ Cứq ẽ chang cóng mới sa-ũỉ lứq, cóp ntróu mới yoc ẽ bũn, ki mới lứq bũn máh ọc ki. Sẽq mới pupap máh tốp ki chuai cứq.”

¹⁸ Ma Balam ta-õi alói neq: “Tam Balac yõn cứq bũn neq máh práq yẽng tâng dõng án, la cứq tở têq táq clốq tẽ máh parnai Yiang Sursĩ, la Ncháu cứq, khoiq atõng cứq chơ, tở bũn pai ọc ki cót tở la toã. ¹⁹ Ma sẽq anhia õt voai tâng sadâu nâi, riang máh cũai ca khoiq toãq nhũang tê. Cõh lơ Yiang Sursĩ ẽ atõng muoi ramúh ntróu ễn yõn cứq.”

²⁰ Tâng sadâu ki Yiang Sursĩ toâq pỡ Balam cớp atỡng án neq: “Khân tộp nâi ma noâng cucốh cucũoi níc yỗn mới pỡq nứng alóí, ki mới pỡq. Ma cóq mới táq ống samoât cứq atỡng.”

²¹ Yuaq ngkíq, toâq poang tarựp Balam chóq racu tâng cloong aséh đễn; chơ án pỡq cớp cũai sớt tộp Mô-ap.

Balam Cớp Aséh Đễn

²² Yiang Sursĩ sâng cutâu mút chóq Balam, yuaq án pỡq cớp alóí ki. Bo Balam ntôm ốt aséh đễn pỡq, bữn bar náq cũai táq ranáq án pỡq nứng án tê. Ma ranễng Yiang Sursĩ ốt tayứng catáng chíq rana. ²³ Toâq aséh đễn hữm ranễng Yiang Sursĩ ốt tayứng yống dau tâng ntốq ki, án veh tể rana pỡq chu ruang ễn. Balam proaih aséh đễn yỗn án pỡq loah tâng rana put.

²⁴ Chơ ranễng Yiang Sursĩ toâq tayứng catáng bân nưong nho, ca bữn viang tamáu ốt bar coah.

²⁵ Tữ aséh đễn hữm loah ranễng Yiang Sursĩ, án sarín clúh viang, cớp catết ayừng Balam amót tâng viang tamáu. Ngkíq Balam proaih sĩa aséh đễn ki. ²⁶ Muoi trở ễn, ranễng Yiang Sursĩ pỡq nhữang cớp toâq bân ntốq hểp, bar coah rana ki ốq cluang pỡq. ²⁷ Tâng trở nâi, toâq aséh đễn hữm ranễng Yiang Sursĩ, án púq asểng tâng cutêq. Balam sâng nsóq lứq; chơ án ỉt dũi proaih cloong aséh đễn sĩa. ²⁸ Chơ Yiang Sursĩ táq yỗn aséh đễn têq táq ntỡng. Án pai chóq Balam neq: “Ntróu cứq táq chóq mới, ma mới proaih cứq khoiq pái trở nâi chơ?”

29 Balam ta-õi án neq: “Cỗ mới táq yõn cứq cõt casiet, khôn cứq bữn dau, cứq lứq tráh mới yõn cuchĩt sanua toáp.”

30 Aséh dễn blóh loah án neq: “Nốq cứq tở cõn aséh dễn mới coi õt níc tở? Tễ nhũang, cứq coi táq nneq chók mới tở?”

Balam ta-õi án neq: “Tở nai ngkíq!”

31 Chơ Yiang Sursĩ táq yõn Balam hữm ranẽng Yiang Sursĩ tayứng yống dau tâng ntốq ki. Ngkíq Balam pũp mieiq asẽng tâng cutẽq. 32 Ranẽng Yiang Sursĩ blóh án neq: “Cỗ nốq mới proaih aséh dễn mới khoiq pái trỗ chơ? Cứq toâq pở nâi dỏq catáng tở yõn mới pởq, yuaq tở pĩeiq mới toâq pở nâi. 33 Ma aséh dễn mới, án hữm cứq, chơ án lúh pái trỗ. Khôn aséh dễn mới ma tở bữn lúh, cứq ẽ cachĩt táh chơ mới, ma dỏq aséh dễn mới ẽn bữn tamooing.”

34 Balam ta-õi ranẽng ki neq: “Cứq khoiq táq lôih chơ; cứq tở bữn dáng pai anhia õt tayứng catáng rana. Ma sanua, khôn anhia hữm tở o cứq pởq chu ki, cứq ẽ pĩh chu loah.”

35 Ma ranẽng Yiang Sursĩ atõng án neq: “Mới têq pởq cớp tốp nâi, ma mới cóq táq machóng cứq patáp mới dũ ramứh.”

Ngkíq, Balam pởq nứng tốp cũai ki.

Balac Roap Chõm Balam

36 Toâq Balac sâng noau pai Balam ntôm toâq, án loõh pởq ramóh Balam pở vil Ar, la muoi vil õt cheq crõng Ar-nôn, cớp cheq raloan cruang Mô-ap. 37 Balac blóh án neq: “Cứq khoiq ớn cũai

pờq mới mới toâq pờ nâi, ma cõ nõq mới tõ bữn toâq? Nõq mới chanchóm cứq tõ têq culáh công yõn mới tõ?”

³⁸ Balam ta-õi loah neq: “Sanua hếq toâq pờ nâi chơ. Ma hếq óq chóc tễ máh santoiq hếq ẽ pai. Hếq cóq pai óng santoiq Yiang Sursĩ atõng hếq sâng.”

³⁹ Chơ, Balam cóp Balac pờq chu vil Ki-riat Husôt. ⁴⁰ Ồt ntốq ki, Balac kiac ntroỏq cóp cừu đờq chiau sang. Án ít muoi pún sâiq yõn Balam cóp máh cũai sớt ca pờq parnơi cóp án.

Balam Atõng Santoiq Sacoâiq Trỗ Muoi

⁴¹ Toâq poang tarựp parnỗ, Balac đưng Balam chõn pờ vil Bamôt Ba-al. Balam tapoang tễ ntốq ki, án hữm muoi sampứh cũai proai I-sarel.

23

¹ Balam atõng Balac neq: “Cóq anhia táq prông sang yõn hếq tapul prông, cóp đưng tapul lám ntroỏq tangcáh cóp tapul lám cừu tồ yõn hếq.”

² Balac táq puai riang santoiq Balam atõng. Chơ alóí bar nắq chiau sang máh ntroỏq tangcáh cóp máh cừu tồ, muoi ramứh muoi lám tâng đũ prông sang. ³ Chơ Balam pai chỏq Balac neq: “Cóq anhia ồt tayứng cheq crớng sang khong anhia bữm nơ! Ma hếq ẽ pờq nhêng Yiang Sursĩ yõn hếq ramóh án, ma tõ bữn. Chơ hếq ẽ píp atõng yõn anhia dáng tê, ntróu Yiang Sursĩ atõng hếq.”

Chơ Balam pởq pở anũol cóh manoaq án toâp.
⁴ Yiang Sursĩ toâq ramóh Balam. Balam atởng Yiang Sursĩ neq: “Cứq khoiq táq prông sang tapul prông. Moâm ki cứq kiac máh ntroỏq tangcáh cớp máh cũu tồl, chơ dững chớq tâng dũ lám prông.”

⁵ Yiang Sursĩ atởng Balam máh santoiq án cóq pai, cớp Yiang Sursĩ yỏn án pít chu loah pở Balac yỏn án dáng tê máh santoiq Yiang Sursĩ atởng án. ⁶ Ngkítq, án pít loah pở Balac ca ỏt yáng coah prông sang, đếh máh cũai sỏt tốp Mô-ap hỡ. ⁷ Chơ Balam atởng saccoaiq neq: “Balac la puo cũai Mô-ap dững cứq toâq pở nâi tể Si-ri, la cruang cóh ỏt coah angia mandang loỏh. Cớp Balac ỏn neq: ‘Sẻq mới toâq pupap máh cũai proai I-sarel tang cứq!’

⁸ “Nỏq tẻq cứq pupap cũai Yiang Sursĩ tở bữn pupap? Tở la pai tở o chớq cũai Yiang Sursĩ tở bữn pai tở o? ⁹ Cứq tẻq hữm alói tể anũol cóh sarỏih, cớp cứq tẻq nhêng alói cỏ nhơ anũol cóh ki hỡ. Alói la tốp miar tể cũai canỏh; cớp alói dáng tê la tốp alói khoiq bữn ỏc bốn puan clũi nheq tể cruang canỏh. ¹⁰ Tởng toiq I-sarel cởt riang phỏn cutẻq, sa-ủi lứq toau tở rơi nghi noâng. Sẻq yỏn cứq cuchít machớng cũai proai Yiang Sursĩ. Sẻq yỏn cứq cuchít ien khẻ, machớng cũai tanoang o tẻ.”

¹¹ Balac ta-ỏi án neq: “Cỏ nỏq mới táq chớq cứq ngkítq? Cứq ỏn mới toâq pở nâi la yỏn mới pupap máh cũai par-ũal cứq. Ma nỏq mới câu ỏc bốn yỏn tốp alói?”

12 Án ta-õi neq: “Hếq têq pai ống santoiq Yiang Sursĩ yõn hếq pai sâng.”

Balam Atõng Sacoâiq Trõ Bar

13 Ma Balac atõng Balam neq: “Mới cóq pờq cóp cứq pờ ntốq canõh; õt ntốq ki mới bữn hữm cũai I-sarel bĩq náq sâng. Tâng ntốq ki cóq mới pupap tốp alóí chuai cứq.”

14 Chơ Balac dững Balam pờq chu ruang Sô-phim, tâng anũol cóh Pit-ca. Ồt ntốq ki án táq tapul lám prông sang, đốq chiau sang máh ntroõq tangcáh cóp máh cừu tồl tâng dũ prông.

15 Balam atõng Balac neq: “Anhia cóq tayúng cheq cớng chiau sang khong anhia bữm; ma hếq ẽ pờq ramóh Yiang Sursĩ pờ tíh.”

16 Yiang Sursĩ toâq ramóh Balam, cóp atõng án máh santoiq án yoc ẽ pai. Moâm ki, Yiang Sursĩ ón Balam pờq atõng Balac máh parnai án khoiq atõng yõn pai. 17 Yuaq ngkíq, Balam chu loah pờ Balac, chơ ramóh loah án õt tayúng cheq prông chiau sang, dể máh cũai sớt tốp Mô-ap hữ. Balac blóh án neq: “Ntróu Yiang Sursĩ atõng chóq mới?”

18 Chơ Balam atõng saccoâiq neq: “Puo Balac con samiang Si-pôh ơ! Cóq anhia tamúng máh santoiq cứq ẽ atõng. 19 Yiang Sursĩ tở bữn ariang cũai đốq táq ntõng lauq. Yiang Sursĩ tở nai rapĩen sarnóm ariang cũai đốq rapĩen. Toâq Yiang Sursĩ par-ữq ramứh ntróu, án lứq yõn ramứh ki cõt. Toâq Yiang Sursĩ pai, án lứq táq. 20 Yiang Sursĩ atõng cứq câu ốc bốn. Toâq án ẽ satõh ốc bốn, cứq tở têq catáng án. 21 Cứq

dáng la chumát máh cũai I-sarel tở bữn túh ngua ntróu noâng, yuaq Yiang Sursĩ, Ncháu alóí, ốt níc cốp alóí. Alóí lứq pau atởng tễ án la puo alóí. ²² Yiang Sursĩ khoi q dững alóí loỏh tễ cruang Ê-yip-tỏ. Yiang Sursĩ toập chíl chuai alóí; án rêng lứq machống sangũr cruang. ²³ Tở bữn ramoon ntróu, tở la ngê parnân ntróu, ma tềq ít dỏq chíl cũai proai I-sarel. Sanua, bữn máh cũai ể pai neq tễ cũai I-sarel: ‘Nhêng tíh! Nhêng máh ranáq Yiang Sursĩ khoi q táq!’ ²⁴ Cũai proai tốp nâi yuor achỏn, rêng machống cula samín; án tở bữn rlu toau toâq án háq cha sâiq dũ ramứh ca cớt crớng sana án, cốp án nguai q aham alóí ca án khoi q cáp cuchít.”

²⁵ Chơ Balac pai chỏq Balam neq: “Tam mới tở ểq pupap cũai proai I-sarel, ma sểq mới chỏi câu noâng ốc bốn yỏn alóí!”

²⁶ Balam ta-ỡi Balac neq: “Hểq khoi q atởng anhia chơ, pểiq tở? Hểq cóq atởng dũ ramứh Yiang Sursĩ ớn hểq atởng.”

Balam Atởng Sacoâiq Trỏ Pái

²⁷ Balac pai chỏq án neq: “Cỏq mới pỡq cốp cứq nâi; cứq ể ayỏng mới pỡq chu ntỏq canỏh ển. Cỏh lơ tâng ntỏq ki Yiang Sursĩ sâng bũi pahỏm yỏn mới pupap tốp alóí.”

²⁸ Ngkíq, án dững Balam pỡq chu anũol cóh Pê-or, la ntỏq tềq tapoang hữm chu ntỏq aiq. ²⁹ Balam atởng Balac neq: “Cỏq anhia táq prỏng sang tâng ntỏq nâi tapul prỏng yỏn hểq. Chơ

dững tapul lám ntroõq tangcáh cóp tapul lám cữu tôl pũ nâi.”

³⁰ Ngkíq Balac táq puai máh santoiq Balam atõng. Án dững tapul lám ntroõq tangcáh cóp tapul lám cữu tôl, cóp chiau sang tâng dũ lám prõng sang.

24

¹ Trõ nâi Balam dáng Yiang Sursĩ ẽq án câu ốc bốn yõn tốp proai I-sarel. Ngkíq án tở bữn pũq chuaq noâng ramoon, ariang án coi táq. Án pích mieiq nhêng chu ntốq aiq; ² án hữm cũai proai I-sarel táq ntốq ốt cõt tốp cõt mũ. Raviei Yiang Sursĩ cõt sốt tâng mút pahõm án, ³ chơ án atõng saccoaiq neq: “Nâi la santoiq Balam con samiang Bê-ô, la santoiq cũai ca têq dáng raloaih lứq, ⁴ cũai ca têq sâng máh santoiq Yiang Sursĩ pai, án ca cloân nhêng hữm ốc sapáh tẽ Yiang Sursĩ Sốt Toâr Lứq. ⁵ Máh đống aroaiq tốp Yacóp la nêuq o lứq, la ntốq tốp I-sarel ốt. ⁶ Alóí ki la ariang phong la-a; ariang rô pẽr pứh dỡq; ariang nỡm aluang bữn hỡi phuom chanchức tẽ Yiang Sursĩ chóch; ariang aluang sê-da ốt pẽr pứh dỡq. ⁷ Tốp alóí bữn roap dỡq mia sa-ũi, cóp máh cớng sarnóh alóí chóch lứq bữn dũ dỡq. Puo tốp alóí ẽ cõt sốt toâr clũi tẽ puo Acac, cóp án lứq sốt sa-ũi cruang hỡ. ⁸ Yiang Sursĩ khoiq dững tốp alóí loõh tẽ cruang Ê-yip-tô; alóí bán rêng ỉn sangũr tê. Alóí cachĩt táh nheq máh cũai ẽ táq alóí, cóp déh ngang cũai ki, déh déh saráh tamĩang yõn tacoaih nheq. ⁹ Cũai proai cruang

nâi la machóng cula samín rêng lứq. Toâq án bếq, tở bữn noau ma khón amoih án. Cũai aléq ma câu ốc bốn yỗn cũai I-sarel, cũai ki lứq bữn loah ốc bốn. Ma khân cũai léq ma pupap cũai I-sarel, cũai ki cóq roap loah ốc pupap.”

¹⁰ Chơ Balac cupốt atĩ cóp yuor tayứng, yuaq án sâng nsóq lứq. Cóp án pai chóq Balam neq: “Cứq sếq mới toâq pở nâi la yỗn mới pupap máh cũai ki, ma pái trở nâi chơ mới câu ốc bốn yỗn tốp alói. ¹¹ Sanua, cóq mới pích chu loah pở đống mới! Cứq ữq ể culáh cóng yỗn mới, ma Yiang Sursĩ tở bữn bũi pahôm yỗn mới roap máh cóng ki.”

¹² Balam ta-õi loah án neq: “Hếq khoiạ atởng chơ cũai anhia yỗn toâq pở hếq, ¹³ tam anhia ể chiau nheq práq yềng tể đống sũ puo, la hếq tở têq táq puai rangúh hếq bữm. Ma hếq cóq atởng ariang Yiang Sursĩ yỗn hếq atởng sâng.”

Balam Atởng Sacoaiạ Trở Parsốt Tháng

¹⁴ Balam atởng Balac neq: “Sanua, hếq ể pích chu loah pở vil viang hếq bữm. Ma nhũang hếq ể ratáh tể anhia, hếq sếq catoaih anhia la chumát máh cũai I-sarel ể táq chóq máh cũai proai anhia.”

¹⁵ Balam atởng santoiạ saccoaiạ neq: “Nâi la santoiạ Balam con samiang Bê-ô, la cũai têq atởng yỗn dáng raloaih lứq. ¹⁶ Án têq sâng máh santoiạ Yiang Sursĩ ntôm pai. Án bữn roap ốc roan rangoiạ tể Ncháu sốt clũi nheq tể canốh. Án cloân nhêng cóp hữm ốc sapáh tể Yiang Sursĩ

Sốt Toâr Lứq. ¹⁷ Chơ cứq nhêng chu ranáq nờ-ra. Cứq hữm máh cũai proai I-sarel. Bữn muoi noaq puo ẽ toâq tẽ tốp nâi; án cõt samoât mantõr claq poang tâng tốp alóí, cõt samoât ralõng khong puo ca toâq tẽ tốp I-sarel. Án ẽ cachĩt nheq máh cũai sốt tốp Mô-ap, dếch cũai proai khong Set hỡ.* ¹⁸ Án chĩl riap nheq máh cũai cruang Ê-dôm, chơ cheng ỉt cutẽq cũai Ê-dôm cõt khong alóí ẽn. Ma cũai I-sarel cõt rêng achõn; alóí chĩl riap níc máh cũai par-ũal alóí. ¹⁹ Máh cũai I-sarel lứq tĩn sarúq máh cũai sâuq, cốp pupút máh tốp noâng tamoong.”

²⁰ Vót ki, Yiang Sursĩ sapáh yõn Balam hữm cũai proai A-maléc, cốp pai neq: “A-maléc la cũai bữn chóc clũĩ nheq tẽ tốp canõh, ma toâq tangái parsốt chóc ki cõt pút nheq.”

²¹ Yiang Sursĩ noâng sapáh yõn Balam hữm máh cũai proai Kê-nit; chơ án atõng saccoaiq neq: “Bân ntõq anhia õt nâi la khâm lứq; plot ien khẽ ariang sóh chóm táq tâng crang cóh. ²² Ma anhia tốp Kê-nit, anhia lứq cõt cuchĩt pút nheq, tử tốp Asi-ria toâq cốp anhia dũng chu ntõq canõh.”†

²³ Balam noâng atõng saccoaiq tũm neq: “Cũai ntôm õt tampõng coah angia põng la tốp léq? ²⁴ Tốp rachĩl ratáq õt tâng tuoc toâq tẽ Kit-tim; tốp alóí chĩl riap tốp Asi-ria cốp tốp Ê-bêr, ma toâq tangái parsốt alóí cuchĩt đáp nheq.”

* **24:17** 24:17 Tâng rana 17 nâi parnai Hê-brơ tỡ bữn raloaih.

† **24:22** 24:22 Rana 22 nâi tỡ bữn raloaih tâng parnai Hê-brơ.

25 Chơ Balam pih loah chu pở vil viang án, ma Balac pởq chu canõh.

25

Tổp Cũai Proai I-sarel Tâng Pê-or

¹ Toâq cũai proai I-sarel táq ntóq ốt pở Si-tim, máh cũai samiang tổp I-sarel mbõiq bẻq parnơi cốp cumữ tổp Mô-ap. ² Máh mansẽm nâi mơi alóí pởq cha bũ tangái tutoõng yiang khong tổp Mô-ap. Máh cũai proai I-sarel ki cha crõng sana noau khoiq tutức, ³ cốp alóí cucõh rup yiang Ba-al tâng Pê-or hỡ. Yuaq ngkíq, Yiang Sursĩ sâng cutâu mút chóq tổp alóí, ⁴ cốp án ớn Mõi-se neq: “Cóq mới cốp nheq máh cũai sớt tổp I-sarel ca táq ranáq lôih ki, chơ cachĩt táh alóí yáng moat cũai cứng; ngkíq cứq tở bữn sâng cutâu noâng chóq cũai I-sarel.”

⁵ Ngkíq Mõi-se ớn máh cũai sớt neq: “Cóq anhia cachĩt táh dũ náq cũai tẻ tổp anhia ca pởq cucõh yiang Ba-al tâng Pê-or.”

⁶ Bữn muoi noaq cũai I-sarel dững muoi noaq cumữ tổp Madian mut tâng dống aroâiq khong án choâng moat Mõi-se cốp nheq tữh cũai, bo alóí ntôm tanúh ốt tâng ngoah toong mut chu Dống Sang Aroâiq. ⁷ Toâq Phi-niat con samiang E-lia-sơ, châu Arôn, la cũai tẻng rit sang, hữm ngkíq, chơ án saváiq ít coih cốp yuor loõh pởq tẻ cũai cứng, ⁸ cốp rapuai samiang cốp mansẽm ca mut tâng dống aroâiq ki. Chơ án toal coih chóq alóí bar náq toau sarloâiq yáng clĩ. Cỗ nơ tẻ ranáq nâi, ỗn ca ntôm cachĩt cũai I-sarel cõt

tangút toáp. ⁹ Õn ki khoiq táq yõn máh cũai I-sarel cuchĩt, 24,000 náq chơ.

¹⁰ Yiang Sursĩ atõng Mõi-se neq: ¹¹ “Cõ nhơ tẽ ranáq Phi-niat táq, ngkíq cúq tỡ bữn cutâu mút noâng chók cũai proai I-sarel. Án táq tanga lứq chók tốp alóit ca cucõh rup yiang ca tỡ cõn cúq. Cõ nhơ tẽ ranáq Phi-niat, yuaq cúq ma tỡ bữn cutâu mút cốp cachĩt táh nheq tốp alóit. ¹² Yuaq ngkíq, cóq mới atõng Phi-niat neq: Cúq ẽ táq muoi óc parkhán cốp án, cốp óc ki ốt mantái níc; ¹³ án cốp tống toiq án lứq cõt cũai tẽng rit sang cúq mantái níc; cõ nhơ tẽ ranáq án táq chók cũai ca ẽ chĩl cúq, ngkíq tẽq cúq táh lờih yõn máh cũai proai I-sarel.”

¹⁴ Cũai samiang tốp I-sarel ca noau cachĩt muoi prớh cốp mansẽm cũai Madian ki, la Sim-ri con samiang Salu, cũai sốt tâng tốp Si-mê-ôn. ¹⁵ Cốp cũai mansẽm ki la cũai proai tốp Madian, ramứh Cõt-bi con cumữ Sữ. Sữ la cũai sốt tâng muoi tốp cũai tẽ tống toiq Madian.

¹⁶ Yiang Sursĩ ớn Mõi-se neq: ¹⁷ “Cóq anhia chĩl cũai Madian cốp cachĩt táh nheq tốp alóit, ¹⁸ yuaq tốp alóit táq sâuq chók anhia pỡ vil Pê-or, cốp cõ tian tẽ ranáq Cõt-bi, án ca noau cachĩt bo cõt ãn.”

26

Trõ Bar Mõi-se Chĩc Loah Thrõq Cũai

¹ Toáq khoiq vót ãn chơ, Yiang Sursĩ ớn Mõi-se cốp E-lia-sơ con samiang Arôn neq: ² “Cóq anhia

chĩ thrõq nheq tũh cũai samiang tâng dũ đồng sũ bũn tẽ bar chĩt cumo achõn ca tẽq cõt tahan.”

³⁻⁴ Ngkĩq, Mõi-se cõp E-lia-sơ táq puai machõng Yiang Sursĩ ớn. Alõĩ arõ nheq tũh cũai samiang tẽ bar chĩt cumo achõn, yõn toãq rôm parnõi. Tõp alõĩ toãq rôm parnõi pữ ntõq cutẽq tapín Mõ-ap, yáng tooh crõng Yõr-dan choãng vil Yê-ri-cõ.

Cũai proai I-sarel ca khoiõ loõh tẽ cruang Ê-yip-tõ, bũn neq:

⁵ Tẽ tõp Ruben (Ruben la con samiang clúng Yacõp) bũn máh sãu neq: Hanoc, Palu, ⁶ Hê-trõn, cõp Car-mi. ⁷ Sãu tõp nãi bũn thrõq cũai samiang la 43,730 náq. ⁸ Máh tõp con chãu chẽ Palu la E-liap ⁹ cõp máh con samiang E-liap neq: Nê-muol, Dathan, cõp Abi-ram. (Dathan cõp Abi-ram nãi la cũai sõt; ma alõĩ lớn-sarlõn chõq Mõi-se cõp Arõn. Alõĩ pruam cõp tõp Cõ-ra, ngkĩq alõĩ lớn-sarlõn chõq Yiang Sursĩ tẽ. ¹⁰ Cutẽq caha lữn mumoong chĩq alõĩ. Alõĩ cuchĩt parnõi cõp Cõ-ra, dẽh tõp cũai bar culãm sõng chĩt náq hữ, bo ùih taluam cat ki. Ranãq nãi la đõq catoaih atõng nheq tũh cũai proai. ¹¹ Ma bo ki máh con samiang Cõ-ra tữ bũn cuchĩt.)

¹² Tẽ tõp Si-mê-õn bũn máh sãu neq: Nê-muol, Yamin, Yakin, ¹³ Sê-rah, cõp Sau-lơ. ¹⁴ Tãng máh sãu nãi bũn thrõq cũai samiang la 22,200 náq.

¹⁵ Tẽ tõp Cát bũn máh sãu neq: Sê-phõn, Haki, Suni ¹⁶ Ot-ni, E-ri, ¹⁷ Arõt, cõp Arê-li. ¹⁸ Tãng máh sãu nãi bũn thrõq cũai samiang la 40,500 náq.

19-21 Tể tốp Yuda bữn máh sâu neq: Sê-lah, Pharêr, Sê-rah, Hê-trôn, cốp Hamul. (Bar náq con samiang Yuda la E-rơ cốp Ô-nan, alới khoi q cuchĩt tâng cruang Cana-an.) 22 Tâng máh sâu nâi bữn thrốq cũai samiang la 76,500 náq.

23 Tể tốp I-sacar bữn máh sâu neq: Tô-la, Puah, 24 Yasup, cốp Sim-rôn. 25 Tâng máh sâu nâi bữn thrốq cũai samiang la 64,300 náq.

26 Tể tốp Sa-bulôn bữn máh sâu neq: Sê-ret, E-lôn, cốp Yalil. 27 Tâng máh sâu nâi bữn thrốq cũai samiang la 60,500 náq.

28 Yô-sep bữn con samiang bar náq, Ma-nasê cốp Ep-ra-im.

29 Tể tốp Ma-nasê bữn Makir con samiang Ma-nasê; án cõt mpoaq Ki-liat, cốp máh sâu tể tống toiq Ki-liat bữn neq: 30 Yasơ, Hê-léc, 31 A-sariel, Se-kem, 32 Sê-mi-da, cốp Hê-phêr. 33 Sê-lô-phahat con samiang Hê-phêr ốq con samiang, ma án bữn ống con mansẽm sâng, ramứh neq: Mah-la, Nô-ê, Hôc-la, Mil-ca, cốp Tìr-sa. 34 Thrốq cũai samiang tâng máh sâu nâi la 52,700 náq.

35 Tể tốp Ep-ra-im bữn máh sâu neq: Suthê-la, Be-ker, cốp Tahan. 36 Tể sâu Suthê-la, bữn sâu E-ran hỡ. 37 Thrốq cũai samiang tâng máh sâu nâi la 32,500 náq. Máh sâu nâi toâq tể tống toiq Yô-sep.

38 Tể tốp Ben-yamin bữn máh sâu neq: Bê-la, At-bel, Ahi-ram, 39 Supham, cốp Hupham. 40 Tể tống toiq Bê-la bữn sâu At cốp Naman ễn. 41 Thrốq cũai samiang tâng máh sâu nâi la 45,600 náq.

42 Tễ tốp Dan bữn sâu Suham. 43 Nheq tữh cũai samiang sâu ki la 64,400 náq.

44 Tễ tốp Asêr bữn máh sâu neq: Im-nah, It-vi, cốp Be-ria. 45 Tễ tống toiq Be-ria bữn sâu Ê-bêr cốp Mal-kiel ễn. 46 Asêr bữn muoi lám con cumũr, ramứh Sê-rah. 47 Thrỗq cũai samiang tâng máh sâu nâi la 53,400 náq.

48 Tễ tốp Nep-tali bữn máh sâu neq: Yasiel, Cuni, 49 Yê-se, cốp Si-lem. 50 Thrỗq cũai samiang tâng máh sâu nâi la 45,400 náq.

51 Parôm neq tữh cũai samiang tâng tốp I-sarel la 601,730 náq.

52 Yiang Sursĩ atỡng Mũi-se neq: 53 “Cóq mới tampễq cutễq yỗn dũ tốp cũai I-sarel, puai thrỗq cũai tâng tốp.

54-56 “Tâng ranáq tampễq cutễq trở nâi, cóq ít cớng séng táq tếc tampễq; tốp aléq ma bữn cũai clứng, cóq tampễq cutễq yỗn tốp alóí sa-ữi hữn. Ma tốp aléq bữn cũai bĩq sâng, cóq tampễq yỗn tốp alóí bĩq tê.”

57 Tốp Lê-vi bữn máh sâu neq: Kêr-sôn, Cô-hat, cốp Mê-rari. 58 Tống toiq tốp alóí bữn dếh sâu cót la neq: Lip-ni, Hep-rôn, Mali, Muchi, cốp Cô-ra. Cô-hat la mpoaq Am-ram. 59 Lacuoi Am-ram la Yôc-abet con mansễm Lê-vi; án cõt tâng cruang Ê-yip-tô. Yôc-abet bữn con samiang bar lám cốp Am-ram, ramứh Arôn cốp Mũi-se, cốp bữn muoi lám con mansễm hữ, ramứh Mi-riam. 60 Arôn bữn pỗn náq con samiang, ramứh Nadap,

Abi-hu, E-lia-sơ, cốp I-thamar. ⁶¹ Nadap cốp Abi-hu cuchĩt bo alóit chiau sang yõn Yiang Sursĩ ùih blữ ca tở p̄ieiq alóit táq. ⁶² Mách cũai samiang tốp Lê-vi tể muoi casâi achõn, bữn th̄rõq cũai 23,000 náq. Ma noau tở bữn noap amut th̄rõq alóit tâng th̄rõq tốp I-sarel, yuaq alóit tở bữn chõng mun cốp cũai I-sarel.

⁶³ Mõi-se cốp E-lia-sơ chĩc máh ramứh sâu cốp máh th̄rõq cũai I-sarel bo alóit ớt p̄r cutẽq tapín Mô-ap, yáng tooh crõng Yờ-dan choâng vil Yê-ri-cô. ⁶⁴ Mách cũai Mõi-se cốp Arôn chĩc đõq tâng trỗ muoi, bo alóit ớt tâng ntõq aiq cheq cóh Si-nai, tở bữn cũai samiang aléq ma noâng bữn tamõng. ⁶⁵ Yuaq Yiang Sursĩ khoiq pai chơ, đũ náq cũai samiang thrap ki cóq cuchĩt nheq tâng ntõq aiq. Đũ ranáq ki lứq cõt ngkĩq; ma ống Calep con samiang Yê-phunê, cốp Yô-sũa con samiang Nun sâng noâng tamõng.

27

Tốp Con Mansẽm Sê-lô-phahat

¹ Alóit sỡng náq Mah-la, Nô-ê, Hôc-la, Mil-ca, cốp Tir-sa la con mansẽm Sê-lô-phahat con samiang Hê-phêr, châu Ki-liat, chẽ Makir, cốp cho Ma-nasê con samiang Yô-sep. ² Tốp mansẽm nâi tayứng yáng moat Mõi-se cốp E-lia-sơ, án ca sốt máh cũai tẽng rit sang, cốp bữn máh cũai sốt canõh dẽh cũai proai ớt bân ngoah toong mut Dõng Sang Aroâiq. Alóit rasẽq neq: ³ “Mpoaq tốp hẽq khoiq cuchĩt tâng ntõq aiq, ma án ốq loâng con samiang. Án tở cõn tể tốp Cô-ra ca táq

ranáq sâuq chók Yiang Sursĩ, ma án cuchĩt cõ tian ớc lờih án bữm. ⁴ Cõ nõq ramứh mpoaq tốp hếq ma pút thánq tẽ cũai I-sarel, cõ tian án ớq con samiang? Sếq anhia yõn tốp hếq bữn ndõm cutếq parnơi cớp sếm ai mpoaq hếq nứng!”

⁵ Mõi-se dứng partoâq máh ranáq nâi pữ Yiang Sursĩ. ⁶ Chơ Yiang Sursĩ atõng án neq: ⁷ “Máh con cumữr Sê-lô-phahat pai p̄ieiq lứq. Cớq mới yõn tốp alóih bữn tê cutếq parnơi cớp sếm ai tống toiq mpoaq alóih. Pún Sê-lô-phahat, ki chiauh yõn tốp alóih. ⁸ Cớq mới atõng cũai proai I-sarel neq: Khân bữn muoi noaq cũai samiang ma cuchĩt, ma án ớq con samiang, cớq chiauh mun án yõn pữ con cumữr án ễn ndõm. ⁹ Khân án ma ớq con mansếm, cớq anhia chiauh máh mun ki pữ sếm ai án ễn ndõm. ¹⁰ Ma khân án ớq ai tở la a-ễm, cớq mới chiauh pữ sếm ai mpoaq án ễn ndõm mun ki. ¹¹ Ma khân mpoaq án la ớq tê sếm ai, cớq mới chiauh máh mun ki pữ tống toiq cheq lứq, yõn alóih ki ễn ndõm. Cớq máh cũai proai I-sarel táq puai phễp rit cứq patâp nâi, yuaq cứq la Yiang Sursĩ anhia.”

Ruoh Yô-sũa Pláih Mõi-se

¹² Yiang Sursĩ atõng Mõi-se neq: “Cớq mới chõn chu cóh Aba-rim, chơ tapoang nhêng chu máh cutếq cứq ễ chiauh yõn cũai I-sarel. ¹³ Toâq mới bữn hữm chơ, mới lứq cuchĩt machớng Arôn ai mới tê, ¹⁴ yuaq anhia bar náq sếm ai tở bữn trữh máh parnai cứq atõng bo anhia ớt tâng ntốq aiq Sin. Bo proai I-sarel bubéq-bubựp chók cứq

tâng ntốq Mê-ri-ba ki, mới calõih táh chóc bẵng cúq choâng moat tốp alóí.” (Dỡq mec Mê-ri-ba la ốt tâng ntốq Cadet pỡ ntốq aiq Sin.)

¹⁵ Mũi-se câu neq: ¹⁶ “Cucốh Yiang Sursĩ ơi! Anhia la Yiang Sursĩ ca tẵng dũ ramứh tamooong. Cúq sẵq anhia rườh manoaq cũai dỏq ayông máh cũai proai nũi. ¹⁷ Cóp tẻq án ayông tốp alóí pỡq rachít, dỏq yỗn cũai proai anhia tỡ bữn cõt ariang máh cừu ốq cũai mantán bán.”

¹⁸ Yiang Sursĩ atỡng Mũi-se neq: “Cóq mới pỡq coaiq Yô-sũa con samiang Nun; án la cũai roan rangoaiq, cúp tẻq án ayông máh cũai proai nũi. Cóq mới satoaq atĩ tâng plỡ án, táq tếc mới chóh án yỗn cõt cũai sốt. ¹⁹ Yỗn án loỏh tayứng choâng moat E-lia-sơ, la cũai tẵng rit sang, cúp choâng moat nheq tữh cũai proai. Ớt tâng ki cóq mới atỡng yỗn cũai canỏh dáng án ể cõt sốt nheq tữh tốp alóí pláih mới. ²⁰ Cóq mới chiau muoi pún chóc mới yỗn án, dỏq nheq tữh cũai proai I-sarel trỡh parnai án. ²¹ Cóp án tẻq poâng E-lia-sơ, la cũai tẵng rit sang, toảq án chuaq yoc ể dáng ngẻ cúq na tậc Urim cúp Thumim.* Nheq tữh nũi la ranáq E-lia-sơ dỏq ayông Yô-sũa cúp máh cũai proai I-sarel.”

²² Mũi-se táq puai máh santoiq Yiang Sursĩ ớn án táq. Chơ án yỗn Yô-sũa loỏh tayứng yáng moat E-lia-sơ, la cũai tẵng rit sang, cúp yáng moat máh cũai proai hỡ. ²³ Chơ án satoaq atĩ

* **27:21** 27:21 Urim cúp Thumim la bar ramứh cũai tẵng rit sang tậc dỏq chuaq ngẻ Yiang Sursĩ. Ma sanua noau tỡ bữn dáng raloaih nốq ể ít tậc bar ramứh ki.

tâng plờ Yô-sũa, cốp pau atờng án chớh Yô-sũa
cốt sớt pláih án, riang Yiang Sursĩ khoiạ atờng
chơ.

28

Cơng Cũai I-sarel Dững Chiau Sang Tâng Cu Rangái

¹ Yiang Sursĩ ớn Mòi-se ² atờng máh cũai I-sarel chiau sang cơng sana đờq táq yỗn Yiang Sursĩ sâng bũ pahỡm. Cớq alới táq puai tangái khoiạ anoat đờq chơ, la neq:

³ “Cơng sana chiau sang yỗn Yiang Sursĩ cớq bớh cu rangái, bữn neq: Bar lám cữu tồ muoi cumo cốp ỏq bần tĩq. ⁴ Muoi lám cớq anhia chiau sang pên tarựp; muoi lám ẻn cớq chiau sang pên tabữ. ⁵ Dũ lám anhia chiau sang cớq bữn đễh bốt muoi ki-lô talốc cốp đờq nsẻng o-li-vẻ muoi lit. ⁶ Ranáq chiau sang cu rangái cớq bớh yỗn cat nheq, táq puai rit chiau sang cơng sana trở muoi pỡ cớh Si-nai. Chơ hỡi phuom tẻ cơng chiau sang ki táq yỗn Yiang Sursĩ bũ pahỡm. ⁷ Khần chiau sang bẻng nho muoi lit, cớq chiau sang muoi prớh cốp cữu con ki; chơ tớh tâng Ntốq Tẻng Rit. ⁸ Cữu con đờq chiau sang pên tabữ, cớq anhia táq machớng chiau sang pên tarựp tẻ. Cớq chiau sang đễh bẻng nho cốp máh thữ racáu hỡ. Chơ hỡi phuom chanchức tẻ cơng ki táq yỗn Yiang Sursĩ sâng bũ pahỡm.

Cơng Chiau Sang Tangái Rlu

⁹ “Tâng Tangái Rlu cớq anhia chiau sang bar lám cữu tồ con ỏq bần tĩq, bữn muoi cumo, đễh

bốt bar ki-lô talóc cốp đờq nsẽng o-li-vê, cốp blống nho. ¹⁰ Ranáq bõh charán đờq chiau sang cóq anhia táq cu Tangái Rlu amóh cốp cớng anhia đờq chiau sang tâng cu rangái, cốp bữn đếh blống nho hữ.

Cớng Chiauh Sang Tâng Tangái Muoi Dũ Plờ Casâi

¹¹ “Tâng tangái muoi dũ plờ casâi, máh cớng cóq anhia bõh cớng chiauh sang yõn Yiang Sursĩ bữn neq: Ntroỏq tangcáh bar lám, cũu tôl muoi lám, cũu tôl con bõiq muoi cumo tapul lám. Máh charán nâi cóq óq bân tĩq. ¹² Ma máh thữ racáu anhia chiauh sang, cóq anhia táq bốt, chơ talóc cốp đờq nsẽng o-li-vê, bữn neq: Muoi lám ntroỏq tangcáh cóq yõn bốt pái ki-lô; muoi lám cũu tôl cóq yõn bốt bar ki-lô; ¹³ muoi lám cũu con cóq yõn bốt muoi ki-lô. Máh cớng bõh sang nâi, la cõt cớng sana chiauh sang. Hỡi phuom tẽ cớng sana nâi táq yõn Yiang Sursĩ sâng bũi pahõm. ¹⁴ Ranáq chiauh sang blống nho, cóq anhia táq neq: Muoi lám ntroỏq tangcáh, cóq chiauh blống nho pái lit; muoi lám cũu tôl cóq chiauh blống nho bar lit; cốp muoi lám cũu tôl con cóq chiauh blống nho muoi lit. Nâi la rit đờq bõh chiauh sang tâng tangái muoi, dũ plờ casâi toau neq cumo. ¹⁵ Cốp ãt muoi lám mbẽq tangcáh bõh chiauh sang yõn Yiang Sursĩ đờq pupút lờih. Ranáq nâi miar tẽ cớng anhia bõh chiauh sang cu rangái cốp blống nho anhia đờq chiauh sang.

*Cơng Chiau Sang Tangái Cha Bểng Mi Ớq
Cơng Pluoih*

¹⁶ “Tangái muoi chít la pôn, casâi muoi, la tangái anhia sanhữ loah Tangái Loõh tễ cruang Ê-yip-tô, cóq anhia táq rit cha bũi dõq yám noap Yiang Sursĩ. ¹⁷ Tangái muoi chít la sỡng cóq tộp anhia táq rit cha bũi Tangái Cha Bểng Mi Ớq Cơng Pluoih. Cóq anhia táq rit ki tâng tapul tangái, ma nheq tâng tapul tangái ki cóq anhia cha bểng mi ớq cơng pluoih. ¹⁸ Tâng tangái anhia mbõiq táq rit cha sa-õn, cóq anhia rôm parnoi dõq sang Yiang Sursĩ, cóp anhia chõi táq ranáq ntrớu tâng tangái ki. ¹⁹ Cóq anhia táq rit bõh chiau sang yõn Yiang Sursĩ, ma táq puai tâng rit chiau sang cơng sana neq: Ntroõq tangcáh bar lám, cữu tôl muoi lám, cóp cữu tôl con bữn muoi cumo tapul lám. Máh charán nâi cóq ớq bân tĩq. ²⁰ Ma charán dũ lám, cóq anhia chiau sang muoi próh máh thữ racáu, la bõtt talõc cóp dõq nsẻng o-li-vẻ, bữn neq: Muoi lám ntroõq tangcáh cóp bõtt pái ki-lỏ; muoi lám cữu tôl cóp bõtt bar ki-lỏ; ²¹ muoi lám cữu tôl con cóp bõtt muoi ki-lỏ. ²² Cóq anhia chiau sang muoi lám mbẻq tangcáh ẻn dõq pupứt lỏih, cóp táq rit sambráh lỏih yõn máh cũai proai. ²³ Cóq anhia chiau sang máh cơng nâi tữm cóp ranáq bõh chiau sang cu rangái tâng pẻn tarựp. ²⁴ Táq machớng ki tẻ toáq anhia bõh cơng sana chiau sang yõn Yiang Sursĩ tâng nheq tapul tangái. Hỡi phuom tễ cơng chiau sang ki táq yõn Yiang Sursĩ sảng bũi pahỏm. Cóq anhia chiau sang

máh cớng ki tũm cớp cớng bớh sang cu rangái, đéh blǒng nho hỡ. ²⁵ Tâng tangái tapul, cóq anhia rôm sang toam parnoi, cớp chõỉ táq ranáq ntróu.

Cớng Chiau Sang Táq Rit Cha Bũi Tangái Susot

²⁶ “Tangái táq rit cha bũi Tangái Susot saro mi, toáq anhia chiau sang máh palâi sarnóh anhia ít dâu lứq yõn Yiang Sursĩ, cóq tỗp anhia toáq rôm parnoi đốq sang toam Yiang Sursĩ, cớp chõỉ táq ranáq ntróu tâng tangái ki. ²⁷ Cóq anhia bớh cớng chiau sang yõn Yiang Sursĩ, bũn neq: Ntroỏq tangách bar lám, cũu tồl muoi lám, cớp tapul lám cũu tồl con bõiq muoi cumo. Nheq tũh charán nâi cóq ốq bân tĩq. Hỡi phum tể cớng sana ki táq yõn Yiang Sursĩ sâng bũi pahõm. ²⁸ Toáq anhia chiau sang máh thữ racáu, cóq anhia chiau bớh cớp đốq nsẽng o-li-vê, la neq: Muoi lám ntrỏq tangách cớp pái ki-lô bớh; muoi lám cũu tồl cớp bar ki-lô bớh; ²⁹ muoi lám cũu tồl con cớp muoi ki-lô bớh. ³⁰ Cóq anhia chiau sang muoi lám mbẽq tangách ẽn đốq chiau sang táq rit pupút lỏih yõn máh cũai proai. ³¹ Cóq anhia chiau sang nheq máh cớng nâi cớp blǒng nho, tũm tâng cớng bớh chiau sang, cớp máh thữ racáu hỡ.

29

Cớng Chiau Sang Táq Rit Cha Bũi Cumo Tamái

1 “Tangái muoi, casâi tapul, cóq anhia rôm parnoi đợq sang toam Yiang Sursĩ, cóp chõi táq ranáq ntróu. Tangái ki cóq anhia plóng máh lavia. 2 Cóq anhia bõh máh cớng chiau sang yõn Yiang Sursĩ la neq: Muoi lám ntroõq tôl, muoi lám cữu tôl, cóp tapul lám cữu tôl con bõiq muoi cumo. Nheq tửh charán nâi cóq ốq bân tĩq. Hõih phuom tẽ cớng sana ki táq yõn Yiang Sursĩ sâng bũh pahõm. 3 Cóq anhia chiau sang máh thữ racáu khoiq cõt bõh talốc cóp đợq nsẽng o-li-vê la neq: Muoi lám ntroõq tangcáh cóp pái ki-lô bõh; muoi lám cữu tôl cóp bar ki-lô bõh; 4 cóp muoi lám cữu con cóp muoi ki-lô bõh. 5 Cóp cóq anhia chiau sang muoi lám mbẽq tangcáh ẽn đợq táq rit pupút lỏih yõn máh cũai proai. 6 Tang tangái muoi dũ plõ casâi, cóq anhia chiau sang máh cớng nâi tửm cóp cớng bõh chiau sang tang cu rangái, đẽh máh thữ racáu cóp blống nho hõ. Nâi la cớng chiau sang yõn Yiang Sursĩ na ùih, cóp hõih phuom tẽ cớng ki táq yõn Yiang Sursĩ sâng bũh pahõm.

Cớng Chiauh Sang Tangái Táq Rit Pupút Lỏih

7 “Tangái muoi chít, casâi tapul, cóq tỗp anhia rôm parnoi đợq sang toam Yiang Sursĩ; ma anhia chõih cha sana cóp chõih táq ranáq ntróu tang tangái ki. 8 Cóq anhia bõh cớng đợq chiau sang yõn Yiang Sursĩ, bữn neq: Muoi lám ntroõq tôl, muoi lám cữu tôl, cóp tapul lám cữu tôl con bõiq muoi cumo. Ma máh charán nâi cóq ốq bân tĩq. 9 Toâq anhia chiau sang máh thữ racáu, cóq

anhia yỗn bốt talốc cóp đờq nsẽng o-li-vê; muoi lám ntroỏq tôl cóp pái ki-lô bốt; muoi lám cữu tôl cóp bar ki-lô bốt; ¹⁰ muoi lám cữu tôl con cóp muoi ki-lô bốt. ¹¹ Cóq cóq anhia bỗh chiau sang muoi lám mbẽq tangcáh ẽn đờq táq rit pupút lôih. Cóq anhia chiau sang máh cớng nãi tữm cóp cớng bỗh sang tâng cu rangái, đẽh máh thữ racáu cóp blống nho hữ.

Cớng Chiauh Sang Táq Rit Chá Bũi Tangái Chóh Nloah

¹² “Tangái muoi chít la sỡng, casâi tapul, cóq tỗp anhia rôm parnơi đờq sang toam Yiang Sursĩ. Cóq anhia táq rit chá bũi nãi đờq yám noap Yiang Sursĩ tâng tapul tangái, cóp chỏi táq ranáq ntrứu. ¹³ Tâng tangái muoi cóq anhia bỗh chiauh sang cớng sana yỗn Yiang Sursĩ cóp charán neq: Muoi chít la pái lám ntroỏq tangcáh, bar lám cữu tôl, cóp muoi chít la pỗn lám cữu tôl con bỡiq muoi cumo. Nheq tữh charán nãi cóq ỏq bân tũq. Hỡi phuom tẽ cớng sana ki táq yỗn Yiang Sursĩ sâng bũi pahỡm. ¹⁴ Cóq anhia chiauh sang máh thữ racáu cõt bốt chớ talốc cóp đờq nsẽng o-li-vê la neq: Muoi lám ntroỏq tangcáh cóp pái ki-lô bốt; muoi lám cữu tôl cóp bar ki-lô bốt; ¹⁵ muoi lám cữu tôl con cóp bữn muoi ki-lô bốt; cóp chiauh sang đẽh blống nho hữ. ¹⁶ Cóq cóq anhia bỗh chiauh sang muoi lám mbẽq tangcáh ẽn đờq táq rit pupút lôih. Cóq anhia chiauh sang máh cớng nãi tữm cóp cớng bỗh sang cu rangái, đẽh máh thữ racáu cóp blống nho hữ.

17 “Tâng tangái bar cóq anhia chiau sang ntroỏq tangcáh muoi chít la bar lám, cữu tồ bar lám, cóp cữu tồ con bởiq muoi cumo, muoi chít la pỏn lám. Nheq tửh charán nài cóq ỏq bần tĩq. ¹⁸ Parnoi cóp máh charán ki, cóq anhia chiau sang máh thữ racáu cóp chiau sang blống nho puai tâng rit tangái muoi khoiq anoat đỏq chơ. ¹⁹ Cóp cóq anhia bỗh chiau sang muoi lám mbẻq tangcáh ẻn đỏq táq rit pupứt lờih. Cóq anhia chiau sang máh cớng nài tửm cóp cớng bỗh sang tâng cu rangái, đẻh máh thữ racáu cóp blống nho hữ.

20 “Tâng tangái pái, cóq anhia chiau sang ntroỏq tangcáh muoi chít la muoi lám, cữu tồ bar lám, cóp cữu tồ con bởiq muoi cumo, muoi chít la pỏn lám. Nheq tửh charán nài cóq ỏq bần tĩq. ²¹⁻²² Parnoi cóp máh charán ki cóq anhia chiau sang racáu cóp blống nho; cóp cóq anhia bỗh chiau sang muoi lám mbẻq tangcáh ẻn đỏq táq rit pupứt lờih. Cóq anhia chiau sang máh cớng nài tửm cóp cớng bỗh sang tâng cu rangái, đẻh máh thữ racáu cóp blống nho hữ.

23 “Tâng tangái pỏn cóq anhia chiau sang ntroỏq tangcáh muoi chít lám, cữu tồ bar lám, cóp cữu tồ con bởiq muoi cumo muoi chít la pỏn lám. Nheq tửh charán nài cóq ỏq bần tĩq. ²⁴⁻²⁵ Parnoi cóp máh charán ki cóq anhia chiau sang racáu cóp blống nho; cóp cóq anhia bỗh chiau sang muoi lám mbẻq tangcáh ẻn đỏq táq rit pupứt lờih. Cóq anhia chiau sang máh cớng nài tửm cóp cớng bỗh sang tâng cu rangái, đẻh

máh thữ racáu cóp blống nho hữ.

26 “Tâng tangái sỡng, cóq anhia chiau sang ntroỏq tangcáh takêh lám, cữu tôl bar lám, cóp cữu tôl con bỡiq muoi cumo, muoi chít la pỡn lám. Nheq tửh máh charán ki cóq ỏq bân tĩq. 27-28 Parnỏi cóp máh charán ki cóq anhia chiau sang racáu cóp blống nho; cóp cóq anhia bỗh chiau sang muoi lám mbẻq tangcáh ẻn dỏq táq rit pupứt lỏih. Cóq anhia chiau sang máh crớng nải tửm cóp crớng bỗh sang tâng cu rangái, đếh máh thữ racáu cóp blống nho hữ.

29 “Tâng tangái tapoát cóq anhia chiau sang ntroỏq tangcáh tacual lám, cữu tôl bar lám, cóp cữu tôl con bỡiq muoi cumo, muoi chít la pỡn lám. Nheq tửh charán ki cóq ỏq bân tĩq. 30-31 Parnỏi cóp máh charán ki cóq anhia chiau sang racáu cóp blống nho; cóp cóq anhia bỗh chiau sang muoi lám mbẻq tangcáh ẻn dỏq táq rit pupứt lỏih. Cóq anhia chiau sang máh crớng nải tửm cóp crớng bỗh sang tâng cu rangái, đếh máh thữ racáu cóp blống nho hữ.

32 “Tâng tangái tapul, cóq anhia chiau sang ntroỏq tangcáh tapul lám, cữu tôl bar lám, cóp cữu tôl con bỡiq muoi cumo, muoi chít la pỡn lám. Nheq tửh charán ki cóq ỏq bân tĩq. 33-34 Parnỏi cóp máh charán ki cóq anhia chiau sang racáu cóp blống nho; cóp cóq anhia bỗh chiau sang muoi lám mbẻq tangcáh ẻn dỏq táq rit pupứt lỏih. Cóq anhia chiau sang máh crớng nải tửm cóp crớng bỗh sang tâng cu rangái, đếh máh thữ racáu cóp blống nho hữ.

35 “Tâng tangái tacual, cóq anhia rôh loah parnôi đợq sang toam Yiang Sursĩ, cóp chỗi táq ranáq ntróu. 36 Cóq anhia bỗh máh crơng chiau sang yỗn Yiang Sursĩ, táq puai rit chiau sang crơng sana la neq: Ntroỏq tangcáh muoi lám, cữu tôl muoi lám, cóp tapul lám cữu tôl con bỗiq muoi cumo. Nheq tửh charán nâi cóq ốq bân tĩq. 37-38 Parnôi cóp máh charán ki cóq anhia chiau sang racáu cóp blống nho; cóp cóq anhia bỗh chiau sang muoi lám mbễq tangcáh ễn đợq táq rit pupứt lôih. Cóq anhia chiau sang máh crơng nâi tữm cóp crơng bỗh sang tâng cu rangái, đễh máh thữ racáu cóp blống nho hữ.

39 “Nâi la máh phễp rit tễ ranáq bỗh crơng sang, ranáq chiau sang máh thữ racáu, ranáq chiau sang blống nho, cóp ranáq chiau sang yỗn cõt ratoi loah. Máh crơng anhia chiau sang yỗn Yiang Sursĩ puai phễp rit cha bũi khoiq anoat đợq. Ranáq nâi tữm cóp ranáq chiau crơng sang khoiq par-ữq đợq chơ, tỡ la chiau sang puai mút sâng yoc.”

40 Ngkíq, Mòi-se atởng máh cũai proai I-sarel yỗn táq puai máh santoiq Yiang Sursĩ khoiq ớn na án.

30

Phễp Rit Tễ Ớc Parkhán

1 Yiang Sursĩ ớn Mòi-se atởng máh cũai sớt tâng tốp dáng tễ phễp rit yỗn nheq tửh cũai I-sarel táq puai la neq: 2 “Toâq cũai samiang aléq ma par-ữq yoc ễ yỗn crơng ntróu pỡ Yiang Sursĩ,

tở la án parkhán ẽ ót muoi ramúh, án tở têq táh ốc parkhán ki, ma cóq án táq dũ ốc án khoiq pai chơ.

³ “Toâq bữn cũai cumũr noâng õt tâng đống mpoaq án, ma án ữq ẽ chiau sang crơng yỗn Yiang Sursĩ, tở la án parkhán ẽ ót tễ muoi ramúh ntrớu, ⁴ cóq án táq puai máh ốc án khoiq par-ữq chơ. Ma khân mpoaq án dáng tễ ranáq ki cóp sươq tở yỗn án táq puai, ⁵ mansẽm ki têq racláh tễ ốc án khoiq parkhán. Lứq Yiang Sursĩ táh lôih yỗn án, yuaq mpoaq án tở bữn pruam máh ốc án khoiq par-ữq.

⁶ “Khân bữn cũai mansẽm ma tở yũah ỉt cayac, ma án lơ thể dũan, tở la par-ữq ốc ntrớu; ma ntun án ỉt cayac, ⁷ cóq án táq dũ ramúh án khoiq par-ữq; khân cayac án dáng tễ ốc ki ma tở bữn pai ntrớu, ki cóq án táq puai máh ốc án khoiq par-ữq. ⁸ Ma khân cayac án dáng tễ ốc án par-ữq, cóp án tở bữn pruam yỗn lacuoi án táq, ki lacuoi án tở bữn túh cóq táq puai noâng. Cóp Yiang Sursĩ lứq táh lôih yỗn mansẽm ki.

⁹ “Khân bữn mpiq riang, tở la cán cumai thể dũan ntrớu, cóq án táq puai máh ốc án khoiq thể dũan, tở la ốc ntrớu án khoiq par-ữq chơ.

¹⁰ “Khân mansẽm aléq ma khoiq ỉt cayac chơ, ma án thể dũan tở la par-ữq ntrớu; ¹¹ toâq cayac án sâng tễ ốc ki ma tở bữn pai ntrớu tở la sươq lacuoi án, mansẽm ki cóq táq puai dũ ramúh ki. ¹² Ma khân cayac án dáng máh ranáq ki, cóp án tở yỗn lacuoi án táq puai máh ốc án khoiq par-ữq, ngkíq lacuoi án tở bữn cóq táq

puai noâng ốc ki. Cóp Yiang Sursĩ lứq táh lôih án, cỗ cayac án tở yỗn táq puai máh ốc par-ữq ki. ¹³ Cayac án tềq pruam tở la pupút máh ốc lacuoi án khoiq thể dũan tở la khoiq par-ữq. ¹⁴ Ma khân tangái léq cayac án sâng tể ranáq ki ma tở bữn cartáng, ki mansẽm ki cóq táq puai dũ ramứh máh án khoiq thể dũan tở la par-ữq chơ. Ma tâng tangái cayac án sâng tể ranáq ki ma tở bữn pai ntrứu, ki la machớng án pruam tê. ¹⁵ Ma khân ntun ki cayac án tở bữn pruam, chơ cayac án cóq roap nheq máh lôih lacuoi án khoiq táq.”

¹⁶ Nâi la máh phễp rit đốq atỡng yỗn cũai mansẽm ca tở yũah ít cayac cóp noâng ốt parnơi cóp mpiq mpoaq, tở la mansẽm khoiq ít cayac chơ. Máh ranáq nâi la Yiang Sursĩ khoiq chiau yỗn Mũi-se atỡng.

31

Yiang Sursĩ Carláh Đờq Chóq Cũai Madian

¹ Yiang Sursĩ atỡng Mũi-se neq: ² “Cóq mới pờq carláh đờq chóq máh cũai proai Madian, cỗ tian ranáq alới khoiq táq chóq máh cũai I-sarel chơ. Vót tể ki, mới lứq cuchĩt.”

³ Yuaq ngkíq, Mũi-se atỡng cũai I-sarel neq: “Cóq anhia thữan pờq chíl cũai Madian; chơ pupút nheq máh tốp alới, cỗ tian ranáq alới khoiq táq chóq Yiang Sursĩ. ⁴ Tể dũ tốp cũai I-sarel, cóq rườh ít muoi ngin náq tahan đờq pờq rachĩl.”

⁵ Yuaq ngkíq, dũ tốp cóq rườh ít samiang muoi ngin náq; parỏm nheq tữh la bữn 12,000 thữan

põq rachíl. ⁶ Mòi-se ớn Phi-niat con samiang E-lia-sơ, la cũai tềng rit sang, dững tốp tahan ki loõh põq rachíl. Phi-niat bữn mpõl dõq nhềng máh crơng tâng Ntốq Tềng Rit cớp máh lavia dõq plớng atõng yõn põq rachíl. ⁷ Chơ tốp alóí mut chíl cũai Madian puai santoiq Yiang Sursĩ khoiq ớn na Mòi-se. Tốp alóí cachĩt táh nheq máh cũai samiang Madian, ⁸ cớp sỡng plớ puo cũai Madian la ramứh neq: E-vi, Rê-kem, Sữ, Hơ, cớp Rê-ba. Tốp alóí bữn cachĩt dếh Balam la con samiang Bê-ô hỡ.

⁹ Tốp I-sarel cớp máh cũai mansẽm Madian cớp tốp carnẽn; cớp alóí ít nheq máh ntroỏq, cũu, cớp sanốc ntữn tể cruang cũai Madian dững achu nheq. ¹⁰ Chơ alóí chõng talõh nheq máh vil cớp ntốq canõh cũai Madian õt. ¹¹ Tốp alóí ít pốih nheq máh crơng, dếh cũai cớp charán hỡ. ¹² Chơ alóí chiau nheq ramứh ki yõn Mòi-se, E-lia-sơ, cớp máh cũai proai I-sarel ca õt tâng ntốq cutếq tapín Mô-ap, yáng tooh crõng Yờ-dan choàng cớp vil Yê-ri-cô.

Tốp Tahan Píh Chu Loah

¹³ Mòi-se, E-lia-sơ, cớp nheq tữh cũai sốt tể dũ tốp, alóí loõh tể vil, dõq roap chõm máh tốp tahan ki chu. ¹⁴ Mòi-se nhọp máh cũai sốt tahan, alóí ca sốt muoi ngin nắq, cớp alóí ca sốt muoi culám nắq, toàq alóí chu tể rachíl. ¹⁵ Án blóh alóí neq: “Cỗ nốq anhia dõq máh mansẽm nài noàng tamoong? ¹⁶ Nốq anhia tỡ bữn sanhữ tỡ tể máh mansẽm tốp Madian, alóí trĩh santoiq

Balam, cóp alóí rakiaug táq yõn cũai proai táq ranáq tở p̄ieiq yáng moat Yiang Sursĩ tâng cóh Pê-or? Cõ ngkíq, yuaq bữn ãn toáq pở cũai proai Yiang Sursĩ. ¹⁷ Ngkíq sanua cóq anhia cachĩt táh nheq máh cũai carnẽn samiang cóp dũ náq mansẽm ca khoiq bẻq parnơi cóp samiang. ¹⁸ Ma máh cũai cumữr noâng plot o, têq dỏq loah yõn anhia bữm.

¹⁹ “Sanua tởp anhia ca khoiq cachĩt cũai, tở la yõng sac cumuiq, cóq anhia loõh õt yáng tiah vil tapul tangái. Ma tâng tangái pái cóp tangái tapul, tởp anhia cóp máh cũai ca anhia cõp, cóq nheq tữh anhia sambráh tở chác puai rit. ²⁰ Cóp cóq anhia táq rit sambráh đẻh máh tampác cóp dũ ramứh cởng táq toáq ngcâr charán, sóc mbẻq, tở la tẻ aluang.”

²¹ E-lia-sơ la cũai tẻng rit sang, án atởng máh tởp alóí ca mbởiq chu tẻ rachĩl ki neq: “Nái la phẻp rit Yiang Sursĩ atởng na Mũi-se. ²² Dũ ramứh ùih tở têq cat la neq: Yẻng, práq, sapoan, tac, lapan, cóp trac, ²³ cóq anhia chỏq cởng ki tâng ùih dỏq sambráh puai rit. Chơ cóq anhia táq rit sambráh cởng ki na dỏq ẻn. Cóp dũ ramứh canõh ca lahĩr ùih cóq anhia táq rit sambráh na dỏq tẻ. ²⁴ Tâng tangái tapul cóq tởp anhia pooh tampác yõn bráh; ki nõq tởp anhia cõt bráh puai santoiq Yiang Sursĩ patáp, cóp têq anhia mut loah tâng vil.”

Tampẻq Máh Cởng Cróu Ca Alóí Pữr Bữn

²⁵ Yiang Sursĩ atõng Mõi-se neq: ²⁶ “Mõi cõp E-lia-sơ, dẽh cũai sõt dũ tõp hỡ, cõq anhia nghị nheq máh cõng tahan ki khoiq pữ bữn, dẽh cũai cõp charán hỡ. ²⁷ Chơ cõq anhia tampẽq máh ramứh ki cõt bar pún lĩ-ralĩ, muoi pún yõn tõp tahan, ma muoi pún ẽn yõn máh cũai proai. ²⁸ Ma tẽ pún tahan, cõq dõq loah yõn Yiang Sursĩ muoi pún tẽ sõng culám pún, dẽh cũai, dẽh ntroõq, aséh dẽn, cũu, cõp mbẽq. ²⁹ Chơ cõq chiaui pún nãi pỡ E-lia-sơ la cũai tẽng rit sang, yõn cõt pún Yiang Sursĩ. ³⁰ Ma tẽ máh pún cũai proai I-sarel, cõq anhia ít dõq loah muoi pún tẽ sõng chít pún, chơ chiaui yõn tõp Lê-vi, alới ca nhẽng salĩq Dõng Sang Aroaiq Yiang Sursĩ. Tỡ bữn tampẽq ống cũai sãng, ma tampẽq dẽh máh ntroõq, aséh dẽn, cũu, cõp mbẽq hỡ.”

³¹ Mõi-se cõp E-lia-sơ, táq dũ ramứh puai máh santoiq Yiang Sursĩ khoiq ớn alới táq.

³² Máh ramứh cõng tõp tahan khoiq pữ ít chơ la neq: Cũu bữn 675,000 lám, ³³ ntroõq bữn 72,000 lám, ³⁴ aséh dẽn 61,000 lám, ³⁵ cõp máh cumữ la 32,000 náq. ³⁶ Ma tadĩ pún khong cũai tahan bữn cũu cõp mbẽq nheq tũh 337,500 lám. ³⁷ Ma 675 lám la dõq chiaui sang yõn Yiang Sursĩ. ³⁸ Ma tẽ ntroõq 36,000, alới dõq 72 lám chiaui sang yõn Yiang Sursĩ. ³⁹ Cõp tẽ aséh dẽn 30,500 lám, alới dõq 61 lám chiaui sang yõn Yiang Sursĩ. ⁴⁰ Cõp tẽ máh cumữ 16,000 náq, alới dõq 32 náq chiaui sang yõn Yiang Sursĩ. ⁴¹ Ngkĩq Mõi-se chiaui máh cõng ki yõn E-lia-sơ la cũai tẽng rit

sang Yiang Sursĩ, táq puai dũ ramứh machớng Yiang Sursĩ khoiḡ ớn ản táq.

⁴² Ma máh pún cũai proai cớp pún tahan bữn lĩ-ralı la neḡ: ⁴³ Cũu cớp mbẽḡ 337,500, ⁴⁴ ntroḡḡ 36,000 lám, ⁴⁵ aséh dẽn 30,500 lám, ⁴⁶ cớp máh cumũr 16,000 náq. ⁴⁷ Chơ Mũi-se ít muoi pún tẽ sớng chít pún khong cũai I-sarel, dẽh cũai cớp charán hữ dḡḡ chiau loah yõn tốp Lê-vi, yuaḡ tốp nũi nhẽng salĩḡ Dớng Sang Aroaiḡ Yiang Sursĩ. Ắn táq dũ ramứh puai machớng Yiang Sursĩ ớn ản táq.

⁴⁸ Chơ máh cũai sớտ tahan pḡḡ ramóh Mũi-se, ⁴⁹ cớp atớng ản neḡ: “Achuaih ời! Tốp hẽḡ khoiḡ nghi chơ máh tốp tahan ca hẽḡ nhẽng salĩḡ; tở bữn noau cuchít pứt mỗ. ⁵⁰ Yuaḡ ngkĩḡ, tốp hẽḡ dũng máh cớng ra-ổt táq toaḡ yẽng ca hẽḡ pữr ít la neḡ: Cớng, sarcớng atĩ, sambết, latai, cớp sanoác. Tốp hẽḡ sẽḡ chiau máh cớng nũi yõn Yiang Sursĩ thái loah dũi tamoong hẽḡ.”

⁵¹ Mũi-se cớp E-lia-sơ roap ít máh cớng alới dũng chiau sang ki la moang cớng yẽng. ⁵² Máh cớng yẽng cũai sớտ tahan dũng chiau sang tở nũi, khân noau cân, ntâng sám bar culám ki-lô. ⁵³ Ma máh tốp tahan miat sâng, alới miar ít dḡḡ cớng ki cớտ cớng alới bữm. ⁵⁴ Ngkĩḡ, Mũi-se cớp E-lia-sơ dũng máh yẽng ki dḡḡ pở Dớng Sang Aroaiḡ, ẽḡ Yiang Sursĩ bán kĩaḡ máh cũai proai I-sarel.

32

Tốp Alới Ca Ổt Yáng Angia Mandang Loõh

Choàng Crông Yôr-dan

¹ Tốp Ruben cốp tốp Cát bữn charán sa-ữi lứq. Toâq alói hữm cruang cutêq Yasơ cốp Ki-liat têq yỗn alói bán máh charán, ² ngkiq tốp alói pờq ramóh Mòi-se, E-lia-sơ la cũai tềng rit sang, dềh cũai sốt máh cũai proai I-sarel. Chơ alói atờng neq: ³ “Máh vil A-tarôt, Di-bôn, Yasơ, Nim-ra, Hê-sabôn, E-lia-le, Sê-bam, Ni-bô, cốp Bien, ⁴ máh ntốq nâi Yiang Sursĩ yỗn cũai I-sarel chíl riap chơ. Ntốq nâi la o yỗn têq bán máh charán, cốp tốp hếq bữn sa-ữi charán. ⁵ Sếq anhia yỗn máh ntốq nâi cõt cruang cutêq tốp hếq, cốp chõi yỗn tốp hếq yang crông Yôr-dan táq đống yáng tooh ki.”

⁶ Mòi-se blớh loah tốp alói neq: “Nốq tốp anhia yoc ẽ tacu níc nâi tỡ, bo sễm ai anhia loỏh pờq rachíl? ⁷ Cỗ nốq tốp anhia táq yỗn cũai proai I-sarel pê pahỡm, chơ tỡ ểq yang noâng crông Yôr-dan, la ntốq Yiang Sursĩ khoiql par-ữq ẽ yỗn tốp alói chơ? ⁸ Bo ớt tâng cruang Cadet Barnia, cứq ớn máh mpoaq anhia pờq tutuaiq nhềng cruang cutêq ki, ma tốp alói táq machớng tốp anhia tê. ⁹ Alói pờq toâq pờ avúng Et-côn, chơ alói tapoang nhềng cốp hữm nheq máh cruang cutêq ki. Ma alói pih chu loah cốp táq ntờng prưt ểq yỗn cũai proai sâng ngcõh, chơ tỡ khỏn mut chu cruang cutêq Yiang Sursĩ khoiql chiau yỗn tốp alói. ¹⁰ Tâng tangái ki toâp Yiang Sursĩ sâng cutâu lứq, cốp án thể dũan pai neq: ¹¹ ‘Cứq sếq thể dũan chốq alói ki neq: Cỗ tốp alói

tở bữn tanoang tapúng chók cứq, tở bữn cũai samiang aléq tâng tốp ca loõh tể cruang Ê-yip-tô, noap tể bar chít cumo achõn, ma têq mut chu cruang cutêq cứq khoiq par-ữq yõn A-praham, I-sac, cớp Yacốp.’ ¹² Ranáq nâi đõq atõng yõn nheq tữh cũai dáng ống Calep con samiang Yê-phunê tể tốp Kê-ni-sit, cớp Yô-sũa con samiang Nun, ống alóí sâng táq tanoang o chók Yiang Sursĩ. ¹³ Yiang Sursĩ sâng cutâu lứq chók tốp I-sarel; chơ án táq yõn alóí pờq viel atúng atooc tâng ntốq aiq nheq põn chít cumo toau cuchit nheq máh dõih cũai táq lôih chók Yiang Sursĩ. ¹⁴ Ma sanua nâi tốp anhia ntôm ẽ táq machớng achúc achiac anhia tê. Cũai thrap tamái nâi táq níc ranáq sâuq sâng choâng moat Yiang Sursĩ. Ngkíq, Yiang Sursĩ sâng cutâu mút chók cũai I-sarel sĩa. ¹⁵ Khân anhia tốp Ruben cớp tốp Cát ma tở bữn táq puai máh parnai Yiang Sursĩ khoiq atõng, ki án táh yõn tốp nâi ớt tâng ntốq aiq trở bar ẽn, cớp anhia lứq roap panôiq toâq cũai I-sarel cõt ralõh.”

¹⁶ Chơ tốp alóí mut cheq Mòi-se cớp pai neq: “Nhũang lứq, tốp hếq sếq táq cantruang toâq tamáu đõq caruang máh charán cữu, cớp táq viang khâm lavíng vil đõq curiaq con lacuoi hếq.

¹⁷ Moâm ki tốp hếq pruam pờq cớp máh tốp I-sarel canõh; hếq ẽ mut chíl toau bữn cruang cutêq yõn tốp alóí. Ma bo ki máh con lacuoi hếq bữn ớt coah nâi tâng vil bữn viang khâm lứq. Chơ alóí bữn ớt ien khể vớt tể talang atĩ cũai proai tâng cruang nâi. ¹⁸ Tốp hếq tở bữn cõp

ẽ pih chu pở đống hếq bữm, toau nheq tữh sêm ai cũai I-sarel bữn roap cruang cutếq cõt khong alóí voai. ¹⁹ Tốp hếq tở bữn ít noâng máh cruang cutếq ốt yáng tooh crống Yô-dan, yuaq tốp hếq khoi q bữn chơ cutếq yáng coah angia mandang loõh.”

²⁰ Mòi-se ta-õi neq: “Khân lứq tốp anhia yoc ẽ táq ngkíq, cóq anhia pruan ốt tayứng tâng ntốq nâi yáng moat Yiang Sursĩ. Chơ anhia thữan crơng choac đốq pởq rachíl. ²¹ Máh tốp tahan tể anhia dũ náq cóq yang crống Yô-dan; Yiang Sursĩ lứq ayông máh tốp anhia mut chíl cũai par-ũal ki, toau toâq Yiang Sursĩ yõn anhia chíl riap máh tốp ki, ²² cóp sêm ai anhia bữn ndõm nheq máh cruang cutếq ki cõt khong alóí ẽn. Vót tể ki tốp anhia tềq pih chu loah, cõ nhơ tốp anhia táq puai máh ốc anhia khoi q par-ữq chók Yiang Sursĩ cóp chók cũai I-sarel hỡ. Ngkíq Yiang Sursĩ ẽ yõn anhia bữn ndõm cruang coah angia mandang loõh. ²³ Ma khân tốp anhia ma tở bữn táq puai máh ốc anhia khoi q par-ữq chơ, cứq sếq catoaih atõng anhia la anhia táq lôih chók Yiang Sursĩ. Khân anhia táq ranáq lôih ngkíq, chõi dót ntróu ốc túh coat toâq pở anhia. ²⁴ Yuaq ngkíq, anhia tềq táq vil yõn tốp mansêm cóp carnẽn, cóp caruang nheq máh charán anhia, ma cóq anhia táq puai dũ ramứh anhia khoi q par-ữq cóp Yiang Sursĩ!”

²⁵ Proai Cát cóp proai Ruben, alóí pruan cóp Mòi-se cóp pai neq: “Achuaih ơi! Tốp hếq lứq táq puai machớng achuaih ớn. ²⁶ Máh tốp con

lacuoi hếq cớp charán hếq lứq bữn ốt tâng máh vil cruang Ki-liat nài. ²⁷ Ma máh tốp hếq bữn thữan pớq rachíl, táq puai máh santoiq Yiang Sursĩ khoiq ón chơ. Tốp hếq ẽ yang crông Yô-dan, pớq rachíl puai santoiq achuaih khoiq ón.”

²⁸ Ngkíq Mòi-se ón E-lia-sơ, Yô-sũa, cớp máh cũai sôt tốp I-sarel canốh hữ neq: ²⁹ “Khân proai Cát cớp proai Ruben yang crông Yô-dan pớq rachíl táq puai máh santoiq Yiang Sursĩ khoiq ón, cớp khân alóí chíl chuai anhia bữn cruang cutếq nài, cớq anhia chiau cruang cutếq Ki-liat yỗn cốt cruang alóí. ³⁰ Ma khân tốp alóí tở ếq yang pớq rachíl chuai tốp anhia, cớq alóí roap cutếq tâng cruang Cana-an machớng anhia tê.”

³¹ Proai Cát cớp proai Ruben ta-ỡi neq: “Achuaih ời! Tốp hếq sếq táq puai máh santoiq Yiang Sursĩ atống. ³² Cỗ nhớ chớc blềng tể Yiang Sursĩ, tốp hếq ẽ yang crông Yô-dan, chơ mut chíl tâng cruang Cana-an; ma cutếq hếq yoc ndỡm la cutếq ốt coah angia mandang loỏh crông Yô-dan nài.”

³³ Ngkíq, Mòi-se chiau cruang cutếq ki yỗn tốp Cát, tốp Ruben, cớp tadĩ tốp Ma-nasê con samiang Yô-sep la neq: Nheq tữh máh cruang cutếq Si-hôn la puo cũai Amô-rit, cớp cruang cutếq Oc la puo cũai Basan, đếh máh vil cốt vil toâr ốt mpễr ki hữ. ³⁴ Tốp Cát táq loah tamái máh vil neq: Di-bôn, A-tarôt, Arô-er, ³⁵ Atrôt Sô-phan, Yasơ, Yôc-baha, ³⁶ Bet Nim-ra, cớp Bet Haran. ³⁷ Cớp tốp Ruben táq loah tamái máh vil neq:

Hê-sabôn, E-lia-le, Ki-ria-têm, ³⁸ Ni-bô, Ba-al Mi-ôn (máh ramúh vil ki noau amúh tamái ẽn), cóp Sip-ma. Tốp alói amúh ramúh tamái máh vil alói táq loah tamái.

³⁹ Tồng toiq Makir con samiang Ma-nasê, alói mut talõh nheq cruang cutẽq Ki-liat, cóp tuih aloõh nheq cũai proai Amô-rit ca õt tâng ntốq ki. ⁴⁰ Ngkíq Môi-se chiauh cruang Ki-liat yõn tồng toiq Makir tẽ tốp Ma-nasê, cóp tốp alói õt loâng tâng ntốq ki. ⁴¹ Yai tẽ tồng toiq Ma-nasê, án chíl tê bữn máh vil mpẽr ki; chơ án amúh máh vil ki la 'Máh Vil Yai'. ⁴² Cóp Nô-ba chíl ít vil Kê-nat, dếh máh vil cót õt mpẽr ki. Chơ án amúh vil ki puai ramúh án bữm, la vil Nô-ba.

33

Tốp I-sarel Loõh Tẽ Cruang Ê-yip-tô, Mut Tâng Cruang Mô-ap Ẽn

¹ Tâng ntốq nãi ẽ atõng tẽ ramúh máh ntốq cũai I-sarel õt dờ bo alói loõh tẽ cruang Ê-yip-tô. Môi-se cóp Arôn ayông rana máh cũai proai pốq. ² Puai máh santoiq Yiang Sursĩ ớn, chơ Môi-se chĩc dờq máh ramúh ntốq alói õt dờ bo alói pốq tâng rana.

³ Proai cũai I-sarel loõh tẽ cruang Ê-yip-tô tâng tangái muoi chít la sỡng, casai muoi, tâng cumo ki. Tangái ki la tangái ntun alói táq rit sanhữ Tangái Loõh. Nhơ tẽ chóc Yiang Sursĩ curiaq rabán, ngkíq tốp alói loõh tẽ vil Ram-sê, chơ pốq pha yáng moat cũai Ê-yip-tô, ⁴ bo cũai Ê-yip-tô

ntôm túp máh con samiang clúng ca Yiang Sursĩ khoiq cachĩt. Yiang Sursĩ táq ngkĩq, đõq apáh yõn tốp alõi dáng chóc Yiang Sursĩ la sốt toâr clũĩ tẽ máh yiang cũai Ê-yip-tô đõq cucõh sang.

⁵ Cũai proai I-sarel loõh tẽ vil Ram-sê, chơ alõi táq ntõq õt dĩ tâng vil Sucôt. ⁶ Vót ki alõi táq ntõq õt dĩ tâng vil E-tham, kễng ntõq aiq. ⁷ Tẽ E-tham tốp alõi pĩh láp loah chu ntõq Pi Hahi-rot yáng angia mandang loõh vil Ba-al Sê-phon. Moâm ki, alõi táq ntõq õt dĩ cheq vil Mic-dôl. ⁸ Tốp alõi loõh tẽ Pi Hahi-rot, chơ pỡq pha đõq mut Cusâu cốp mut chu ntõq aiq E-tham. Toâq alõi pỡq tâng rana bũn pái tangái chơ, alõi táq ntõq õt dĩ tâng ntõq Marah ẽn. ⁹ Tẽ Marah alõi pỡq toâq pỡ E-lim la ntõq bũn mec đõq muoi chít la bar ntõq cốp bũn tapul chít nỡm tarẽc. Alõi táq ntõq õt dĩ tâng ki.

¹⁰ Tốp alõi loõh tẽ E-lim, chơ táq ntõq õt dĩ cheq đõq mut Cusâu ¹¹ Vót tẽ ki alõi táq ntõq õt dĩ tâng ntõq aiq Sín. ¹² Moâm ki, alõi táq ntõq õt dĩ tâng Dop-ca. ¹³ Tẽ Dop-ca alõi toâq pỡ Aluih. ¹⁴ Vót tẽ ki, chơ tốp alõi toâq pỡ Rê-phi-dim, la ntõq ỏq đõq nguaiq. ¹⁵ Alõi loõh tẽ Rê-phi-dim, chơ pỡq õt dĩ tâng ntõq aiq Si-nai. ¹⁶ Alõi loõh tẽ ntõq aiq Si-nai, chơ pỡq õt dĩ tâng nheq máh ntõq nãi: Ki-brôt Ha-tava, ¹⁷ Hasê-rôt, ¹⁸ Rit-ma, ¹⁹ Ri-môn Pharêt, ²⁰ Lip-na, ²¹ Ri-sa, ²² Kê-hê-latha, ²³ Cóh Sê-phêr, ²⁴ Hara-da, ²⁵ Makhê-lot, ²⁶ Tahát, ²⁷ Thara, ²⁸ Mit-ca, ²⁹ Hat-mô-na, ³⁰ Mô-sarot, ³¹ Be-ne Yacan, ³² Hor Hakit-cat, ³³ Yôt-batha, ³⁴ Abrô-na, ³⁵ Ê-si-ôn Ki-bơ, ³⁶ ntõq aiq

Sin tâng Cadet, ³⁷ cốp cóh Hor ốt yáng raloan cruang cutêq cũai Ê-dôm.

³⁸⁻³⁹ Tâng ntốq ki Yiang Sursĩ ớn Arôn, la cũai tễng rit sang, chôn tâng cóh Hor. Chơ án cuchĩt tâng cóh ki la tangái muoi, casâi sỡng, cumo pồn chít vớt cũai I-sarel loõh tễ cruang Ê-yip-tô. Arôn khoiq bữn muoi culám bar chít la pái cumo chơ.

⁴⁰ Puo cũai Arat ca ốt coah angia cadõp cruang Cana-an, án sâng han cũai I-sarel ntôm pỡq tâng rana, cốp cheq ễ toâq.

⁴¹ Tễ cóh Hor toau toâq ntốq cutêq tapín Mô-ap, cũai I-sarel táq máh ntốq ốt dĩ la neq: Salmô-na, ⁴² Punôn, ⁴³ Ô-bôt, ⁴⁴ ntốq ralõh-ralái noau đõq Aba-rim, ốt cheq raloan cruang Mô-ap, ⁴⁵ Di-bôn Cát, ⁴⁶ Al-môn Dip-lathêm, ⁴⁷ máh cóh Aba-rim cheq cốp cóh Ni-bô, ⁴⁸ cốp ốt tâng ntốq cutêq tapín Mô-ap coah crõng Yôr-dan choâng cốp vil Yê-ri-cô, ⁴⁹ mpứng dĩ Bet Yê-samôt cốp avúng cóh Aben Si-tim.

Yiang Sursĩ Atỡng Nhũang Ễ Clong Crõng Yôr-dan

⁵⁰ Tâng ntốq cutêq tapín Mô-ap coah kễng crõng Yôr-dan choâng vil Yê-ri-cô, Yiang Sursĩ ớn Mũi-se atỡng máh cũai proai I-sarel neq: ⁵¹ “Toâq tốp anhia yang crõng Yôr-dan mut chu cruang Cana-an, ⁵² cóq tốp anhia tuih aloõh nheq máh cũai proai tâng cruang ki. Cóq anhia pieih talõh nheq tanũl tamáu cốp mul rup noau táq toâq tac, dĩnh ntốq noau cơi sang hỡ. ⁵³ Chơ cóq anhia ỉt nheq máh cruang cutêq alỏi, cốp táq

vil viang tâng ntốq ki, bân ntốq cứq khoiq chiau yỗn anhia chơ. ⁵⁴ Cóc anhia tampểq cutểq ki yỗn dũ tỗp dũ sâu tâng tỗp anhia. Cóc anhia séng anhúq neq: Sâu aléq bữn cũai sa-ữi, cóc anhia tampểq cutểq yỗn tỗp alóí bữn la-a hỡn; ma sâu aléq bữn cũai bĩq, cóc anhia yỗn alóí bĩq sâng. ⁵⁵ Ma khân tỗp anhia tỡ bữn tuih aloỏh nheq máh tỗp alóí ki, nỡ-ra alóí ca noâng khlâiq ki toáp táq yỗn tỗp anhia chũuq túh coat, cõt ariang brêh kiang tâng moat cốp sarlia pál tâng tỗ. ⁵⁶ Khân tỗp anhia mỗ tỡ bữn tuih aloỏh alóí, cứq ể pupút nheq tỗp anhia, machóng cứq khoiq thữan ể pupút tỗp alóí tê.”

34

Máh Raloan Cutểq Cruang Cana-an

¹ Yiang Sursĩ ớn Mũi-se atỡng máh cũai I-sarel neq: ² “Toâq tỗp anhia bữn mut ỡt chơ tâng cruang Cana-an, ntốq cứq ể chiau yỗn tỗp anhia, máh raloan cruang tỗp anhia la neq: ³ Raloan yáng angia coah pữn cuti tể ntốq aiq Sin toau toâq raloan cruang cũai Ê-dôm; raloan yáng angia mandang loỏh angia coah pữn la noap tể ntốq dỡq mut Boi. ⁴ Chơ raloan ki cooc pỡq yáng angia coah pữn, pỡq pha raláp Acra-bim cốp pha ntốq Sin pỡq chu angia coah pữn toau toâq Cadet Barnia. Chơ raloan ki viel achỗn loah coah angia mandang pát coah angia pỡng toau toâq Hasar Adar, cốp toau luat toâq chu At-môn. ⁵ Tâng ntốq ki raloan cutểq veh chu parchon cóh bân

raloan cruang Ê-yip-tô, chơ sớt pở dờq mut Mê-di-tarian.

⁶ “Raloan cruang coah angia mandang pát la dờq mut Mê-di-tarian.

⁷ “Raloan cruang yáng angia coah pờng ốt mpễ dờq mut Mê-di-tarian toau toâq pở cóh Hor; ⁸ tễ cóh ki toau toâq raláp Hamat, chơ toau toâq pở Sê-dat. ⁹ Chơ án pởq ễn toau toâq pở Síp-rôn cóp sớt tâng Hasar E-nan.

¹⁰ “Raloan cruang yáng angia mandang loõh boi puai tễ rana Hasar E-nan toau toâq Sê-pham.

¹¹ Vớt tễ ki, raloan ki luật pởq chu angia coah pừn toau toâq Rip-la yáng angia mandang loõh A-in cóp chõn loah chu anũol cóh ốt yáng angia mandang loõh pứh clóng Cali-lê.* ¹² Chơ án pởq asễng chu angia coah pừn mpễ pứh crõng Yô-dan toau toâq dờq mut Boi.

“Nâi la pỏn coah raloan cruang tốp anhia.”

¹³ Chơ, Mũi-se atờng cũai I-sarel neq: “Nâi oiq la máh raloan cruang cutễq tốp anhia; anhia bữn roap na séng anhúq máh cruang cutễq Yiang Sursĩ khoiq chiau yỏn anhia takêh tốp tadĩ. ¹⁴ Ma pún máh tốp Ruben, Cát, cóp tadĩ tốp Ma-nasê, alỏi khoiq miar bữn roap pún léq pún ki chơ, puai thrỏq cũai tâng đống sũ alỏi, ¹⁵ cutễq ốt yáng angia mandang loõh yáng crõng Yô-dan choâng vil Yê-ri-cô.”

Máh Cũai Sớt Ca Tampễq Cutễq

* **34:11** 34:11 Bữn noau dờq clóng Cali-lê la clóng Ki-naret hồ.

16 Yiang Sursĩ atõng yõn Mõi-se neq: 17 “E-li-a-sơ la cũai tẽng rit sang Yiang Sursĩ, cớp Yô-sũa la con samiang Nun, alóí bar náq cóq tampẽq cutẽq yõn máh cũai proai. 18 Cớp cóq mới rươh ít muoi noaq cũai sôt tẽ dũ tốp dõq rachuai máh ranáq nãi.”

19 Ramứh cũai sôt tẽ dũ tốp la neq: Calep con samiang Yê-phunê tẽ tốp Yuda; 20 Sê-muol la con samiang Ami-hut tẽ tốp Si-mê-ôn; 21 E-li-dat la con samiang Khit-lôn tẽ tốp Ben-yamin; 22 Buki la con samiang Yôc-li tẽ tốp Dan; 23 Haniel la con samiang Ê-phot tẽ tốp Ma-nasê; 24 Camual la con samiang Sip-tan tẽ tốp Ep-ra-im la con samiang Yô-sep; 25 E-li-saphan la con samiang Parnac tẽ tốp Sa-bulôn; 26 Pal-tiel la con samiang Asan tẽ tốp I-sacar; 27 Ahi-hut la con samiang Sê-lô-mi tẽ tốp Asêr; 28 Pê-dahêl la con samiang Ami-hut tẽ tốp Nep-tali.

29 Máh tốp nãi Yiang Sursĩ ớn tampẽq cutẽq yõn máh cũai I-sarel ớt tâng cruang Cana-an.

35

Máh Vil Ca Chiau Yõn Tốp Lê-vi

1 Yiang Sursĩ atõng Mõi-se tâng ntỏq cutẽq tapín Mô-ap yáng coah crõng Yôr-dan, choâng cớp vil Yê-ri-cô la neq: 2 “Cớq mới atõng cũai I-sarel neq: Cớq alóí chiau máh vil yõn tốp Lê-vi tẽq ớt, dẻh ruang bát mpẻh vil ki hữ. 3 Máh vil nãi cõt vil tốp Lê-vi, dõq tốp alóí bữn ớt, cớp ruang bát yõn tốp alóí tẽq bán máh ntroỏq cớp

charán canõh hõ. ⁴ Dũ coah ruang bát cóq la-a muoi ngin coat* tẽ viang vil. ⁵ Yáng tiah vil cóq anhia chiaq bar ngin coat yáng angia mandang loõh; bar ngin coat yáng angia mandang pát; bar ngin coat yáng angia põng cóp bar ngin coat yáng angia pũn;† cóp vil ki õt mpúng dĩ. Ngkíq alói bũn đẽh ruang bát đẽh vil. ⁶ Cóq anhia chiau tapoát vil yõn tốp Lê-vi đõq cõt vil yõn cũai ca lơ cachĩt cũai canõh têq lúh õt poâng. Cóq anhia chiau tũm ẽn yõn tốp Lê-vi põn chít la bar vil. ⁷ Anhia cóq yõn cũai Lê-vi nheq tũh la põn chít tacual vil, đẽh ruang bát hõ. ⁸ Máh vil anhia chiau yõn tốp Lê-vi tẽ cutẽq cũai I-sarel ndõm, cóq anhia tampẽq neq: Tốp aléq ca bũn sa-ũi vil, cóq yõn sa-ũi hõn tẽ tốp ca bũn bĩq vil.”

Máh Vil Têq Ồt Poâng

⁹ Yiang Sursĩ ớn Mõi-se atõng cũai proai I-sarel neq: ¹⁰ “Toáq tốp anhia yang crõng Yờ-dan mut chu cruang Cana-an, ¹¹ cóq anhia rườh vil têq õt poâng đõq yõn cũai ca lơ cachĩt cũai canõh têq lúh õt. ¹² Ồt tâng vil ki, cũai ki bũn õt ien khẽ cóp vót tẽ cũai carláh đõq ẽ cachĩt loah án. Cũai noau chõng tũn pai án cachĩt cũai canõh, án tở bũn roap tột cuchĩt nhũang cũai sõt tở yũah parchĩn parnai. ¹³ Cóq anhia rườh tapoát vil ki la neq: ¹⁴ Pái vil õt yáng angia mandang loõh crõng Yờ-dan, cóp pái vil ẽn õt tâng cruang Cana-an. ¹⁵ Máh vil nãi đõq yõn cũai proai I-sarel cóp cũai

* **35:4** 35:4 Tờ la la-a sám põn culám sõng chít mết. † **35:5** 35:5 Tờ la takèh culám mết yõn dũ angia

proai tễ cruang canõh õt dờ tở la õt dũn tâng cruang I-sarel têq poâng. Khân bữn cũai aléq ma lơ cachĩt cũai canõh, ki têq án mut poâng tâng máh vil ki.

¹⁶ “Ma khân cũai aléq ma ỉt crong noau táq toâq tac, chơ toân cũai canõh toau cuchĩt, noau lứq đợq án la cũai cachĩt cũai. Chơ cũai ki cóq cuchĩt tê. ¹⁷ Tở la khân cũai aléq ma yống tamáu tâng atĩ ca têq cachĩt cũai, chơ án tám tamáu chóq cũai canõh toau cuchĩt, noau lứq đợq án la cũai cachĩt cũai. Chơ cũai ki cóq roap tột cuchĩt tê. ¹⁸ Khân cũai aléq ma ỉt aluang toân cũai canõh toau cuchĩt, noau lứq đợq án la cũai cachĩt cũai. Cóp cũai ki cóq cuchĩt tê. ¹⁹ Sễm ai cũai cuchĩt ki, têq án carláh đợq chuai sễm ai án. Toâq bo léq án ramóh cũai ki, têq án cachĩt loah.

²⁰ “Khân cũai aléq kêt cũai canõh, chơ án cutóỉ tở la voang crong pla yoc ễ cachĩt cũai ki, ²¹ tở la khân cũai aléq carpốt atĩ chooc cũai canõh toau cuchĩt, noau lứq đợq án la cũai cachĩt cũai. Án cóq cuchĩt tê. Sễm ai cũai cuchĩt ki, têq carláh đợq chuai sễm ai án. Toâq bo léq án ramóh cũai ki, têq án cachĩt loah.

²² “Ma khân cũai aléq tở bữn kêt cũai canõh, ma án lơ cutóỉ tở la voang crong pla p̄ieiq cũai ki toau cuchĩt, ²³ tở la cũai aléq lơ táq tamáu satooh p̄ieiq cũai canõh toau cuchĩt yuaq án tở bữn hữm, tở la án táq yỗn cũai chũl ma án tở bữn ũan ntrớu cũai ki, ²⁴ tâng máh ốc ki cũai proai cóq rapai chuai yỗn án ca cachĩt lơ cũai canõh, yỗn án têq vớt tễ sễm ai cũai cuchĩt ki ễ carláh

dõq. ²⁵ Mách cũai proai cóq rapai chuai cũai ca cachĩt cũai canõh dõq yõn án vót tẽ talang atĩ sễm ai cũai cuchĩt ki. Cóp cóq alỏi dững án chu vil tẽq õt poâng. Chơ án cóq õt tâng vil ki toau cũai sốt nheq tẽ rit sang cuchĩt voai. ²⁶ Ma khân cũai lơ cachĩt cũai yoc ẽ dẽq tẽ vil tẽq õt poâng, ²⁷ cóp khân sễm ai cũai cuchĩt ki pĩeiq ramóh, cõh lơ án cachĩt loah cũai ki; ốc carláh dõq nài la tở bữn lờih ntróu. ²⁸ Cũai ca noau tẽq pai án bữn lờih cõ cachĩt cũai canõh, cóq án pỡq õt tâng vil tẽq õt poâng toau cũai sốt nheq tẽ rit sang cuchĩt voai. Vót tẽ ki tẽq án pĩh chu loah pỡ dõng án. ²⁹ Tam anhia õt ntốq lẻq, cóq anhia cóp máh con châu anhia táq puai níc phếp rit nài.

³⁰ “Khân noau tũn cũai alẻq cachĩt cũai canõh, cóp anhia yoc ẽ cachĩt loah án, ki cóq bữn cũai bar pái náq khoiq hữm ranáq ki. Ma khân ống manoaq sâng hữm, ki anhia tở tẽq cachĩt án. ³¹ Cũai alẻq ma cachĩt cũai canõh, cóq cũai ki cuchĩt tẽ. Khân án yõn práq ẻq yõn vót tẽ cuchĩt, la tở tẽq. ³² Khân bữn muoi noaq cũai lúh mut tâng vil tẽq õt poâng, anhia chõi pruum cóp cũai ki yõn án ỉt práq thái loah rangứh án yõn tẽq án chu loah chu dõng nhũang cũai sốt nheq tẽ rit sang tở yũah cuchĩt. ³³ Khân anhia táq ngkíq, anhia táq yõn cutẻq anhia õt cõt tở bữn bráh noâng puai rit, yuaq ranáq cachĩt cũai táq yõn cutẻq cõt tở bữn bráh noâng. Cóp ống muoi ranáq sâng tẽq anhia táq yõn cutẻq anhia cõt bráh loah, la cóq anhia cachĩt chíq cũai ca cachĩt

cũai canõh. ³⁴ Chõĩ táq yõn cruang cutẽq anhia õt cõt tở bữn bráh puai rit, yuaq cúq la Yiang Sursĩ õt mpúng dĩ máh cũai I-sarel.”

36

Mun Tốp Con Mansẽm Sê-lô-phahat

¹ Máh cũai sõt đống sũ tẽ sâu Ki-liat, con samiang Makir, châu Ma-nasê, chẽ Yô-sep, alớĩ põq ramóh Mõi-se cớp máh cũai sõt tẽ dũ tốp cũai I-sarel. ² Tốp alớĩ pai neq: “Yiang Sursĩ ớn achuaih tampẽq cutẽq nâi yõn cũai proai I-sarel na séng anhúq. Cớp Yiang Sursĩ atõng tẽ yõn achuaih chiau cutẽq pún Sê-lô-phahat, la sẽm ai hếq, yõn máh con mansẽm án ẽn. ³ Ma khân tốp alớĩ racoaiq cớp samiang tẽ sâu canõh tâng tốp I-sarel, máh mun alớĩ lứq cõt khong tốp ki ẽn; chơ pún cutẽq tốp hếq cõt yeh. ⁴ Toâq Chuop Sõng Chít Cumo máh tâm cutẽq khoiq chếq chơ cóq culáh loah yõn cũai ca ndõm nhũang. Ma cutẽq mun tốp con mansẽm Sê-lô-phahat, khân puai tâng rit racoaiq, cutẽq ki cóq cõt khong tốp cayac alớĩ; chơ cutẽq tốp hếq cõt bĩq lứq ẽn.”

⁵ Ngkíq, Mõi-se atõng cũai proai yõn táq puai máh santoiq Yiang Sursĩ ớn la neq: “Tẽ ranáq tốp tống toiq Yô-sep pai la lứq p̃ieiq. ⁶ Ngkíq Yiang Sursĩ pai tẽ tốp con mansẽm Sê-lô-phahat, tẽq alớĩ racoaiq tam mút alớĩ sâng yoc, ma cóq alớĩ ỉt cớp cũai tâng tốp bữm. ⁷ Chõĩ yõn cũai I-sarel chiau cutẽq khong alớĩ tẽ tốp nâi yõn tốp ki. Dũ náq cũai I-sarel cóq đõq máh cutẽq mun

tễ achúc achiac alói. ⁸ Dũ náq mansẽm ca bữn ndõm mun tâng muoi tốp cũai I-sarel, cóq án racoaiq cóp samiang tâng tốp ki toáp. Táq ngkíq proai I-sarel bữn ndõm loah máh mun achúc achiac alói. ⁹ Cóp máh mun ki tở têq cõt khong tốp canõh. Dũ tốp têq ndõm níc cutẽq mun tâng tốp án bữm.”

¹⁰⁻¹¹ Ngkíq ramứh máh con mansẽm Sê-lô-phahat la neq: Mah-la, Tir-sa, Hôc-la, Mil-ca, cóp Nô-ê. Alói táq puai máh santoiq Yiang Sursĩ khoiq atõng Mõi-se. Chơ tốp alói racoaiq cóp samiang tễ tống toiq alói bữm. ¹² Tốp alói táq rit racoaiq cóp cũai samiang tễ tống toiq Ma-nasê con samiang Yô-sep. Chơ máh cutẽq mun tốp alói ki noâng sớt níc pở sâu mpoaq alói bữm.

¹³ Máh phễp rit nãi Yiang Sursĩ chiau yõn máh cũai I-sarel na Mõi-se tâng ntốq cutẽq tapín Mô-áp, yáng coah crõng Yôr-dan choâng cóp vil Yê-ri-cô.

CXXX

**Parnai Yiang Sursĩ - Kinh Thánh tiếng Bru
Bru, Eastern: Parnai Yiang Sursĩ - Kinh Thánh tiếng
Bru Bible**

copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Eastern Bru

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

2f74bcbe-d4f1-5386-8c30-29d0147bb706